



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, sábado, 28 de junio de 1969

AÑO XXXI - N.º 9.953  
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



HOY LLEGARA  
A MALLORCA  
EL EMBAJADOR  
DE LOS EE. UU.

Hoy llegará a Mallorca el nuevo Embajador de los EE. UU. en España, Robert C. Hill, acompañado de su esposa e hijos. «BALEARES» les da su más cordial bienvenida y les desea una feliz estancia en la Isla.

## Violencia ante la visita de Rockefeller



Buenos Aires. — La visita a Argentina del Gobernador Nelson Rockefeller ha provocado violentas protestas, registrándose explosiones, una de las cuales destruyó totalmente este supermercado y cuyos daños se elevan a cerca de tres millones de dólares. (Telefoto Upi Cifra.)

## CONCLUSIONES DEL CONGRESO NACIONAL DE CLASES MEDIAS SOLIS PRESIDIO EL ACTO DE CLAUSURA

«Habéis iniciado los trabajos, pero ahora comienzan las tareas más arduas», dijo el Ministro Secretario General

(INFORMACION EN CUARTA PAGINA)

## Los trabajadores de Gibraltar



MADRID. — La Comisión de dirigentes sociales representativos del Sindicato de Trabajadores de Gibraltar, que se encuentra en Madrid realizando gestiones cerca de la Administración, ha visitado en su despacho de la Casa Sindical al Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz. (Foto Cifra.)

## GIGANTESCO EXODO HACIA EL SOL

Siete millones de franceses se van de vacaciones

París, 27. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — Creo que el lector de esta crónica, con un poco de esfuerzo puede oír desde España, el ruido de los motores de automóvil que circulan por Francia en estos momentos. Según las previsiones en cinco días, siete millones de ciudadanos se disponen a disfrutar el más nacional, el más anhelado, el más apreciado de los placeres: Las vacaciones y entre ellos, un millón de parisienses escapan de la capital, para encaramarse en esa hilera interminable de vehículos que, pegados unos a otros como morcillas, trazan de norte a sur el más largo e inintermittente itinerario popular francés: La marcha hacia el sol. Cuando el año 732 Charles D'Austrasie reunió a los galos para expulsar a los árabes, sólo logró llevar al sur 50.000 voluntarios. En 1870 llegaron los prusianos por el norte y naturalmente tuvieron que salir los invadidos por el lado opuesto y a pesar de la evidencia del peligro sólo unos sesenta mil escaparon. Llegó la primera guerra mundial con las tropas

(Continúa en quinta página)

## APOLO XI ARMSTRONG y ALDRIN dormirán cuatro horas en la Luna

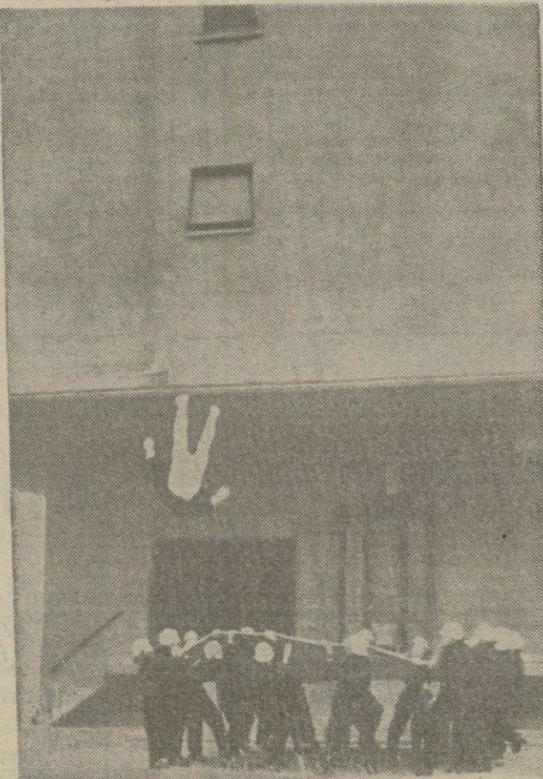
PERMANECERAN 35 HORAS FUERA DE LA ASTRONAVE PRINCIPAL

Madrid, 27. (Pyresa). — Durante el vuelo de la astronave hacia la Luna y mientras esté en órbita lunar, el plan de vuelo prevé periodos de ocho horas de descanso durante los cuales los astronautas Armstrong y Aldrin, y su colega Michael Collins, dormirán al mismo tiempo. Lo aprendido durante vuelos anteriores indica que esto es preferible a que descansen por turno, porque quien está despierto tiende a perturbar el sueño del que descansa, al moverse en el reducido espacio de la astronave. Uno de los periodos de descanso comenzará a las ochenta y cinco horas de vuelo (contadas desde el momento del lanzamiento desde Cabo Kennedy) y acabará alrededor de dos horas y media antes que Armstrong y Aldrin pasen a rastras por un túnel de unión desde la astronave principal a la auxiliar de alunizaje. TRABAJO DE LOS ASTRONAUTAS

Según el programa establecido, estos dos astronautas no regresarán a la astronave principal hasta que pasen unas treinta y cinco horas. Durante este tiempo tendrán a su cargo las más difíciles tareas que jamás les han sido encomendadas a los astronautas en vuelo, o en ninguna otra circunstancia. Tendrán que separar el módulo lunar, o astronave principal, descender en el vehículo de alunizaje, disponerlo para el primer alunizaje tripulado de la historia, explorar la superficie lunar y trabajar en ella, preparar el despegue de la Luna, reunirse con la astronave principal y acoplar la astronave de alunizaje a ella. Si no se les concediese un periodo adicional de descanso, los dos astronautas difícilmente podrían encontrarse en las mejores condiciones para trabajar con la máxima eficacia durante esas treinta y cinco horas. DORMIR EN LA LUNA

Cuando lleguen a la Luna, los astronautas tendrán que dormir en la Luna. (Continúa en quinta página)

## QUERIA MATARSE Y SE MATO



Tenía diecinueve años y estuvo hora y media en un tejado de Brunswick, Alemania, gritando que se quería matar. Y se mató. Se tiró de cabeza y los bomberos, con su lona, no pudieron llegar a tiempo. Les faltó una décima de segundo.

JOSE DISTRIBUIDOR  
FLEX  
SAN MIGUEL, 40

## Baleares

CUMPLE 30 AÑOS

Estamos preparando, junto a una serie de actos que se celebrarán durante la semana del seis al trece de Julio, un número extraordinario de «BALEARES» que aparecerá precisamente el día 13, fecha en que se cumplen los treinta años de la fundación del periódico. Rogamos a nuestros colaboradores nos envíen sus originales a la mayor brevedad. El número de páginas de dicho extraordinario — que calculamos no inferior a un centenar — nos obliga a una gran anticipación. El programa, completo de los actos se publicará a principios de la semana próxima.

HOY 32 PGS.

NOVIOS  
CON DIEZ MIL PESETAS EN EFECTIVO  
OBSEQUIAMOS A TODOS LOS NOVIOS QUE NOS ENCARGUEN SU LISTA DE BODAS  
Casa José Buades, S.A.  
PLAZA ROSARIO, 3  
ESPECIALIZADOS EN LISTA DE BODAS

ESTABLECIMIENTOS Alvarez  
LE BRINDA OTRA OPORTUNIDAD  
ADQUIRIENDO UNA FUENTE DE ACERO INOXIDABLE POR 290 ptas.  
DE 40 cm. S.B. MARGEFESA EMPRESA MODELO  
LE OBSEQUIA CON OTRA FUENTE DE ACERO ¡SOLO DURANTE 15 DIAS!

## EL SELLO DE LA SOLIDARIDAD POPULAR

UN modesto sello de correos, con el valor de cincuenta céntimos, va a permitir, a lo largo de seis meses, que cada español pueda mostrar su solidaridad con los trabajadores que hasta hace pocos días trabajaban en el Peñón español, bajo bandera británica, y al mismo tiempo, manifestar la condenación popular de todas las gentes de España contra la política inglesa, que se aferra a un trozo de nuestro país contra todo derecho. Así cada día, y en todos los rincones de nuestra Patria, habrá algo así como un cordial plebiscito de solidaridad con una empresa nacional en la cual participarán con entusiasmo hombres y mujeres de nuestra tierra, sin distinción de ninguna clase, puesto que, como es bien claro, ante el agudizado pleito gibraltareño la unidad de las tierras y los hombres de España se muestra hoy y se ha mostrado siempre sin la menor fisura ni el menor matiz discrepante.

Los británicos, que intentan ahora una última maniobra contra nuestros derechos sobre la Roca, se están enfrentando cada día más, contra la voluntad de todo un pueblo, maduro y en forma, jugando torpemente a una supuesta discrepancia política que ya debieran saber que no existe ni ha existido nunca cuando Gibraltar se trata. Muy al contrario, es allí, en la propia Gran Bretaña, donde con harta frecuencia suenan voces condenatorias de la política de Londres, voces que claramente manifiestan sus divergencias con la política que se sigue en este caso y que piden un sensato arreglo que mediante la entrega de la Plaza a sus legítimos soberanos, el pueblo español, haga posible el restablecimiento de la total amistad entre los dos países.

Cada español desea participar en la empresa colectiva hacia la definitiva unidad de nuestras tierras, y he aquí, dentro de una línea de modesta y emotiva participación, gracias a un sello de Correos de cincuenta céntimos, como todos, hombres y mujeres, hasta los niños, podrán aportar su granito de arena a la tarea común de la liberación de un trozo de España. La solidaridad activa con los obreros, que han abandonado sus trabajos en Gibraltar, y que están mostrando un alto espíritu patriótico, es una hermosa manifestación de la unidad nacional, del sentir colectivo, que se plasma desde ahora en esa donación de unos céntimos a través de un sello que pasa a tener la más alta significación.

## VIVIENDA Y GASTO FAMILIAR

EN los medios económicos relacionados con la construcción se mueve ahora la idea, con pujos de novedad, de que es necesario construir viviendas de alquiler. A nosotros nos parece muy bien dicha idea y siempre la defendimos, entre otras razones, porque, aún haciendo lo imposible, son muchos miles las familias que no pueden adquirir su habitación "a precios de mercado".

Ahora bien; creemos que no conviene desvirtuar los términos del problema e intentar hacer creer que es interesante hacer viviendas para arrendar porque así se favorece a las familias que no pueden adquirirla y también a aquellas otras que, dada la enorme movilidad geográfica del hombre moderno, no les interesa comprar un piso en una localidad que, al cabo de más o menos tiempo, tienen que abandonar.

La realidad es que a quienes interesa construir pisos para arrendar es a los constructores, por la sencilla razón de que la venta de pisos es ya difícil y parece que con el tiempo se ha de hacer todavía más... a lo menos en las circunstancias de los años pasados, que todo era construir y vender, e incluso vender antes de haber construido.

El intentar enmascarar esta realidad es colocarse en la situación de la zorra de la fábula que, al no poder alcanzar las uvas de la parra, se conformaba diciendo que estaban verdes.

Por lo tanto, el problema de la necesidad de construir para alquilar debe plantearse, sin desdoro para nadie, como de conveniencia de los constructores, dado que el mercado de venta de pisos se ha reducido de manera muy fuerte y todavía se estrechará más en el futuro, por la sencilla razón de la enorme cantidad de viviendas que se vendieron en los pasados años y el hecho paralelo de que un piso no es un producto que se "consume" en una sola generación, aún dando a este término la total extensión de la vida humana.

Acaso muchos ignoren el dato, contrastado por el Instituto Nacional de Estadística, de que el 54 por ciento de las familias españolas son dueñas del hogar que habitan. Para ser rigurosamente exactos las familias propietarias son el 49%, mientras el 5% se encuentran en fase de acceso a la propiedad. Interesa también saber que el porcentaje de familias propietarias de su hogar varía bastante entre el medio rural y el urbano, ya que mientras en el primero tales familias propietarias llegan al 47% del total, esto es, casi las tres cuartas partes, en el medio urbano solo alcanza el 45%.

Pero mucho más interesante aún que este dato del muy distinto porcentaje de propietarios de su hogar en uno y otro medio —en el cual estriba precisamente una de las desventajas económicas que el trabajador urbano tiene respecto al trabajador rural— es otro también dado a conocer por el Instituto Nacional de Estadística.

Resulta que de ese 54% de familias dueñas de su vivienda que hemos indicado para el conjunto nacional, solo el 23% la han heredado, al paso que el 31% restante la han adquirido en la actual generación. Resulta, pues, que casi la tercera parte de las familias españolas —es decir, alrededor de 3 millones— han comprado por sí mismas su vivienda a través de un largo período en que era necesario adquirir, puesto que no se construía para arrendar.

Tras esta enorme expansión de la propiedad de la vivienda, es perfectamente lógico que el mercado comprador, a excepción de contados tipos y en contadas poblaciones sea escaso y que los constructores piensen en la conveniencia de alquilar para alquilar.

Pero aquí surge otro problema: Durante un dilatado período de enorme escasez de viviendas en alquiler (las casas viejas tenían inquilinos "indesarraigables" y las nuevas se vendían por pisos), las viviendas en arriendo tenían unos precios exorbitantes (no justificados ni siquiera por la carestía que por la especulación alcanzó el suelo urbano) los cuales no es creíble que se puedan mantener.

Nos hemos "acostumbrado" a que el alquiler de la vivienda suponga el 30 y hasta el 40 por 100 de los presupuestos de miles de familias de ingresos medios y modestos y tal situación, con independencia de sus características sociales, constituye una barbaridad económica. Y en economía, las situaciones de anomalía no se pueden a largo plazo mantener.

## DEMOSLE UNA OPORTUNIDAD

Por M. BLANCO TOBIO

Al plantearse en España el tema del asociacionismo se ha disparado en algunos el miedo a un regreso a los partidos políticos. La verdad es que nuestras experiencias en ese campo han sido poco estimulantes. Pero yo creo que rechazar los partidos políticos por miedo no es una objeción demasiado convincente; el miedo nunca es un buen elemento de juicio. Por otro lado, y salvo que creamos en un determinismo histórico, no se puede tener la certeza de que lo que nos salió mal en el pasado nos saldrá necesariamente mal en el futuro. Tampoco se pueden rechazar cosas porque comporten un riesgo; la vida está llena de riesgos que hay que capear como se pueda.

Personalmente no tengo miedo a los partidos políticos como gérmenes transportadores de posible caos político. La objeción más seria que se les puede oponer, en estos tiempos, es su ineficacia o su superfluidad, y como hombre de estos tiempos lo que puntúa más alto, en mi tabla, es la eficacia. Quizás una vuelta al sistema de partidos no nos trajese trastornos de mayor cuantía, pero sí en cambio —y para mí no es menos malo— mucho ruido y pocas nueces; una pobre respuesta a nuestras necesidades asociativas.

Esta opinión —el criterio de esterilidad— está universalmente admitido. Yo se lo he oído de viva voz a hombres como Arnold Toynbee, Walter Lippmann, William Faulkner y otros. Paseando con William Faulkner, poco antes de morir, por el césped de West Point, donde acababa de dar unas conferencias, el gran novelista me decía: «Nuestro sistema político es disparatado; pero no se nos ocurre otro mejor». Yo creo que tenía razón. Americanos e ingleses, por mucho que decaigan sus partidos políticos —el GOP (republicano) arrastra ya una languidez de quince años—, no tendrán más remedio que sostenerlos, porque no tienen sustituto para ellos. Se han convertido en meras máquinas electorales productoras de candidatos que ni siquiera son populares, como ocurrió con Humphrey frente a Eugene McCarthy, y se han enajenado a la juventud. En Francia, con el sufragio universal, los partidos políticos —acabamos de verlo—, ni siquiera protagonizan las elecciones presidenciales.

Nosotros, por el contrario, no estamos atrapados por esas inercias y tradiciones que pesan tanto en el ánimo de los anglosajones, y somos libres para elegir el régimen asociativo que mejor nos vaya. Porque, ¿quién ha dicho que no hay más sistema de asociación política democrática que el partido clásico? Hay una notoria riqueza y variedad de asociaciones mercantiles y culturales; al lado de la Sociedad Anónima, en el primer caso y del Ateneo, en el segundo, hay otras fórmulas asociativas, y esto debe valer para la política, necesariamente. De hecho expresamos bajo el denominador común de «partidos políticos» organizaciones que tienen muy poco en común.

Lo importante, para mí, es preservar la libertad de asociación y sus fines, derivada aquella del reconocimiento de una pluralidad y éstos de la deseabilidad de una participación en la marcha de la vida

pública. Lo secundario, es la forma en que se encuadra ese asociacionismo. Si bajo las bendiciones democráticas caben las más diversas formas de Estado, de Gobierno, de instituciones parlamentarias, no veo por qué no han de haber distintos sistemas de asociacionismo y ni siquiera por qué no se ha de experimentar en ese terreno, buscar nuevas soluciones cuando tantas otras tradicionales están dando muestras de fatiga de combate. Supongo que nos hallamos, en este punto, ante una de las muchas supersticiones democráticas, irracionales aceptadas, y también ante factores de prestigio. El éxito de los sistemas políticos anglosajones, combinado con su influencia en el mundo, ayer Inglaterra y hoy los Estados Unidos, ha creado una actitud reverencial hacia los partidos políticos, como protagonistas del juego democrático; actitud que en esos mismos países está languideciendo desde hace muchos años, y que en todo caso es irrepetible e inimitable en países de distinta mentalidad. Permítaseme añadir, anecdóticamente, que mientras en los Estados Unidos los grandes partidos han dejado atrás su hora mejor, en cambio el asociacionismo de todo otro tipo, incluido el político, extra-partidista, está en plena floración.

Ahora, el Consejo Nacional del Movimiento ha comenzado a debatir nuestro asociacionismo. Yo no sé lo que saldrá de ese debate, ni quiero prejuzgarlo. Pero recuerdo una conversación entre Stalin y Ziliacus, durante la segunda guerra mundial, en Moscú. Stalin, decía (cito de memoria): «Mire usted, el comunismo es una aspiración humana que se ha dejado sentir por siglos. Ha triunfado en Rusia. ¿Por qué vamos a juzgarle prematuramente? Demosle una oportunidad de desarrollarse, de demostrar lo que es capaz de hacer». ¿Por qué, nosotros, no hemos de darle una oportunidad a un nuevo sistema de asociacionismo? ¿Por qué no ensayarlo, a ver qué pasa? España, como el resto del mundo, está necesitada de imaginación política, de cierta fría y calculada audacia, sin prisas pero sin miedo. A mí, me defraudaría ahora una vuelta a los partidos políticos, como me defraudaría una vuelta al farol de gas o a la calefacción, y no —repite— porque les tenga miedo, sino porque creo que siempre merece la pena echar a andar algo nuevo y original, cuya eficacia dependerá en gran medida de todos nosotros.

Quizá nuestro asociacionismo no merezca el «sello de aprobación» de las vestales custodias de la ortodoxia democrática. Pero la política no es un concurso de popularidad, ni algo que haya que hacer pensando en conseguir un certificado de buena conducta. El «¿qué dirá Europa?», es una de nuestras más recientes cursilerías. Que diga más, si quiere. Los americanos no le han preguntado a nadie si debían guerrar o no en Vietnam; los rusos no abrieron una encuesta sobre si debían o no invadir Checoslovaquia; los yugoslavos no le han preguntado a los rusos si les parecían bien o mal su peculiar comunismo; los ingleses no le están haciendo mucho caso a las Naciones Unidas, en lo de Gibraltar. ¿Por qué los españoles hemos de estar pendientes del «¿qué dirá Europa?», o el mundo entero, para darnos el tipo de asociacionismo que más nos convenga?

## AQUÍ HOY

### OTRA VEZ, CUERNAVACA

Dos sucesos dispares, por razón de su pertenencia a vertientes distintas, han hecho famoso el nombre de Cuernavaca; el que va ligado al nombre del benedictino don Gregorio Lemercier, y el que ha tenido por protagonista a Monseñor Illich. Dos hechos, en cuya evolución, no puede dudarse de la mejor rectitud de intención; pero que motivaron sendos desenlaces negativos de Roma.

En 1961, el P. Lemercier, Prior del Monasterio de Santa María de la Resurrección estableció, en una propiedad vecina, un Centro Psicoanalítico, a cuya terapia, por decisión del mismo, era sometida su comunidad benedictina, con la finalidad de alajar las falsas vocaciones y de conseguir hombres responsables de su consagración a servicio del Señor.

También en la diócesis mejicana de Cuernavaca, fue fundado, hace doce años, por Monseñor Ivan Illich, de la universidad católica de Fordham, el Centro Inter-cultural de Documentación O. C., con la finalidad de la investigación y análisis de los problemas sociológicos de toda Iberoamérica, así como de la preparación, especialmente en lenguas, de los sacerdotes norteamericanos, canadienses y europeos que quisieran ejercer su ministerio en el continente hispanoamericano.

Más, lo mismo en el caso del Centro Psicoanalítico que en ese del Centro Inter-cultural de Documentación O. C. tuvo que intervenir la Santa Sede. Por razón de su veredicto, el P. Lemercier, no contó con autorización alguna para ocuparse jamás del psicoanálisis, ni para sugerir a los aspirantes a la vida monástica que se sometieran a tales tratamientos.

Hay que puntualizar que a raíz de la fundación del Centro Psicoanalítico, el antiguo Santo Oficio, de conformidad con el «Monitum» de 15 de julio de 1961 recodó al P. Lemercier que es falso que una formación psicoanalítica deba preceder necesariamente a la ordenación sacerdotal, y ordenó su destitución y su alejamiento del Monasterio. Mas por la intercesión del Obispo Méndez Arceo fue revocada la orden de su destierro.

A decir verdad, el P. Lemercier no se sometió debidamente al Santo Oficio. Por ese motivo, fue necesaria otra sentencia superior —ya definitiva— dictada por un tribunal pontificio, integrado por los cardenales Roberti Forni y Heard. Lástima de su desobediencia, porque, en 1959, el trapense P. Thomas Merton declaró que «los monjes de Cuernavaca están quizás más cerca de San Benito que todos los demás de este lado del Atlántico»; y, porque su obra de 1966, titulada «Diálogo con Cristo. Monjes y psicoanálisis», constituye un testimonio de su experiencia psicoanalítica se dirigía hacia el sentimiento religioso de los monjes y buscaba sin piedad sus taras, para purificarlos, y no dejar más que lo que hay de auténtico. Había sinceridad. Pero no hubo acatamiento.

La suerte del C.I.D.O.C. ha sido distinta. Aún después del documento transmitido, el día 15 de enero, por el Cardenal Villot al Cardenal Lefebvre según el cual se vedaba a los sacerdotes la asistencia a aquel centro, frecuentado principalmente por franceses y canadienses.

Las enseñanzas allí impartidas eran muy radicales y muy afines a la «teología de la violencia». El Dr. Illich publicó un artículo titulado «El clero, una especie que se desvanece», y expuso con todo radicalismo el tema del celibato. Un documento de la Congregación para la Doctrina de la Fe, lo sacó de quicio.

Pero del diálogo de los tres obispos responsables con Roma ha salido la salvación de la obra. Se han elogiado los propósitos del Dr. Illich, a quien se invita a abandonar su Centro; y se deja a éste en manos del Consejo Episcopal Latinoamericano.

Monseñor Illich ha repetido sus manifestaciones de sumisión al Papa y de fidelidad a la Iglesia, a la que sirve en obediencia sacerdotal.

G. P.

teatro BALEAR

ETHEL ROJO

CON

Santi SANS

CODESITO

Hector ESTEVEZ

LUSSON

6 GOLDEN BOYS

THE HERCULES

14 GOLDEN GIRLS

Nina BRACCIO

Angel ELETA

BOBBY JULE

GOLDEN BALLET

EN SU ESPECTACULO MUSICAL INTERNACIONAL

ROJOMANIA

PROXIMO MARTES

Despacho de localidades a partir de hoy: Teléfono 21 12 55

CONSEJO NACIONAL

QUEDO DICTAMINADO EL PROYECTO DE BASES DEL REGIMEN JURIDICO ASOCIATIVO DEL MOVIMIENTO

El próximo Pleno se celebrará el día 3 de julio por la mañana

dictaminado el proyecto de bases del Régimen Jurídico Asociativo del Movimiento. PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

MADRID, 27. (Cifra). — Con gran celeridad y a la vez escasa asistencia de consejeros, prosiguieron esta mañana los debates en el seno de la Sección Segunda del Consejo Nacional sobre el proyecto de bases del Régimen Jurídico Asociativo del Movimiento. Celeridad que quedó demostrada en el hecho de que du-

rante hora y media de sesión fueron aprobadas en total treinta y una bases, exentas en general de problemas políticos sustanciales. A las diez cuarenta, don Ale-

jandro Rodríguez de Valcárcel abrió la sesión, iniciando el debate sobre la base 26, en la que se detuvo la sesión nocturna anterior. Esta base, así como la 27 y sucesivas hasta la 37, apenas suscitaron discusión, por lo que en un rápido intercambio de sugerencias por parte de los miembros de la Sección —sugere- y enmendantes— y respuestas de la ponencia en cada caso se lograron textos satisfactorios para la Sección, por lo que fueron aprobados.

En estas bases se contempla el funcionamiento de las Asociaciones que se constituirán, así como los requisitos imprescindibles para su funcionamiento: El libro de registros, libros de actas, libros de contabilidad con estados de cuentas de ingresos y gastos, etcétera. CAPITULO OCTAVO

Se leyó nueva fórmula mas como a raíz de las intervenciones, la ponencia, mostrara claramente su inestabilidad en la tesis anterior, pidió nuevamente tiempo para reconsiderar una nueva redacción. La siguiente fórmula satisfizo a todos, y fue aprobada la base 72. Sin apenas discusión fueron aprobados seguidamente las bases 73, 74 y 75, dentro del capítulo referido a las Hermandades y, finalmente, también, tres disposiciones finales y una derogatoria.

A las diez de la noche, el Presidente de la Sección, señor Rodríguez de Valcárcel, expresó en nombre propio y del Ministro Secretario General, su gratitud y reconocimiento por la corrección y rigor de los debates y, asimismo, hizo votos para que este texto político contribuyera a hacer duradera la paz y concordia de los españoles. Tras de lo cual, y después de 667 intervenciones, el Presidente declaró

Se estudió el capítulo 16 del proyecto, sobre las asociaciones de viculo histórico y, al igual que en las anteriores, no se produjo polémica ni discusión de sustancial interés, por lo que, si bien con ligeras matizaciones, fueron aprobadas las bases 66 y 67.

También figura en el orden del día el informe de la Sección 4ª sobre el «Libro Blanco» del Ministerio de Educación y Ciencia y los dictámenes de las secciones 1ª y 2ª correspondientes a las «Bases de procedimiento electoral del Movimiento» y del «Régimen Jurídico Asociativo».

BODA EN MADRID LA SEÑORITA CARMEN FIERRO JIMENEZ - LOPERA CON DON FRANCISCO DE B. ARTEAGA MARTIN ASISTIERON LA ESPOSA DEL CAUDILLO Y LOS DUQUES DEL INFANTADO, OFICIANDO EL OBISPO DE MALLORCA

MADRID, 27. (Cifra). — La señorita Carmen Fierro Jiménez-Lopera ha contraído matrimonio con don Francisco de Borja Arteaga Martín, Marqués de Estepa, en una ceremonia celebrada esta tarde en la finca «La Mirada», propiedad de don Alfonso Fierro, en la ciudad de Puerta de Hierro de Madrid. Apadrinaron a los contrayentes Sus Altezas los Condes de Barcelona, representados por la Duquesa del Infantado, doña Araceli Cristina Salamanca Caro, y por don Alfonso Fierro Viña. Ofreció la ceremonia el Obispo de Mallorca, Monseñor Rafael Álvarez Lara.

Occuparon lugar destacado en la ceremonia, la esposa del Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco y SS. MM. los Reyes de Bulgaria.

El acta matrimonial fue firmada por los siguientes testigos: por parte de la novia, el Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco; el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; el Ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín; el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; don Gregorio López Bravo, Ministro de Industria; don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento; Capitán General, don Agustín Muñoz Grandes; Marqués de Villaverde; don Manuel Arburúa; don Richard E. Berlin, representado por don Alfonso Fierro Jiménez-Lopera; don Juan Jiménez-Lopera; don Arturo Fierro Viñas; don Ignacio Fierro Viñas; don Basilio F. Caero da Matta; don José Antonio Torrontegui; don Juan Jiménez-Lopera Álvarez; don Enrique Van Dulken; don Juan Carlos Fierro Jiménez-Lopera; Marqués de Barzanallana; don Abderrahman Tazi; don Joaquín González Barba; don Luis Martínez Sánchez y don Luis Rodríguez Viña.

Por parte del novio, el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado; el Marqués de Linares; el Duque de Alba; los Condes de los Andes y de Ampudia; don Antonio Martín; don Alvaro Sainz; Duque de Sueca; Marqués de Salamanca; Duque de Hernani; Marqueses de Argüeso y de la Guardia; Conde de Fontao; Marqués de Santillana; Duque de Francavilla; Conde del Serrallo; Marqués de Campoo; Marqués de Elisdeva; Marqués de Valdecarzana; Conde de Tendilla; don Joaquín Jiménez Arnau y don Juan Antonio León y Urquijo.

Actuó como representante del Juez en la ceremonia, don Alvaro Noceda Fierro.

Se inició luego un nuevo capítulo, el octavo, relativo a la revocación del reconocimiento y suspensión de las Asociaciones, en la base 36, que es aprobada asimismo por consenso. Solamente la base 37 fue objeto de un minucioso examen.

Con respecto al capítulo nueve referido a las Federaciones, también se registraron varias sugerencias.

Con relación a la base 38, 39 y 40 fueron aprobadas por unanimidad y sin modificación alguna.

Fue la 41 la que recibió una ligera modificación, tras de lo cual la 42 y 43 fueron aprobadas con su simple lectura.

CONFEDERACIONES

Y ADHERIDAS

En el capítulo diez, que se refiere a las Confederaciones, no hubo en sus bases temas polémicos, pese a que se produjeron intervenciones de enmiendas y de réplicas por la ponencia a sus distintas bases (44 a 50 ambas inclusive), todas las cuales fueron aprobadas por unanimidad.

En relación con el capítulo once, que trata de las entidades asociativas adheridas, es decir, de las entidades que sin carácter asociativo pueden tener canalizada su representación en los órganos del Movimiento, la base 51 fue aprobada por unanimidad y sin alteración, según el informe de la ponencia y la 52 y 53, asimismo, momentos después, fueron aprobadas, no sin que antes la Consejera, señorita Mónica Plaza, solicitase la supresión de la 52, por entender que entidades no asociativas no pueden solicitar y acogerse al régimen de asociacionismo para tener su representación en el Consejo Nacional y otros órganos del Movimiento.

Desestimada esta propuesta por intervenciones reiteradas de la ponencia, la citada base y siguiente quedaron tal como venían redactadas en el proyecto. ASOCIACIONES

A mediodía se entró en el estudio del capítulo doce, relativo a las Asociaciones familiares. La base 54 a este respecto dice que podrán constituirse asociaciones para el desarrollo de la participación familiar en la vida pública y la defensa y promoción de los intereses de la familia española, y la 55, abundando en este tema, prevé la constitución de cooperativas de asociaciones familiares. Se pidió que, además de la formación de entidades cooperativas de asociaciones familiares se previese la creación de mutualidades y otros servicios sociales. La ponencia, accedió a esta propuesta, y fue aprobada la base 55, como igualmente ocurriría, con su simple lectura, con la 56.

Siguiendo con el tema de las asociaciones familiares, insertas en el capítulo 12, con relación a la base 57, hubo disconformidad con que en dicha norma se establezca la limitación numérica para las asociaciones familiares en determinadas circunscripciones territoriales.

La ponencia, en cambio, expuso la necesidad de mantener el precepto, en razón a que las asociaciones familiares deben ser únicas para evitar que al amparo de esta denominación supuestas asociaciones familiares escriban intereses distintos a los que les corresponde. Por todo ello, previa simplificación conceptual de la base, la ponencia mantuvo su texto, aprobándose seguidamente por unanimidad.

El tema de las asociaciones profesionales, a continuación, fue examinado en su expresión concreta de las bases 58, 59, 60 y 61.

PRESIDIDA POR EL CAUDILLO REUNION DE LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

SE AUTORIZA LA ADQUISICION DE 2 MIL TM. DE CARNE DE POLLO PARA CONGELAR

MADRID, 27. (Pyresa). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la marcha de los indicadores de la coyuntura y la situación de las señales de alerta del Plan de Desarrollo, y recibió otros informes sobre cuestiones económicas y sociales de origen técnico y sindical.

El Ministro de Agricultura informó ampliamente sobre la situación actual del mercado de carne de pollo, debida muy principalmente a que una mayor oferta de carnes de otras especies de ganado, en la época final de Primavera, disminuye el consumo de la carne de pollo; para normalizar el mercado fue aprobada una propuesta del F.O.R.P.P.A., en virtud de la cual se autoriza a la Comisión General de Abastecimientos y Transportes para la adquisición inicial de 2.000 Tm. de carne de pollo para congelar, debiendo mantenerse el stock adecuado para la regulación de los precios de consumo a los niveles que están establecidos y en lo que exceda para destinarlos a la exportación.

La Comisión aprobó la propuesta del Ministerio de la Vivienda sobre creación del polígono industrial «Juncaril», en terrenos del Polo de Desarrollo de Granada.

La Comisión resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente autorizaciones de inversión de capital extranjero.



AUTOVOX EL AUTORADIO DE VENTA ELECTRO VICTORIA RADIO General Goded, 29-33 - Tel. 22 78 99

«Boutique Pauline Scali» Alta Costura Francesa MADAME SCALI tiene el honor de anunciar la inauguración de su «Boutique» para el próximo día primero de Julio... Apertura para las ventas: 1 de Julio, en la nueva «BOUTIQUE PAULINE SCALI» PLAZA SANTA CATALINA THOMAS, núm. 36, PALMA Teléfono 212741 (Antiguo local de «Air France») Próximamente cocktail de inauguración.

La B.I.C. descubre que fue parricidio y no accidente

LA VECINA DE SON RAPINYA, MUERTA POR QUEMADURAS, HABIA SIDO ROCIADA CON GASOLINA POR SU ESPOSO

No hubo, pues, explosión de gas butano. El conato de incendio y los daños, debidos al fognazo

EL AUTOR, CONVICTO Y CONFESO, QUEDO AYER DETENIDO

Un giro en redondo ha dado la brújula que marcaba hasta ayer el rumbo de las diligencias judiciales que se instruían acerca del lamentable suceso acaecido el pasado día 16 en la populosa barriada de Son Rapinya. Aquel en el que sufrió quemaduras el matrimonio formado por Antonio Díaz, de 36 años de edad e Isabel Bosch, de 30 años, vecinos de la calle Conejera, suceso del que dimos amplia información, como también recogimos en su día el fallecimiento de la mujer a consecuencia de aquellas gravísimas quemaduras que alcanzaron el cien por cien del cuerpo.

No nos duelen prendas, a la vista del desarrollo de los acontecimientos y de lo descubierto ahora por la Brigada de Investigación Criminal, reconocer el error en que entonces incurrimos. Error que

hemos de compartir con cuantas personas acudieron al lugar del suceso instantes después de producirse. Porque entonces, a la vista de los desperfectos producidos en la vivienda, de las quemaduras que presentaba el matrimonio, todos llegamos a la conclusión de que se había producido una explosión de gas —nunca de una bombona— por acumulación del mismo y debido al escape de alguno de los recipientes que, de repente, se guardaban en la despensa. La llamarada, se consideró entonces, alcanzaría de pleno a la mujer y de reflejón al marido. La onda expansiva sería la que derribó el tabique.

SAGACIDAD

Así lo vimos y así lo dijimos. Sin embargo, entre los presentes allí se encontraban Inspectores de la B.I.C. y estos no mordieron en aquel anzuelo. Aún a oscuras, algo descubrieron que no encajaba en el perfecto cuadro que aparentemente se presentaba. La inspección, detenida y metódica, quedó aplazada para las horas del día siguiente. Y aquel chispazo de sospecha se convertía pronto en llama que iría agrandándose a medida que la investigación avanzaba. Nadie mejor para aclarar conceptos que los propios intérpretes del caso, pero estos no podían prestar declaración dado su estado.

Ya habían establecido los Inspectores que las relaciones conyugales se desenvolvían en un clima que dejaba mucho que desear. La desavenencia era reciente pero llevada a un extremo de extrema dureza. Asimismo otros detalles muy significativos, entre los que merece citar el que Antonio aquella noche se presentara en casa con un bidón de gasolina de diez litros y que salió con anticipación del centro de trabajo.

FATALIDAD ENCUBIERTA

El caso, en resumen, se presentaba para ellos muy lejos de ser un fatal accidente. Y cuando se aguardaba la oportunidad de interrogar a Isabel, recibieron la triste noticia de su fallecimiento. Restaba esperar del alta de Antonio. Pero no hubo tregua. De inmediato se pondrían de nuevo en marcha, porque hasta ellos había llegado un rumor que no hacía más que abundar su teoría. El rumor procedía de gentes que tuvieron oportunidad de conversar con los heridos en cruciales momentos.

Se decía que Isabel acusaba a su esposo de haberle rociado de gasolina. Se decía, asimismo, que Antonio había pronunciado las siguientes palabras o muy parecidas: "Lo tenía que hacer..."

Estos rumores, había que esclarecerlos y fueron confirmados.

CONFESION

Salió, al fin, Antonio Díaz. Pero se marchó a un pueblo del interior, en donde sus familiares tenían recogida a su hija. Fue localizado por los Inspectores de la B.I.C. y se comenzó el interrogatorio.

TRIUNFOS

El juego fue limpio. Las cartas que tenían en su mano los Inspectores fueron puestas boca arriba. No cabía mayor postura y Antonio confesó.

En efecto, no hubo accidente. Llegó a su casa con la gasolina —que dijo haberla ad-

quirido para limpiar el velomotor— y apenas junto a su esposa se suscitó entre ellos una fuerte discusión. Antonio había vertido en un cubo parte de aquella gasolina y en un momento en que su esposa se hallaba frente a la cocina, encendidos los fuegos por estar preparando la cena, echó sobre ella todo el contenido, al tiempo que él se lanzó al comedor queriendo evitar las posibles consecuencias que su atentado pudieran producirle.

Llamarada y estruendo todo fue uno. Isabel se convirtió en una antorcha. El fuego se extendió por la cocina y prendió en algunos enseres. Hasta él llegó la llamarada y le quemó las piernas.

Dice que ante los gritos de dolor de su esposa, arrancó una cortina y cubrió aquel cuerpo desnudo, calcinadas las ropas de vestir— y enteramente llagado. Añade que la tomó en brazos y se echó a la calle con ella solicitando auxilio del vecindario. Y como sufrió un desmayo antes de alcanzar la ambulancia de la Casa de Socorro, cuyo servicio había sido requerido. En ella fueron trasladados al establecimiento médico donde recibían asistencia.

Prestada declaración, Antonio Díaz pasó a disposición judicial, decretándose su detención y no dictado el auto de procesamiento, como se informaba ayer.

PUNTOS CONFUSOS

Pese a lo dicho por Antonio, parece ser que no queda totalmente aclarado el caso. Hay puntos oscuros que obligan a seguir las investigaciones. No conocemos a ciencia cierta cuales son, pero aún a riesgo de equivocarnos nuevamente vamos exponer uno de los que creemos se presentan.

Se dice que Isabel manifestó que su esposo la roció de gasolina, la empujó hasta la despensa y allí la prendió fuego. Cabe esta posibilidad por cuanto la despensa presenta huellas en sus paredes y techo de haber sufrido los efectos del fuego. Tal vez allí se registró el fognazo, al prender, asimismo, otro recipiente de gasolina y la onda expansiva causara los demás destrozos. Por otra parte, están unas huellas de sangre dejadas en la puerta de la nevera y en distintos puntos de la cocina. ¿Qué causas produjeron estas manchas?

Esperemos poder develar los misterios que hoy planteamos nosotros. Si es que existen. Tal vez no sean más que comentarios.

CONCLUSIONES DEL CONGRESO NACIONAL DE CLASES MEDIAS

EL ACTO DE CLAUSURA, ESTUVO PRESIDIDO POR SOLIS RUIZ

«HABEIS INICIADO LOS TRABAJOS, PERO AHORA SE INICIAN LAS TAREAS MAS ARDUAS» DIJO EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

Madrid, 27. (Pyresa). «Habéis iniciado los trabajos, habéis puesto los problemas sobre la mesa, pero ahora se inician las tareas más arduas; debéis profundizar y proseguir en el análisis de las cuestiones expuestas», dijo, entre otras cosas, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, a los asistentes al I Congreso Nacional de Clases Medias en el acto de clausura del mismo, celebrado hoy, a primera hora de la tarde, en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos.

El señor Ministro se dirigió a los representantes de las clases medias españolas y les dijo que los problemas por los que se preocupaban conciernen, no sólo a ellos, sino a la mayor parte de los hombres. Respecto a los trabajos y temas estudiados por el congreso señaló que había seguido de cerca su preocupación por la artesanía y su futuro y dijo que no sólo era necesario cuidar de ella, sino que era necesario incrementarla.

Las teorías marxistas, dijo más adelante, se equivocaron en muchas cosas y sobre todo al no prever la creación de las clases medias. Señaló que las clases medias son el gran equilibrador de la lucha de clases y añadió que gracias a Dios el proletariado va, poco a poco, desapareciendo, de igual modo que la lucha de clases está siendo superada paulatinamente.

Resaltó posteriormente la gran labor que tienen frente a sí las clases medias, especialmente en los campos de la enseñanza, la formación profesional y los post-graduados. «Tenéis, dijo, inmensas posibilidades de actuación».

Con anterioridad a las palabras del Ministro se dirigió a los asistentes el Delegado Nacional de Asociaciones, don Cruz Martínez Esteruelas, quien tras glosar el significado del congreso que se clausuraba resaltó como hitos importantes la presencia del Presidente del Instituto Internacional de Clases Medias, señor Millot; la celebración del próximo Congreso Internacional en Barcelona y la decisión adoptada por todos los congresistas de que la Comisión Permanente de Estudios de Clases Medias se convierta en un futuro cercano en Instituto de Estudios.

Acompañaron al Ministro Secretario General del Movimiento en la presidencia del acto de clausura el ya mencionado Delegado Nacional de Asociaciones, el Procurador en Cortes, señorita Belén Landaburu, don Gabriel Elorriaga y el Secretario del Congreso, señor Guirjarro.

Con anterioridad al acto de clausura fueron leídas por el secretario del Congreso las conclusiones adoptadas por las distintas ponencias del mismo.

Sobre el tema "Situación del empleo de post-graduados", la comisión señaló que "es preciso solicitar del Gobierno que proceda a un análisis detallado de la estimación de la demanda y de la oferta de empleo para los graduados en los próximos diez años".

Asimismo consideró que las plazas ocupadas por los graduados deben tener la adecuada garantía de estabilidad y que han de ganarse continuamente a través del trabajo y del reentrenamiento, que mitigan al graduado a realizar continuamente un trabajo eficaz.

Señala que la estructura profesional a nivel de graduados en la industria es mejor que en la cultura, en la que estiman trabajan actualmente dieciséis mil graduados, pero que queda una gran potencialidad de una cifra similar.

Sobre la situación de los graduados en la administración afirma que su situación de empleo debe estar siempre garantizada y consideraba que deben desaparecer las situaciones de eventualidad en que se encuentran muchos graduados en la administración.

EVOLUCION DE LA ARTESANIA

El Congreso concluye, respecto al tema de evolución de la artesanía, que una política de coexistencia y perfección laboral especializada, la fácil adaptación al mundo del arte de los llamados a mantener el prestigio del pueblo español, una posible absorción del ocio en la prosperidad económica y la desgracia laboral y por ello pide al Ministerio de Educación y Ciencia se preste una especial atención, en los actuales estudios sobre la enseñanza para este sector.

También concluye que "el cumplimiento del programa político español de fomentar y promover al artesanado como sector sociológicamente integrado de la sociedad, requiere además un ordenamiento jurídico fiscal y aduanero, que favorezca el consumo de productos artesanos dentro y fuera de España".

EVOLUCION CULTURAL

La ponencia expresa "su preocupación ante dificultades crecientes que las clases medias encuentran en su acceso a todos los niveles de la cultura, especialmente a los superiores", y estima que este sentido, "es necesario un replanteamiento de profundidad del sistema de acceso a las instituciones de cultura superior tanto en los que concierne al aspecto puramente académico y científico como al que atañe a los factores económicos que concurren".

BUSCA A SU HIJO



FRANCISCO PALACIOS

Doña Antonia Pelaez, nos visitó ayer interesando la publicación de la fotografía de su hijo Francisco, para que de ser reconocido por alguno de los lectores de «BALEARES», y saber de su paradero tengan la bondad de informarla de dónde se encuentra.

Nos dijo doña Antonia que Francisco, de apellido Palacios, cuenta 24 años de edad, y le supone trabajando de camarero, pues tales eran sus deseos. Cualquier información será bien recibida en «BALEARES» y nosotros cuidaremos de hacerla llegar a la interesada.

UN TREN CHOCO CON UNA MINA

10 MUERTOS Y 27 HERIDOS SAIGON, 27. (Efe-Reuter).— Diez personas han resultado muertas y otras 27 han quedado heridas al saltar una mina sobre el único tren que operaba en las provincias septentrionales de Vietnam del Sur según informan hoy portavoces militares.

El tren Da Nang Hue chocó con una mina a unos 16 kilómetros al norte de Da Nang, en la provincia de Quang Nam, ayer por la tarde. Los seis vagones del tren descarrilaron.

La explosión se produjo mientras el tren se aproximaba a un estrecho desfiladero entre dos colinas ocupadas por fuerzas del Vietcong según comunican fuentes militares.

EL INSTITUTO DE BELLEZA Y PELUQUERIA «MARGA», DE LOS MEJORES DE LA ISLA, INAUGURADO

ES UNA OBRA DEL PINTOR Y DECORADOR SEVERINO BARCELO RIGO



Desde hace tan solo un par de días, nuestra ciudad cuenta con un nuevo y modernísimo Instituto de Belleza y peluquería. Se trata de la Peluquería MARGA, sita en el Edificio San Miquel, al principio de la calle Arabi (Costa de Sa Póis). El nuevo establecimiento, que está dotado de los mejores y modernos aparatos, tanto para el tratamiento de belleza como el salón de peluquería, ha sido decorado por el prestigioso pintor y decorador don Severino Barceló Rigo que ha cuidado al máximo hasta el más pequeño detalle, obteniéndose con ello uno de los mejores establecimientos, en su clase, de la isla. Nuestra enhorabuena, pues, a doña Margarita Marcé, propietaria del local, y al pintor-decorador Severino Barceló Rigo.

(En la fotografía de Terrades, el local destinado a peluquería. En la planta baja está el Salón de Belleza).

afectan al resto de las viviendas del bloque. DIRIGENTE REVOLUCIONARIO PORTUGUES MADRID, 27. (Pyresa).— Según noticias no confirmadas la Policía madrileña ha detenido a Ignacio Palma, dirigente del partido de Acción Revolucionaria Portuguesa, que hace unos días consiguió huir de la prisión portuguesa en la que estaba recluido y donde cumplía condena por su participación en actividades subversivas.

ATRACADORES

BARCELONA, 27. (Pyresa).— Veinticinco años de prisión mayor y dos de prisión menor ha sido la pena solicitada por el Fiscal del Consejo de Guerra celebrado contra los procesados Antonio Albareda Perdomo, Miguel Iglesia Perdomo y Federico Sánchez Juliá.

Los tres procesados fueron detenidos hace unas semanas por la Guardia Civil, como presuntos autores del atraco a mano armada, cometido el 17 de diciembre del pasado año en una sucursal urbana de José Banco de la Avenida de José Antonio, de donde se llevaron más de dos millones de pesetas.

El Fiscal les acusó de haber realizado un atraco a mano armada y solicitado para cada uno de ellos la pena de veinticinco años de prisión mayor más dos años de prisión menor por el robo de un automóvil.

FRIGORIFICOS PRECIOS CONFIDENCIALES CONSULTENOS en

Electrodomésticos ORIENTAL Sindicato, 188 - Tel. 233585

NUEVA YORK

«TAL VEZ TENGAMOS QUE TERMINAR COMBATIENDO CONTRA LOS NORVIETNAMITAS, PARA PODER SALIR DEL VIETNAM»

ASI LO DIJO UN ALTO FUNCIONARIO DEL GOBIERNO JAMES RESTON, COMENTARISTA DEL «NEW YORK TIMES»

Nueva York, 27. (Del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno). — El conocido comentarista del «New York Times» James Reston asegura que un alto funcionario del Gobierno le confió días atrás lo siguiente: «Tal vez tengamos que terminar combatiendo contra los norvietnamitas para poder salir de Vietnam. Ello sería la ironía final de esta terrible tragedia, más no debe ser desechada». Las últimas palabras claramente indican que el comentario no es irónico. El hecho es que las guerras tienen una especie de fuerza de inercia propia, por la que a un momento dado eluden el control de los hombres, incluso del Presi-

dente de la Nación más poderosa de la tierra, emprendiendo un curso propio, nacido de una situación creada por determinadas decisiones, cuyas consecuencias no fueron previstas al ser tomadas. Así, es evidente hoy que el Presidente Johnson jamás previó que al «americanizar» el conflicto vietnamita con el envío casi simbólico de un grupito de soldados americanos, ese puñado de hombres iba a convertirse en un cuerpo expedicionario de más de medio millón de combatientes. El conflicto creció poco a poco: El involucramiento americano se hizo cada vez más ancho, más fatídico, hasta que, en marzo de 1968, Johnson tu-

vo que batirse en retirada ante fuerzas a todas luces insuperables, tanto psicológicas, políticas y morales al interior de los propios Estados Unidos, cuantos militares y políticas en Vietnam. Esas mismas fuerzas han sido las que han inducido ahora al Presidente Nixon a tratar de «vietnamizar» una vez más el conflicto. RETIRADA

Como sucedió con Johnson cuando decidió la escalada, la desescalada actual también parece tener una fuerza de inercia propia, que no se detendrá hasta que, tras los 25 mil hombres a punto de ser repatriados, batallón tras batallón, brigada tras brigada, división tras división, todos los boys americanos hayan regresado a casa. ¿Qué sucederá en la última fase de la evacuación? Un alto funcionario americano citado por Reston parece prever una retirada desesperada por la que los últimos efectivos estadounidenses deberán abrirse paso con la fuerza de sus armas contra sus ex-enemigos y sus ex-aliados.

No es que falten ideas y planes para evitar semejante desenlace. El ex-Ministro de la Defensa Clark Clifford, en un proyecto muy parecido al que abriga la propia Casa Blanca, propone evacuar a todas las fuerzas de tierra americanas —y evitar así el mayor número de bajas padecidas en Vietnam, por lo que la guerra debería ser más «tolerable»— confiando en que con el apoyo del arma aérea y naval estadounidense, los propios ejércitos survietnamitas lograrán seguir combatiendo indefinidamente. Y el famoso estratega nuclear cuya «corporación» privada ofrece el fruto de su ingenio tanto al Pentágono como a la industria americana, Herman Kahn, propone ahora que, además de estas medidas de repatriación, se creen unos enclaves constituidos por las zonas más pobladas del Vietnam del Sur y protegidos por las fuerzas del Ejército survietnamita, a la vez que la construcción de dos «canales fortificados», el primero a lo largo de la frontera camboyana que enlazaría con otro, en la periferia de Saigón, cuyos bordes, altos de más de quince metros, deberían servir de parapeto contra las fuerzas enemigas. Y DETRAS, LAS MADRES

Pero el hecho es que incluso en las más altas esferas de la administración nixoniana ya no se habla de alcanzar determinados objetivos políticos o militares, sino tan solo de la esperanza de evitar una «humillación». Desde hace varias semanas, cuáqueros americanos se dan cita cada miércoles en la amplia escalinata del Congreso. Mientras el grupo reza en silencio, uno de ellos lee en voz baja durante media hora algunos de los nombres de los 36.625 muchachos americanos ya muertos en Vietnam. Esa lectura tiene hoy un impacto tanto mayor en la opinión pública americana, cuanto que a la luz de la decisión del Presidente Nixon de repatriar a 25.000 hombres y del anuncio de próximas evacuaciones, resulta muy difícil explicar a las madres americanas que algunos de sus hijos aún habrán de morir, mientras que otros tienen la suerte de poder volver ya a casa.

HASSAN II VIENE A ESPAÑA PARA TOMARSE UNOS DIAS DE DESCANSO

Rabat, 27. (Efe-Reuter). — El Rey Hassan segundo de Marruecos saldrá mañana de Rabat con dirección a Madrid, para efectuar una visita de carácter privado a España con objeto de tomarse unos días de descanso.

LA ALIANZA FRANCESA REANUDARA SUS CLASES EL 2 DE JULIO

CICLO ACELERADO DE VERANO CON SUS METODOS AUDIOVISUALES CLASES INFANTILES - ADULTOS ESPECIALES - GRUPOS REDUCIDOS REPASO FRANCES DE BACHILLERATO

INFORMES Y MATRICULA: De 10 a 1 y de 5 a 8 Calle SAN FELIO, 11 bis - Teléfono 21 41 01

ARMSTRONG y ALDRIN dormirán cuatro horas en la Luna

(Viene de la primera página) drán que comprobar, primeramente, todos los sistemas vitales. Cualquier funcionamiento defectuoso grave podría exigir el inmediato regreso a la astronave principal. Pero si todo se encuentra en buen estado de funcionamiento, los astronautas podrán dedicar algún tiempo a mirar por los ventanillos triangulares de su astronave para contemplar por primera vez la superficie de la luna de cerca, tras lo cual iniciará un período de descanso de cuatro horas antes de prepararse para bajar a la superficie de la Luna y acabar por hacerlo.

El caminar y el trabajar en la Luna, recogiendo muestras de lo que encuentren en su superficie, colocando y ajustando los instrumentos científicos y sacando fotografías, se espera que sea un trabajo muy cansado. Los vuelos espaciales anteriores, sobre todo los «paseos» espaciales fuera de una astronave en órbita, indican que el encontrarse en un ambiente de escasa gravedad es muy debilitador.

Por ello, es más que probable que los astronautas se sientan contentos de poder dormir durante cuatro horas y cuarenta minutos así que regresen a la astronave auxiliar y se despojan de sus voluminosas ropas espaciales. Ese descanso está previsto para ponerles en buenas condiciones para su próxima tarea, la cuenta atrás y el lanzamiento desde la Luna para reunirse con la astronave principal.

Hay poco sitio en que moverse en la astronave auxiliar, que carece de asientos. Los astronautas tendrán que dormir acurrucados inco-

modamente. Sin embargo el plan previsto es bueno según todos los entendidos que trabajan en la misión. Lo que queda por ver es si los astronautas podrán conciliar el sueño y dormir estando en la Luna. El director de las operaciones de la tripulación, Donald K. «Dekie» Slayton, dice que el largo entrenamiento de los astronautas y su experiencia de vuelos espaciales les permiten dominarse a sí mismos lo suficiente para descansar y dormir cuando lo desean. Y añade que incluso si no logran dormir durante el período previsto, el estar sin hacer nada en ese tiempo los descansará y dará fuerzas para llevar a cabo sus tareas.

El médico de los astronautas, Doctor Charles A. Berry, ha dicho que si es preciso aconsejará a los astronautas que tomen un somnífero si encuentran dificultad en dormir. Tendrá que soportarlo todo y decidir si la necesidad en que se encuentran los astronautas de dormir justifica que tomen unas píldoras que quizá disminuyan su actividad mental cuando llegara la hora de comenzar a trabajar nuevamente en las tareas más vitales de toda la misión.

Si los astronautas logran dormir en la Luna, y con qué profundidad, puede ser uno de los aspectos más interesantes del vuelo desde el punto de vista de los médicos y de los investigadores psicólogos. Y si los astronautas llegan a soñar mientras están dormidos en la Luna, y se encuentran dispuestos a revelar lo que soñaron, los analistas de sueños, profesionales y aficionados, van a tener tela cortada para rato.

Disturbios raciales en Omaha (USA)

Incendios, tiros y saqueos aislados

Nueva York, 27. (Efe). — Con el estallido de nuevos incendios y la aparición de francotiradores y saqueos aislados, se inició ayer la segunda noche de disturbios raciales en Omaha, Nebraska, después que el miércoles una policía matara a tiros a una muchacha negra de 14 años.

Una multitud de jóvenes de color recorren las calles de la ciudad, a pesar de las peticiones del Alcalde, Eugene Leahy en el sentido de que «no hagan caso de los agitadores».

Unidades de policía han sido trasladadas al sector norte del ghetto negro ante el temor de mayores disturbios.

CHOQUE ENTRE NEGROS Y BLANCOS

Cairo, Illinois, 27. (Efe-Upi). — Grupos de negros y blancos se atacaron anoche arrojándose mutuamente piedras, ladrillos y botellas en una populosa calle de esta población frente a la Comisaría de Policía.

El choque uno de los más violentos entre blancos y negros durante varias semanas de violencia

racial fue rápidamente sofocado por la policía de la ciudad. Uno de los agentes resultó herido. La policía no ha dicho si se han practicado detenciones.

A primera hora de hoy la ciudad estaba tranquila habiéndose impuesto nuevamente el toque de queda después de haberse regis-

trado el incendio de dos grandes edificios dedicados a almacenaje.

El toque de queda ha sido impuesto a las ocho de la tarde y es el primero desde hace tres días, anteriormente se adoptaron medidas similares que estuvieron en vigor durante 10 días consecutivos.

Atentado contra el Presidente de Guinea Sekou Toure

Abidjan, Costa del Marfil, 27. (Efe-Reuter). — Un joven guineano atacó, al martes pasado, al Presidente Sekou Toure, de Guinea, cuando regresaba al palacio presidencial, según ha informado hoy «Radio Conakry», pero no ha dado detalles del incidente.

La noticia ha sido divulgada después de haber circulado profusamente el rumor de que se había cometido un atentado para asesinar al dirigente guineano cuando se dirigía en automóvil por las calles de la ciudad acompañando por el Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda que hoy ha dado por terminada una visita oficial a Conakry, de cuatro días de duración.

La noticia difundida por la radio, que ha sido captada en esta

ciudad, dice que el Presidente Sekou Toure acababa de dar la bienvenida al Presidente Kaunda en el aeropuerto cuando se produjo el ataque. En el momento de producirse el incidente Toure estaba acompañado por el Presidente Kaunda y por el ex-Presidente de Ghana Kwame Nkruma que está exiliado en Guinea.

El ataque contra el Presidente fue efectuado por un joven guineano, de 24 años de edad, llamado Keita Titiane, que reside en la Costa del Marfil desde 1965 y se dice que pertenece al Frente Nacional de Liberación, movimiento clandestino de oposición al régimen del Presidente Toure.

En la noticia divulgada por «Radio Conakry», no se dice en que forma se produjo el ataque al Presidente y por qué razón.

Siete millones de franceses se van de vacaciones

(Viene de la primera página) del Kaiser y de la capital francesa salieron escasamente quince mil ancianos y durante el último conflicto bélico, de la zona ocupada a la libre, que era la del sur, pasaron trescientas mil personas. Por lo tanto, nunca en la historia, ni para socorrer al amigo o para rechazar al adversario, ni ante la esperanza de la independencia, ni frente a la amenaza de la exterminación, jamás el francés fue tan entusiasta asiduo y numeroso, en su afán de emprender el exodo en dirección a Poniente, como ahora lo hace camino de España, organizando anualmente la más extraordinaria peregrinación de su historia.

LA SALIDA

A tal punto llega su deseo de escapar que en cinco días, «la primera tanda de veraneantes, emplea un millón de coches, mil quinientos aviones y cuarenta navíos, necesitando la tutela de 35.000 gendarmes, 6.300 coches-radio, 5.800 motoristas, 4.500 puestos de control y otros tantos de socorro. Como en tan fabuloso desplazamiento la ruta hacia los Pirineos ocupa un lugar de preferencia, las autoridades han inaugurado un sistema de señalización por carreteras,

que indica a los conductores además de las direcciones tradicionales, los recorridos de recurso seleccionados según la densidad de tráfico y al pie de cada rótulo añaden una aclaración especificando «El tiempo que se tarda para cubrir la etapa por ese camino». FRANCIA, TIERRA

DE PASO

Todos estos datos dan una idea aproximada de lo que representa el día de mañana desde el punto de vista de la circulación francesa, pero no cuentan lo que al problema añade, la afluencia de extranjeros de paso que cruzan el país. No olvidemos que ingleses, alemanes, daneses, belgas y holandeses en particular, prefieren muchos de ellos, venir a España salvando en coche, los novecientos kilómetros que les separan y esos, también se unen a la fila de millones de personas que, sobre cuatro ruedas y gracias a un motor de explosión, hacen tronar el mayor órgano, a base de tubos de escape, de cuantos cantaron el clamor de las masas, en las carreteras de Europa. Es la sinfonía de los rugidos de acelerador que ustedes deben oír repito, desde cualquier lugar de la Península, cuando cada hora que pasa, se les acerca un poco más.

Mona Lisa

emplea en la manufacturación de sus sugestivas pelucas pelo español 100%: 900 señoritas, 5 laboratorios, 10 señores químicos y un verdadero batallón de distribuidores en todo el mundo, al servicio de usted.

Nuestros clientes avalan la peluca

MONA LISA

por ser la única que posee la

Medalla de Oro de la pasada Feria Mundial de Nueva York

Por eso vendemos a un precio incomparable una calidad inimitable. Usted puede adquirir su peluca o postizo

MONA LISA

en: Avenida JAIME III, n.º 166

VISITENOS Y SE CONVENCERA

Mona Lisa S.A.

Naciones y provincias españolas distribuidores de la peluca

MONA LISA

En ESTADOS UNIDOS: Nueva York, Florida y Miami. En SUD-AMERICA: Caracas y Méjico. En EUROPA: Dinamarca. En ESPAÑA: Central Madrid, Mallorca, Barcelona, Valencia, Oviedo, Gijón, Palencia, Málaga, Córdoba, Alicante, Murcia, Bilbao y San Sebastián. 80 COLORES DISTINTOS SIN ALTERACION DE PRECIOS

¿COMO ESTA EL CINE!

SE HAN DIVORCIADO GLEN FORD Y BURT LANCASTER

Nueva York, 27. (Efe). — La esposa del actor norteamericano Glen Ford, la actriz Kathryn Hays, consiguió hoy el divorcio en Santa Mónica, California, acusando a su marido de crueldad mental.

Kathryn Hays (33 años) declaró ante el tribunal donde se falló el divorcio que Glen Ford (52 años) la ignoraba por completo y no mostraba interés alguno en su carrera cinematográfica. La pareja contrajo matrimonio en marzo de 1966, ambos por segunda vez.

TAMBIEN BURT LANCASTER

Santa Mónica, 27. (Efe-Reuter). El actor norteamericano Burt Lancaster, de 55 años y su esposa Norma Marie, se han divorciado hoy después de casi 23 años de matrimonio.

La pareja contrajo matrimonio el 28 de diciembre de 1946 y tienen cinco hijos, de los cuales los tres pequeños permanecerán bajo la custodia de su madre, que ha acusado a Burt Lancaster de extrema crueldad.



UN REGALO PARA NUESTROS CLIENTES

EN CONVAIR CORONADO (JET)

MADRID

DIAS: 18 - 19 - 20 de JULIO

HOTEL 1.ª CATEGORIA - TRASLADOS

SALIDA: Día 18, a las 6 horas

REGRESO: Día 21, a las 2 horas madrugada

PESETAS: 2.100

CONSULTENOS:

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

SU AGENCIA DE VIAJES

PASEO GENERALISIMO FRANCO, núm. 48

Teléfs. 215844 - 222744 - 214549 - 226743

# El Ministro británico de Asuntos Exteriores recibió al Embajador de España

## LA ENTREVISTA NO FUE UN SIMPLE MONOLOGO

### El Marqués de Santa Cruz desmontó, una a una, las gratuitas afirmaciones de Stewart sobre la cuestión de Gibraltar

LONDRES, 27.— (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).— A las nueve y media de esta mañana, Michael Stewart, titular del Foreign Office, recibió en su despacho al Embajador de España en Londres, Marqués de Santa Cruz.

Era público lo que iba a decir el Ministro inglés: Repetir las mismas palabras —desgraciadas e inexactas— que pronunció ayer en el Parlamento a propósito de Gibraltar.

Durante la entrevista, al referirse a este extremo, nuestro Embajador subrayó que se abstendría de comentar insultos y palabras altisonantes, signo inconfundible de una diplomacia estéril.

NUESTRO HOMBRE EN LONDRES

El encuentro Michael Stewart-Marqués de Santa Cruz había despertado un interés insólito. Hugh Noyes, en un artículo a cuatro columnas que publicaba el "Times" en primera página esta mañana, anticipaba que Stewart no iba a ofrecerle al Marqués de Santa Cruz "precisamente un aperitivo para su almuerzo". Una verdadera muchedumbre de periodistas, fotógrafos y cámaras, aguardaban en el pórtico del Foreign Office la llegada de "nuestro hombre en Londres".

Un minuto antes de la hora prevista llegó el Marqués de Santa Cruz con un clavel rojo en el ojal.

"¡Que hermosa mañana, señores!", fue todo cuanto dijo a los informadores cuando le rodearon de preguntas y micrófonos. La entrevista duró veinte minutos y desde luego no fue el monótono monólogo que aguardaba el Ministro británico. El Embajador de España ha dejado bien claro: Que nuestro país está siempre dispuesto a negociar con Inglaterra sobre la colonia Gibraltareña dentro del contexto señalado de forma expresa e inequívoca por la Asamblea General de las Naciones Unidas: DESCOLONIZACIÓN

Cada una de las gratuitas afirmaciones del Ministro de Asuntos Exteriores británico han sido desmontadas de manera firme. Eso sí, con una corrección exquisita.

¿Qué España hostiga a la población de Gibraltar? El Ministro de Su Majestad la Reina sabe que esto no es exacto y que semejante idea se difunde deliberadamente en Inglaterra con mala intención.

¿Qué los gibraltareños no ocultan su antipatía hacia España?

## Sin novedad se suspendió el servicio Algeciras - Gibraltar

### EL CORREO SE HA REMITIDO VIA TANGER

Algeciras (Cádiz), 27. (Por Fernando Gallego, corresponsal de «Cifra»). — Ninguna novedad referente a las comunicaciones marítimas desde Algeciras con Gibraltar, las cuales, tal como estaba previsto, han quedado suspendidas desde el día de hoy.

Esta mañana nadie se ha presentado para hacer el viaje a la colonia y el correo se ha remitido hoy a Gibraltar vía Tánger.

Como noticia curiosa diremos que la última viajera que desembarcó ayer del «Punta de Europa» en Algeciras fue una señora española residente en Gibraltar que regresaba definitivamente a La Línea. Se trata de doña María López Sánchez.

Con esta supresión del servicio, Gibraltar deja de recibir un considerable número de turistas, que últimamente eran en realidad los que mantenían su muy debilitada economía. En el año 1968 fueron 526.922 los viajeros que por el puer-

to algecireño entraron y salieron de Gibraltar. En proporción, este año sería más importante, ya que en los tres primeros meses han viajado 174.590 personas.

En Algeciras la medida de suspender el servicio marítimo con Gibraltar ha sido favorablemente acogida.

Por eso había que retirar de ellos a los obreros españoles: Era lo que convenía a la dignidad de ambas partes. A la dignidad de España porque de esa manera no tendría que soportar que cinco mil ciudadanos suyos fueran diariamente a Gibraltar para recibir insultos y ver las paredes pintadas con frases ofensivas para su patria; y a la dignidad de Gibraltar, porque ya no tendría que aguantar la humillación de que su economía no pudiera funcionar sin la ayuda de ciudadanos de un país que —como declaró Mister Stewart— tanto odian.

¿Solución? Que desaparezca el clima de tozudez creado aquí sobre este problemay que se imponga el sentido común en Inglaterra.

Luego, con su clavel y su sonrisa intacta, "nuestro hombre en Londres" abandonó el despacho del Foreign Office; recogió su perro en el coche y se fue a pasearlo por el parque de Saint James.

EL REVERSO DE LA MEDALLA

Los informadores que aguardaban el regreso de un Embajador triste y malhumorado, no podían salir de su asombro. ¡Verdaderamente era una hermosa mañana la de hoy!

El reverso de la medalla puede encontrarse en otro Embajador: El de Inglaterra en Madrid. Hemos sabido que Londres al tener noticia de que un grupo de obreros españoles viajaba en el "ferry" de Algeciras a Gibraltar para recoger sus herramientas y salarios, ordenó a la policía militar de la colonia que negara a autorizarles el desembarco.

Las órdenes fueron enviadas directamente desde el Foreign Office al Gobernador Militar de la Colonia. El Embajador británico en Madrid no fue informado.

Cuando llegaron a Madrid las primeras noticias de lo que había sucedido en el muelle de Gibraltar, los diplomáticos de Su Majestad la Reina se setearon. Y un portavoz declaró solemnemente —y así se ha publicado aquí— que todo era una patra u urdida por las autoridades españolas. (Esta es pues la consigna diplomática para los hombres del Foreign Office: En caso de duda, acusar de embusteras a las autoridades del país donde residen)

Esta tarde media docena de diputados han firmado una moción para pedir que se condene a España a la retirada del "ferry" entre Algeciras y Gibraltar. Seguirán con los fuegos artificiales.

¿QUIEREN PROVOCAR UNA

«PROVOCACION»?

LONDRES, 27. (Urgente).— (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).— La televisión comercial británica (I. T. A.) ha presentado en su habitual programa informativo "News at ten", la travesía de dos lanchas rápidas de la Marina española, que navegaban de Ceuta a Algeciras.

Sobre un mapa el locutor señaló la trayectoria de las lanchas para añadir enseguida que, al verlo, el Alto Mando Militar de la Colonia gibraltareña ordenó que despegaran dos aviones de combate de la R. A. F.

A continuación la información ha especificado que los aviones de la R. A. F. sobrevolaron a baja altura las lanchas españolas, y que éstas "sin dar la cara" atracaron en Algeciras.

La deliberada malicia del comentario orientado a convertir una travesía normal entre dos puntos próximos (Ceuta-Algeciras), militares de Londres.

Los observadores recuerdan que una típica maniobra de la "política" británica se ha llevado habitualmente sobre este eje: Provocar una "provocación".

## DESCANSARAN EN TIERRA ESPAÑOLA LOS QUE FALLECIERON EN IFNI

### LOS RESTOS DE 296 PERSONAS REUNIDOS EN UN PANTEON LEVANTADO EN LAS PALMAS

Las Palmas (Gran Canaria), 27. (Pyresa). — El día tres del próximo mes de julio será inaugurado en el cementerio católico de San Lázaro de esa ciudad, un monumento ante el panteón que acogerá los restos de los españoles fallecidos en Ifni.

Con motivo de la iniciación de negociaciones en el Reino de Marruecos, sobre la retrocesión del territorio, surgieron una serie de problemas para la adaptación a las nuevas circunstancias. Uno de los primeros en ser examinados fue el de los españoles fallecidos en Ifni, para quienes se trataba de buscar un lugar eterno de descanso en tierras españolas.

En el cementerio católico de Ifni había más de cuatrocientos fallecidos era preciso ir exhumando uno a uno, para identificar sus restos y proceder a guardarlos en las cajas debidamente preparadas para su posterior traslado al lugar que se determinase.

Las gestiones realizadas tuvieron feliz resultado, gracias a la decisiva

intervención del Capitán General de Canarias y a las facilidades dadas por el Alcalde de Las Palmas, quien con suma diligencia abrevió los trámites para que pudiese disponerse de una parcela en el cementerio de San Lázaro. De esta forma los restos fueron transportados en el buque de la Armada «Almirante Lobo» que descargó en esta ciudad los restos de 296 personas para proseguir su ruta a la península con un centenar más, de los que se harán cargo directamente sus familiares.

El panteón que se ha construido en San Lázaro consistente en un local enterrado, con paredes de hormigón armado dividido en compartimientos de dimensiones adecuadas al tamaño de los restos a albergar. Esta construcción obedece a la idea de poder atender las reclamaciones de restos formadas por familiares que lo deseen hacer en cualquier momento. Todo el que quiera conocer los nombres de los enterrados en este panteón, bastará con que tenga a la vista

la relación de inscritos en el monumento y, para información complementaria podrá acudir al Gobierno Militar.

El revestimiento del panteón se ha hecho a base de mármol color rojo oscuro, mientras que el frente se ha embellecido con fajas de mármol negro vetado, puestas de canto. El monumento funerario, a su vez, consiste en tres monolitos hechos a base de cruces de hierro, unidos lateralmente mediante cadenas de hierro.

Figura una placa de mármol sobre la que se inscribirán chapas doradas con los nombres de todos los enterrados, en fotograbado. Al frente de la relación general irá la siguiente inscripción:

«A la memoria de los que con su esfuerzo y con su vida contribuyeron al engrandecimiento de la Patria. España no les olvida». —1934 - 1969—

De esta forma, los muertos españoles en Ifni, no reclamados sus restos por los familiares, también reposarán en tierra española.

## SEÑALES DE ALERTA DEL II PLAN DE DESARROLLO

### Funcionó por el aumento del índice de precios al por mayor

### También en la oferta monetaria

MADRID, 27. (Pyresa).— Según últimos datos disponibles en el Instituto Nacional de Estadística a 26 de junio de 1969, la situación de las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo es la siguiente:

Indice general del coste de la vida.— El aumento de la media de los índices del trimestre marzo-mayo de 1969, respecto a la media de los índices del trimestre diciembre 1968 - febrero 1969 ha sido del 0,92 por ciento (la señal de alerta habría funcionado si el crecimiento hubiera sido superior al 2 por ciento).

Indice general de precios al por mayor.— El aumento de la 3,3 por ciento.

media de los índices del trimestre marzo - mayo ha sido del 3,38 por ciento respecto del trimestre anterior. (La señal de alerta ha funcionado pues el crecimiento ha sido superior al 2 por ciento).

En la cobertura de las exportaciones sobre las importaciones, en las reservas de divisas en el índice general de producción industrial y en la relación entre el desempleo y la población activa no han funcionado las señales de alerta, pero si en la oferta monetaria cuyo aumento de la media del último trimestre ha sido del 3,9 por ciento, y la señal de alerta ha funcionado por ser superior al 3 por ciento.

## CINCO BUQUES PARA MEJICO Y CUATRO PARA ARGENTINA

### Se construirán en astilleros españoles

Bilbao, 27. (Pyresa). — Una empresa mejicana ha efectuado un contrato para la construcción de cinco buques frigoríficos —tres sardineros y dos atuneros—, en unos astilleros bilbaínos, concretamente en los de Marítima de Axpe. Este encargo, según se comenta en fuentes dignas de crédito, puede ser el inicio de unos más estrechos contactos comerciales en orden a una serie de encargos previstos del mismo tipo de construcción de buques.

PARA ARGENTINA Madrid, 27. (Pyresa). — El próximo día dos de julio será suscrito en la capital de España el acuerdo definitivo entre ELMA (Empresa Líneas Marítimas Argentinas), y los representantes de firmas constructoras españolas, para la provisión de cuatro buques a la República Argentina.

El convenio que fue acordado en un protocolo el pasado treinta de mayo, será firmado por el Secretario de Transportes de la Argentina, Ingeniero Armando Rescia.



## CENTRAL DE AHORROS S.A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

Avda. José Antonio, 70. - MADRID (13)

Sorteo mensual de amortización de Títulos

Mes de JUNIO. - Símbolos premiados:

V-372 N-463 Y-035 V-196 B-063

N-313 R-794 Q-094 X-471 N-846

GARANTEESE LA FORMACION DE UN CAPITAL

Y PRUEBESE FORTUNA 10 VECES MENSUALS

Solicite información

DELEGACION: PLAZA MAYOR, 48, 2.º B.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. José M.<sup>a</sup> Castillo Olivares

Que falleció, día 24, a consecuencia de un accidente de tráfico en La Calobra, a la edad de 41 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

### E. P. D.

Sus afligidos esposa e hijos, y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que tendrá lugar mañana, domingo, a las nueve de la mañana, en la iglesia de las Oblatas (La Vileta), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña María Mayol Creus

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, hijos Gabriel, Juan (de Transportes Campsa), Francisca y Catalina; hijos, olíticos Bárbara, María, Andrés y Damián; Juan Muntaner; nietos, bisnetos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Aragón, 730 - A. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.<sup>a</sup> María Petra Oliver Cantarellas

(VIUDA DE VALLÉS) Que falleció ayer, a la edad de 88 años, en Sancellas, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

### E. P. D.

Sus afligidos, hijos Rdo. Jaime (Cura Párroco de La Puebla), Antonio, Bartolomé (Maestro Nacional), María y Miguel (Veterinario); hijas políticas Antonia Ramis y Antonia Perelló; nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy sábado, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de Sancellas, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Buenos Aires, 44. - SANCELAS. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# tertulia en la plaza mayor

## INCOMPATIBILIDAD

—El golf, además de otras ventajas, tiene para mí un atractivo especial que lo hace doblemente interesante. Me apunto al golf. A mi edad y teniendo en cuenta mi afición a las cosas selectas...

—¿Cuál es este atractivo? Siempre he creído que el golf es un deporte únicamente apto para sexagenarios...

—Pues, no. Te equivocas. Mira a Toméu Barceló. Con sus treinta y un años lo practica todos los días y está fuerte como una torre. Claro que eso del golf depende de como te lo tomes...

—Como todo. Pero lo importante es que te paseas con un compadre dándole bastonazos a una pelota, y pisando impunemente el césped y no pasa nada. No te dicen: «Fora des sembrat!».

Otra ventaja es que no hablas de fútbol...

—¿Y por qué no se habla de fútbol jugando al golf...?

—No lo sé. Pero parece ser que, a pesar de ser dos deportes a base de mucha yerba, son mentalmente (de mentalidad) incompatibles.

—Amb una paraula...

bús se enfadó y le lleno el local de humo, de este humazo negro que echan o expelen los autobuses cuando se enfadan y que te produce un cáncer como un melón de grande. El y todos los que estaban en la tienda tuvieron que salir fuera para poder respirar, pues el humazo se había metido allí dentro y no había manera de sacarlo. Hay allí un café cuyos clientes ya tienen los pulmones negros i embossats de tanto respirar aquel aire tan puro...

—Mirau, Déu meu, amb sa poca pena que costa estrenyer ses válvules fent així, així i així amb una clau angle...!

—Has dit «inglesa»...?

—Sí, flet. He dit angle...!



### CORREOS

—Han modificado el sistema de aparcamiento delante de Correos y Telégrafos. En vez de en batería, ahora deben aparcar en cordón.

—Idó ara si que será ferést! Allò pareixerà Can Bum!

—No, porque los guardias talonario y boligrafo en mano, se encargarán de despejar la situación.

—Es lo que toca. Pero no me negarás que, en vez de simplificar las cosas las han complicado. ¿Cómo se las van a arreglar los que dejan el coche un minuto para echar una carta al correo o para abrir el apartado y ver lo que hay?

—Muy sencillo. Prescindiendo del vehículo y hacer las gestiones y diligencias a pie, como hacíamos antes y no pasaba nada. Porque está ampliamente demostrado que es más cómodo, más rápido y, en suma, más eficaz ir tranquilamente a potón, de un lado para otro, que ir en coche como un loco desesperado buscando y no encontrando sitio donde aparcar. Me refiero, naturalmente, dentro del casco antiguo.

—De modo que tú crees que han hecho bien en modificar el sistema de aparcamiento...

—Sí, señor. Molt ben fet!

—¡Maldito pelotillero municipal!

GAFIM

## COSAS de calafat



### MALOS OLORES EN LA CALLE BARON DE PINOPAR

—Ensuma'm eh? ¡Quina oloreta d'Aigo de Lavanda...!

—Rellamps! Deu esser d'aigo de la banda des carrer des Baron de Pinopar!

### PARECE

—Parece ser que ha sido bien acogida la sugerencia de restablecer la parada de autobuses en Via Portugal o en las proximidades del Instituto. En cambio con la parada de la Plaza del Carmen hay dificultades.

—¿Por qué? Porque hay parada en cada uno de los extremos de Via Roma y sería golleria poner otra en mitad de la Rambla, que no es tan larga como para permitirse el lujo de tener tres paradas.

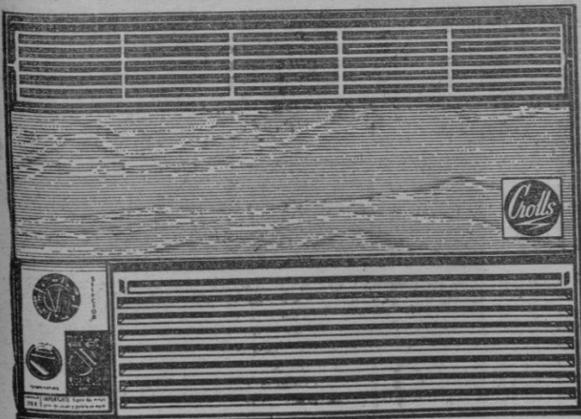
—A la Rambla ja li basta amb ses flors.

### HUMAZO

—Y a propósito de autobuses. Me ha dicho un comerciante de la Plaza de la Reina que el otro día, un auto-



en primera linea del AIRE ACONDICIONADO



ALTAMENTE SILENCIOSOS  
ANCHURA LIMITADA  
MODELOS "PARTIDOS"  
MODELOS INDUSTRIALES

**crolls**

LA MAS AMPLIA  
GAMA DE ACONDICIONADORES

## ¡EL MAS EMOCIONANTE «WESTERN» QUE SE HA FILMADO JAMAS!

PETER MARTELL en



## 2 CRUCES EN DANGER PASS

con ANTONY FREEMAN • MARA ANTONIO • ARMANDO PICA • JESUS CALVO • PUENTE  
Director: RAFAEL ROMERO MARCHENT  
Producción: UNITED PICTURES (Spain) COPERCINES (Madrid)

AMOR, VIOLENCIA Y MUERTE, QUE SOBRECIGE POR SU CRUDEZA Y EMOCIONA POR SU VERISMO  
(May. 14 años)  
**LUNES - ESTRENO**



HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS  
**LA MANO QUE APRIETA LA MAFIA DEL CRIMEN**  
(May. 18 años)

## Diganos ud. algo

### D. JUAN FERRER

#### «ESPERAMOS QUE LOS ROMEROS DE «SANT MARÇAL» SEAN MAS DE TREINTA MIL»

Mañana domingo, festividad de San Pedro, se celebrará la típica y tradicional Romería de «Sant Marçal», a la que concurren más de veinte mil personas, según nos manifestó el párraco de la iglesia titular del santo, en La Cabaneta, don Juan Ferrer.

—Yo quisiera que usted aclarara en su popular sección que La Cabaneta es como si dijéramos la capital del término municipal de Marratxi, ya que Marratxi como población no existe. Este término municipal está compuesto de cuatro barrios: Portol, Pont d'Inca, Pla de Na Tesa y La Cabaneta... Digo que esta última es la capital porque en ella reside el Ayuntamiento y el Juzgado Municipal... Muchos romeros se confunden y no van directamente a La Cabaneta, que es donde está la parroquia.

—Lo haremos constar, para evitar confusiones... ¿Desde cuándo arranca la devoción de Mallorca a Sant Marçal?

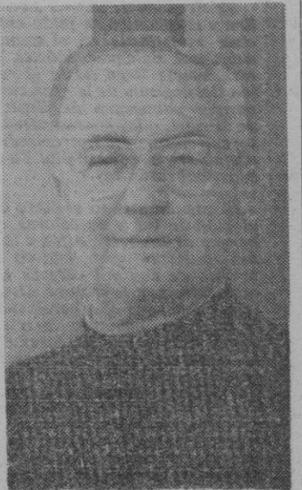
—Arranca del siglo quince... Aquella primitiva devoción espereó su semilla por toda la isla y en nuestros días el auge es evidente, sobre todo en la tradicional romería, una de las costumbres más entrañables que nos hacen pensar que Mallorca sigue siendo Mallorca.

—Me avergüenza confesar que nunca he estado en «Sant Marçal»... ¿Quiere explicar cómo es la fiesta en su parte profana?

—Tiene un enorme ambiente, gran colorido y golosos atractivos. Por ejemplo, dan ambiente los puestos de «su-rells» y otras tendillas, y resulta suculento el «frit», el conejo con cebolla y «sa porcella rostida» que por costumbre se come allí en la tradicional fiesta... Luego, los bailes regionales, en su verdadero ambiente y naturalidad... En fin, yo creo que es digno de ver, y resulta imperdonable que un mallorquín no conozca la Romería de «Sant Marçal»... Espero que venga usted el próximo domingo... Ya sabe que está invitado en mi casa.

—Muchas gracias, D. Juan... Creo que ahora debemos referirnos al santo... Diganos algo de Sant Marçal.

—Pues, como muy bien escribió un amigo mío, diremos que Sant Marçal, abogado del



«mal de cap», tiene la virtud de aunar la juventud, incluso la juventud «ye-ye», la del pelo greñoso y pantalón vaquero, con la antigüedad del tiempo, con las viejas y remotas costumbres, que parece que en estos días. Todos, viejos y jóvenes, mujeres, niños, vecinos y visitantes, acuden a adorar al santo de su devoción y después se divierten formando una gran multitud que no es ingrata, sino todo lo contrario. Puedo asegurarle que ni la persona más egocéntrica se encuentra aislada entre la alegría general que flota en aquel ambiente.

—Me parece, padre, que está haciendo usted un poco de propaganda.

—Puede que sí, pero lo que le digo es cierto, sin ninguna exageración... Mallorca, pese al ambiente cosmopolita que la invade, suele ser fiel a sus tradiciones, y esta Romería de Sant Marçal es una de las más apreciadas y vivas... El año pasado fueron más de veinte mil los romeros, y esperamos que este año la cifra sea superada.

—¿Y usted, no falte! —Iremos a adorar a Sant Marçal, que aseguran cura el dolor de cabeza y el reuma... Emplea a hacernos falta.

CALDENTEY

## ESCUELA DE IDIOMAS del MEDITERRANEO

CURSOS INTENSIVOS DE JULIO del día 2 al 31

- Tres horas y media diarias de clase durante 24 días efectivos.
- Tres tipos de horarios: de 9 a 12,30 de 4 a 7,30 de 6,30 a 10
- Niveles diversos de enseñanza, desde principiantes hasta avanzados.
- Método práctico y efectivo con la colaboración de DOS Laboratorios Electrónicos de Lenguas dotados con cabinas individuales.

### INGLES - FRANCES - ALEMAN

CURSOS ESPECIALES JUNIOR de INGLES para niños y niñas de 8 a 12 años, divididos en 2 grados según la edad y conocimientos. Lunes, miércoles y viernes, de 10 a 11.

INFORMACION Y MATRICULA: MONTESTON, 58. - Teléfono 27-52-48.

JUNTO AL «SALON DEL ORGANO»

311 MUESTRAS DE LA PUBLICIDAD MAS «IN» HAN INVADIDO EL PATIO DEL «CASAL BALAGUER»

LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE «POSTERS» SE AMBIENTA CON MUSICA ELECTRONICA

Música «in» de las más sicodélicas y electrónica se pudo escuchar ayer tarde en el zaguan del Casal Balaguer. Música de esta suerte llegó hasta el «salón del órgano» de la gran casa, templo palmesano de Bach y de Mozart, y las santas paredes se estremecieron horrorizadas. Como era el primer día ya se acostumbrarán...

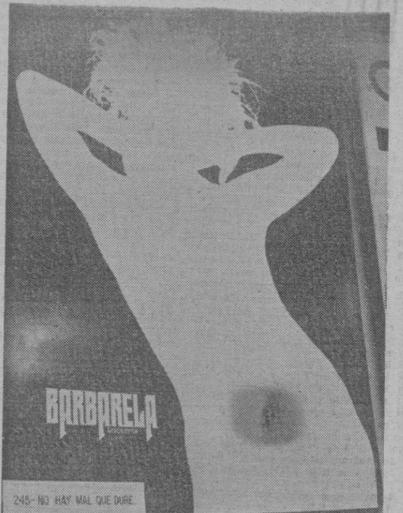
influencia de las modas británicas actuales. Exactamente trescientos once de estos carteles han quedado colgados en el referido patio del Casal Balaguer y alguna dependencia aneja. El propio don José Rosés nos había explicado algunos detalles de su concurso de verdadero alcance internacional.

«Son todos los posters que se han recibido? —No todos. Nos han llegado unos cuatrocientos. Exactamente han sido desechados setenta, por no ceñirse a las bases establecidas. —¿De dónde proceden? —Los hay, prácticamente, de todos los países europeos y hasta alguno de los Estados Unidos. La mayoría son españoles, sin embargo... —Aparte de su función como «posters», ¿se dedicará a otros usos el que resulte elegido? —Será el emblema de «Barbarelas» y tendrá múltiples usos. Impresos, programas de mano, anuncios en la prensa, camisetas, pañuelos, todo el material que se da al cartel publicitario corriente y molesto tal vez con alguna



INSOLITO ESPECTACULO QUE OFRECE EL PATIO DEL «CASAL BALAGUER», REPLETO CON LOS TRESCIENTOS OCEG «POSTERS», QUE ASPIRAN A UN PREMIO DE DOS MIL DOLARES. AL LOGICO COLORIDO HAY QUE AÑADIRLE LA MUSICA ELECTRONICA ADECUADA, PARA HACER AMBIENTE... UN AMBIENTE DESCONOCIDO EN LA CASA DE LAS BELLAS ARTES. (Fotos Terrades.)

El zaguan mismo era una explosión de luz y de colores, al-berque de los trescientos y tantos «posters» que aspiran al premio de dos mil dólares establecido por la futura discoteca palmesana «Barbarelas», de la cual les hablamos precisamente hace poco, extensamente a través de las palabras de su propietario don José Rosés. También el zaguan, el venerable patio ofrece un espectáculo realmente digno de verse. Para los pocos lectores que podamos tener y aún no han llegado al grado «in», expliquemos que «posters» es la moderna denominación que se da al cartel publicitario corriente y molesto tal vez con alguna



A MODO DE EJEMPLO, UNO DE LOS «POSTERS» EXPOSTOS EN EL CASAL BALAGUER. SU LEMA ES «NO HAY MAL QUE DURE... SIN QUE NOS PAREZCA MAL A NOSOTROS NOS SUGIERE ALGO RELACIONADO CON EL «OMBLIGO DEL MUNDO»...

GRATA VISITA A LA CASA DE LOS PERIODISTAS, DE UN ALTO DIPLOMATICO PAKISTANI



Pero además tuvo la deferencia — que nos complació vivamente — de visitar la Casa de los Periodistas, es decir, el Palacio de la Prensa, donde fue recibido por el Presidente, señor Vidal y otros miembros de la Junta Directiva con quienes compartió cordialmente interesantes por numerosos aspectos de Mallorca, su turismo, sus medios informativos, etc. Resaltó las cordiales relaciones entre España y Pakistán, y reiteró que el motivo de su visita era el deseo personal de su Embajada de tener conocimiento directo del Excmo. señor Humayun Kabir, Encargado de Negocios de la Embajada de Pakistán en Madrid, se encuentra en Palma en visita oficial. Su misión, como Embajador actual en funciones, es tratar conocimiento personal con nuestras autoridades a las que visitó en el transcurso del día de ayer, y personal con las regiones de

toda España y sus autoridades, fuerzas vivas, etc. Desde estas columnas damos la bienvenida al ilustre visitante y le deseamos una feliz estancia entre nosotros.

JARDINES PLANTAS Uli el Jardinero Calle 150 núm. 100 Teléfono: 21 69 05 PALMA DE MALORCA (VIVERO)

EL NO VA MAS DEL «MANTENGAN LIMPIA LA PLAYA»

LA «PLAYA DE PALMA» -PIONERA Y EMPLO-ESTRENO AYER DOS MAQUINAS LIMPIADORAS QUE CONSTITUYEN LA ULTIMA PALABRA DE LA ESPERANZA SU MISION SERA CRIBAR A DIARIO LAS AREAS PARA MANTENERLAS EN LA MEJOR DE LAS CONIONES

FORMAN PARTE DE UNA SERIE DE CATORCE, PAVBRIR TOTALMENTE LOS 125.000 M. CUADRADOS DE SUPERFICIE

PARA EVITAR MOLESTIAS EL DIA PRIMERO SE INTERRUMPEN LAS OBRAS DELOSO «PLAN ESPECIAL DE ORDENACION», QUE INCLUYE UN MARAVILLOSO PASEO MARITIMO A LO LARGO DE CINCO KILOMETROS

No dudamos en absoluto que, por la cuenta que les trae, los vecinos —constituidos en asociación— de las playas más o menos importantes de Mallorca procuran tenerlas en buenas condiciones. Pero es de elemental justicia reconocer, sin ánimo de menospreciar a nadie, que la Playa de Palma es pionera, adelantada, y verdadero ejemplo a imitar por muchos conceptos. Su modélica «Asociación de Vecinos», paso a paso está consiguiendo convertir en una de las mejores y más espectaculares playas del Mediterráneo... lo que era una hiena de algas colgando con terrenos y marismas áridas y sempiternas.

El historial de esta labor sería largo de contar, y por lo demás suponemos que está en el ánimo de todos. Por eso mismo vamos a entrar directamente en la cuestión, con sólo este breve preámbulo de modo de imprescindible «ambientación», puesto que lo que ayer adquiere doble valor si en vez de ser considerado como un hecho aislado, se contempla con la necesaria perspectiva de conjunto, de toda la labor realizada y por realizar en la «Asociación de Vecinos de la Playa de Palma».

MANTENGA LIMPIA LA PLAYA... PERO DE VERDAD

Recordan los lectores aquellos slogans de la «tele» de «Mantienga limpia la playa»? Pues bien, esto es lo que ahora se ha propuesto la «Asociación de Vecinos de la Playa de Palma», no escatimando — como es su norma — ni medios ni esfuerzos para conseguirlo. Estos propósitos se han materializado con la adquisición de dos magníficas máquinas limpiadoras de playa, de importación (se fabrican en Italia), que ayer fueron estrenadas en presencia de los medios informativos y autoridades y representaciones

diversas. «In situ», sobre la arena, en medio de la multitud de los bañistas que pueblan la playa procedentes de todos los rincones del continente, se efectuó la presentación y primera demostración de dichas máquinas. Proyectó a cargo de los operarios encargados de su manejo, luego fueron probadas también por el Presidente de la Asociación de Vecinos de la Playa de Palma, el Vicepresidente Antonio Padellàs y el Jefe de Relaciones de la Asociación, don Juan Pomar. Ambas demostraciones fueron un éxito y se manifestó la utilidad de estas máquinas y su adecuación a los fines que se persiguen. Las máquinas (su nombre es «Rimint») son de gran tamaño y muy fáciles de manejar. Su funcionamiento consiste en pasar las arenas por donde se encuentran todos los objetos regulares que se arrojan entre las mismas: colillas, plásticos, botellas, paños de cosméticos, etc. etc. Una vez criados los residuos en un recipiente al que se prosigue la tarea, el material que en una hora se recoge puede limpiarse en unos cuantos metros cuadrados de playa, cuando su consumo de tiempo del orden de diez minutos. Así, pues, se nos muestran la demostración que tuvo lugar en la tar- que puso claramente de relieve la eficacia de dichas máquinas, de las que la Asociación de Vecinos piensa que todas cuantas sean necesarias sean adquiridas en un total de doce unidades. Si de momento solo se adquieren dos, es porque la Asociación dispone de más para el momento. Estas máquinas serán recibidas por el Excmo. Sr. Argüero, entre las que se figura una de toda España. Su



LAS MAQUINAS LLEVAN APAREJADAS UNA CRIBA DESMONTABLE DONDE SE DEPOSITAN TODOS LOS OBJETOS COGIDOS. EN EL MOMENTO DE LA FOTO, SON SOLAMENTE CINCO LAS MAQUINAS QUE SE HAN REPARTIDO EN LAS ARENAS LIMPIAS LAS TENDRAN FINAS, SUELTAS, EN PERABLES CONDICIONES.

PEQUEÑOS REPORTAJES

FRUCTIFERA VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA

EL TAZO DE MURALLA QUE ROBEA EL PALACIO DE LA ALMUDAINA (SOBRE EL HUERTO DEL REY) SERA RESTRADO POR CUENTA DEL PATRIMONIO NACIONAL

LA MEJORA, MAS ADELANTE, SE EXTENDERA A LA FACHADA DEL PALACIO Y A LA ILUMINACION DE LOS JARDINES

También será iluminada la Catedral por su exterior y desde el interior, para que la luz filtre por sus ventanales

Tendremos el grupo arquitectónico más interesante del Mediterráneo

De buena ma- las nueve, llegó el Director General de Arquitectura, don Miguel Ángel García Lomas, a quien acompañaba el Arquitecto de los viejos del Patrimonio Nacional, Ramón Andrés. Los recién llegados, acompañados del Gobernador y Jefe Provincial, y el Alcalde de Palma, Delegado de la Vivienda y del Patrimonio Nacional, iniciaron una visita que ha en extremo provechosa. El Director General de Arquitectura, siempre acompañado por el Sr. Andrés, visitó el Palacio de la Almudaina por su exterior, desde el Huerto del Rey, y las explicaciones por el Sr. Andrés. Más tarde se trasladó al Museo de la Almudaina, en el Hotel Nixe, a mitad de su jornada en Palma, nos re-

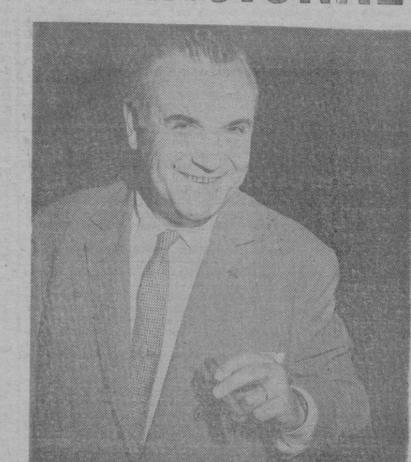
ligón de Levante. Por la tarde, para estas últimas visitas, se unió al grupo el Presidente del Fomento de Turismo, señor Enseñat. Los señores García Lomas y Andrés regresaron a Madrid hacia las seis de la tarde. A la hora del café, en el Hotel Nixe, a mitad de su jornada en Palma, nos re-

bió para entrevistarse el señor García Lomas. Al Director General de Arquitectura ya le conocíamos de antiguo, de una de sus anteriores visitas a Mallorca. Es hombre de extrema simpática y de una cordialidad arrolladora. —Podemos adelantar cuáles serán los resultados de su visita a Palma? —En primer lugar se pro-

ducirán resultados en lo que se refiere al Huerto del Rey, si bien no a los jardines propiamente dichos, ya que éstos son de la competencia del Ayuntamiento. A nosotros nos corresponde, como parte del Patrimonio Nacional, restaurar el Horno de muralla que se levanta sobre aquellos jardines, rodeando el Palacio de la Almudaina. Sobre este punto nuestro adelantamiento en la visita ha resultado positiva. La restauración de esta muralla se llevará a efecto acto seguido, con la misma intensidad que acaba los jardines. Del trabajo se encargará el Ayuntamiento y el Patrimonio Nacional corre con los gastos.

—Buena noticia. ¿Se hace extensiva a la restauración de la fachada del Palacio de la Almudaina? —Lo mismo, aunque en una segunda fase de la restauración. Ahora acometeremos lo de la muralla y después la fachada. Esto último es algo más complicado por cuanto afecta a unas dependencias de uso militar y se ha de redactar el proyecto más conveniente. Sobre este punto he de insistir en las grandes facilidades que hemos conseguido por parte del Capitán General, señor Duque del Infantado. Como consejero del Patrimonio Nacional agradezco infinito estas facilidades obtenidas y sumongo que los mallorquines las agradecerán igualmente. —Tiene más buenas noticias para darnos? —Algunas más, sí. A fines de verano comenzará el montaje de la iluminación interior y exterior de la Catedral y esperamos que la obra esté lista para la próxima primavera. —Comprendemos lo de la iluminación exterior, ya que se refiere a la Catedral, lo de empezar aquella obra es cuestión de poco tiempo. Prácticamente estamos pendientes del nombramiento del nuevo Delegado de Obras Públicas, cargo que ahora está vacante... Hecha esta aclaración, volvemos al diálogo con el señor García Lomas y decimos: —Usted también ha estado en el Castillo de Bellver... —Hemos estado, sí. Y ha surgido la posibilidad de hacer cosas de positivo interés tanto para el Ayuntamiento

como para el Patrimonio Nacional... —El Castillo de Bellver fue cedido a la ciudad... —Y continuará cedido, con todos sus derechos. Sobre esto no hay nada que temer. Lo que nosotros podemos hacer es amueblarlo, sin que se modifique la propiedad... En este punto, el Gobernador Civil, señor Helió, insiste en que recalque este particular... —El Castillo fue cedido a la ciudad y así continuará, aunque el Patrimonio Nacional nos lo visita y adorne con el rico material de que dispone. No se pierde ningún derecho... Y se gana la aportación que puede prestar, con su riqueza, el Patrimonio Nacional. Tal y como se dijo al principio fue positiva y provechosa la visita del señor García Lomas, conforme se desprende de las manifestaciones que aquí quedan reproducidas.



EL DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA Y CONSEJERO DEL PATRIMONIO NACIONAL, DON MIGUEL ANGEL GARCIA LOMAS.



LAS MAQUINAS LIMPIADORAS, TUVIERON UNA PRESENTACION Y UNA DEMOSTRACION CORONADAS POR EL MEJOR DE LOS EXITOS. TRAS LA EFECTUADA POR LOS OPERARIOS, HUBO OTRA A CARGO DE DIVERSAS PERSONALIDADES PRESENTES, QUE QUISIERON CONOCER SU EFICACIA Y FACILIDAD DE MANEJO, CON SUS PROPIAS MANOS. (Fotos «Juntas».)

coste — a título de curiosidad — es de 117.000 pesetas cada una. Si el lector multiplica por doce o por catorce, verá asegurada que su adquisición supondrá para la Playa de Palma un gasto considerable. Pero ya decíamos que se ha decidido reparar en medios para OTRAS EXCELENTE

NOTICIAS Tras la referida presentación y demostración de estas máquinas limpiadoras de playas, los asistentes al acto nos trasladamos al Hotel Oasis donde en el transcurso de un vino español se nos dieron a conocer esta y otras restauraciones de la Playa de Palma. Con su Presidente don Pedro Cabrer, se hallaban los mencionados señores Paríetti y Pomar, y secretario y vocales de la Asociación. También el Sr. Argüero, jefe del Negociado de Zona Marítima Terrestre de la Comandancia de Marina, en representación del Comandante de Marina. Quiso sumarse al acto con su presencia, el Ingeniero

de ello pasara a ser uno de los grupos arquitectónicos más interesantes de esta parte del Mediterráneo... —Aunque ello no sea de su incumbencia, dada la relación con el paraje, queremos preguntar al señor Alcalde cuando se rematará toda esta mejora con el Parque del Mar... Don Gabriel Alzamora, con su sonrisa perenne, también tuvo una respuesta optimista: —El Parque del Mar corre a cargo, en parte, del Ministerio de Obras Públicas. Lo de empezar aquella obra es cuestión de poco tiempo. Prácticamente estamos pendientes del nombramiento del nuevo Delegado de Obras Públicas, cargo que ahora está vacante... Hecha esta aclaración, volvemos al diálogo con el señor García Lomas y decimos: —Usted también ha estado en el Castillo de Bellver... —Hemos estado, sí. Y ha surgido la posibilidad de hacer cosas de positivo interés tanto para el Ayuntamiento



EL ALCALDE DE PALMA, PRESIDENTE DEL FOMENTO DEL TURISMO Y GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA, JUNTO CON EL DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA, DURANTE LA CONVERSACION QUE AQUÍ SE REPRODUCE. — (Fotos Terrades.)

PEQUEÑOS REPORTAJES ESCRIBEN: ANTONIO PIZA Y PABLO LLULL

NOTICIAS DE PRIMERA



(Lee y escribe: LORENZO RIPOLL)

EL «CASO» IRALA

En el Valencia hay ambientes renovadores. Ahora, como saben muchos lectores, ha surgido un «caso» entre aquel club y el Barcelona, en relación con el paraguayo Irala.

El presidente valencianista, don Julio de Miguel, ha hecho referencia de nuevo a las gestiones del club para la adquisición del extremo izquierdo, insistiendo en que no se ha interpuesto en el camino del Barcelona para nada. «Sencillamente --añadió-- gestionando la adquisición de un jugador de categoría internacional, extremo izquierdo por añadidura, entramos en contacto con el acreditado hombre de negocios futbolístico, señor Bogossian que tenía adquiridos los derechos de traspaso con el presidente del Cerro Porteño, coronel Rojas, club al que pertenece el citado jugador. La prueba de que el Valencia no se ha interferido en el quehacer del Barcelona es que contrató con anterioridad al club catalán, pudiendo hacerlo, careciendo por tanto de buen sentido las afirmaciones que se vienen haciendo de contrario con respecto a que las pretensiones del Valencia, sobre Irala, carecen de fundamento. Cuanto haya actuado con posterioridad el Barcelona, es cosa suya y no nuestra. El técnico Domingo Balmán, profesional del fútbol, debe saber que Irala que está jugando partidos internacionales en Paraguay, no podrá jugar en club español alguno mientras subsistan las actuales normas prohibitivas en este sentido; y subsisten y al menos por una temporada más no van a ser modificadas. A resultados, pues, de lo que resuelva el organismo superior se trata de un asunto que parece liquidado.» CLARAMUNT DICE COSAS

MUY INTERESANTES

Seguimos con el Valencia. El admirado compañero Ricardo Bellver ha hecho una entrevista al extremo internacional valencianista Claramunt, de la que reproducimos los párrafos siguientes:

—¿Qué importancia le concede al hecho de que Joseito sea ahora asesor técnico del Valencia?

—Creo que sobre un entrenador deben pesar estas dos responsabilidades, ya que él conoce a los jugadores mejor que ellos mismos, y, en su caso, puede corregir sus errores.

—¿Cuál sería una delantera ideal?

—Amancio, Bustillo, Velázquez y Rojo.

—¿Haz una selección nacional.

—Sadurní; Torres, Gallego, Vi-dagany; Pirri, Castellanos; la delantera la que he dicho antes.

—¿Se puede decir que el Valencia está atravesando un momento de crisis?

—Crisis no existe; lo que sucede es que hay un poco de nerviosismo, y no sólo en el Valencia, sino en muchos otros equipos.

—¿A qué lo atribuyes?

—Influye la gente. Lo digo por mí mismo, que estoy jugando mal en casa y, sin embargo, fuera me estoy defendiendo. Aquí, la verdad, es que no salgo tranquilo.

—El Valencia, ¿necesita una renovación?

—En todos los equipos, cuando algo va flojo, se habla de renovación. Como está el fútbol español, creo que todos necesitarían renovarse.

—Si en tu mano estuviera el situarte el día de los partidos, ¿dónde te pondrías?

—En el centro del campo. Aunque se empeñen en que salga de extremo, rendiría más en el centro.

ESTADIO PARA 200.000

ESPECTADORES

Cuando don Santiago Bernabéu está pensando en el «estadio de bolsillo», capaz para 60.000 espectadores, todos comodamente sentados, con techo desmontable y con calefacción, resulta que en Brasil la afluencia de espectadores a los partidos destacados sigue siendo extraordinaria.

Aquí tenemos el caso del Sao Paulo que está construyendo un estadio capaz para 200.000 espectadores. Se denominará Cicero Pompeu Toledo, estando proyectada la inauguración para enero próximo.

Se trata, sin duda alguna, del mejor estadio del mundo, incluso con instalaciones para deportes amateurs, como natación, atletismo, boxeo, tenis, baloncesto, balonvolea, judo.

El estadio del Sao Paulo Fútbol Clube está valorado en veinte millones de dólares, y se hace notar que se trata de una iniciativa exclusivamente particular, sin ninguna ayuda del Poder Público, y, por eso, el Sao Paulo es conocido como el Club de la Fe. RENOVACIONES EN EL

ZARAGOZA

Héctor Rial, flamante entrenador del Zaragoza, ha observado detenidamente a varios jugadores, durante los pasados días.

Parece llegado el momento de decidirse por una serie de cambios.

Causan baja algunos veteranos y entrarán algunos jóvenes, por lo que la edad media del equipo maño bajará notoriamente.

I TROFEO CIUDAD DE PALMA

MIENTRAS EN MALLORCA SE SIENTE ENTUSIASMO POR LA ORGANIZACION DE ESTA COMPETICION INTERNACIONAL, LA PRENSA BARCELONESA HABLA DE TODOS LOS DEMAS, E IGNORA EL NUESTRO ...Y A PESAR DE TODO, PARTICIPA EL «BARCELONA» CON SU MINUTA CUBIERTA POR ANTICIPADO

Ha regresado de Barcelona un familiar, quien busca siempre en los periódicos de la región aquellas noticias que puedan interesarle porque hagan referencia a cosas de la isla, que siempre le preocupan. Pero ha expresado su indignación porque hasta que llegó a Palma no pudo enterarse de la organización del Torneo Internacional «I TROFEO CIUDAD DE PALMA» porque da la casualidad de que en los periódicos barceloneses se habla de todos los torneos menos del nuestro —que dicho sea de paso— es bastante más interesante e importante que otros que se están organizando por ahí.

Lo que más me choca —decía él— es que participa en nuestro torneo el BARCELONA y parece ilógico que no se hayan enterado del detalle.

INSIGNIAS DEPORTIVAS  
ELOY EL SANTO  
Teléfono: 21 41 28

—Más ilógico te parecerá —le dijimos— cuando sepas que el Barcelona ya tiene todos sus asuntos resueltos, incluso el más delicado que es el económico.

Esto sí que resulta chocante, pero no acaba de extrañarme —añadió— porque cuando se produjo el ascenso también tuvimos que enterarnos un poco corriendo, pues no se lanzaron campañas algunas al vuelo para que nos enteráramos.

Pero quiero asimismo decir, que el Barcelona está interesado en el Torneo. Podrá ser que la prensa no se haya hecho eco de la noticia, pero lo cierto es que el Barcelona piensa en el I TROFEO CIUDAD DE PALMA con muchísima ilusión. Concretamente Domingo Balmán ya ha exteriorizado que ésta es una oportunidad que no puede dejar pasar el BARCELONA. De forma que aun cuando no se haya visto la noticia en grandes titulares, el I TROFEO CIUDAD DE PALMA interesa sino a los periodistas catalanes si al C. de F. Barcelona y a última hora, si las cosas le van bien, procurará alinear lo que sea.

Desgraciadamente los equipos



Este es el momento histórico del sorteo de los encuentros de este torneo en el que se ven las dos primeras fechas con el Hamburgo-Barcelona y Standard de Lieja-Mallorca.

españoles este año no están demasiado saturados de victorias en el campo internacional. Ne. esitan apuntarse alguna de importancia y aquí en Mallorca el Barcelona habrá de batir el cobre si quiere hacerse con la victoria, porque los adversarios no son de mentirijillas.

TROFEOS  
ELOY EL SANTO  
Samaritana, 22 Palma

De una parte debemos apuntar en primer lugar al Standard de Lieja que se ha proclamado doble campeón de su país, tanto en la Liga como en la Copa El Hamburgo que es uno de los equipos más caracterizados de Alemania y el Mallorca que será siempre una incógnita, sobre todo teniendo en cuenta de que juega en casa y que estrena I División.

En fin que no hay por qué preocuparse. Si no se habla del Torneo ahora mismo no te quepa la menor duda de que del Torneo se hablará. Y si no, al tiempo.

RAT.

BALONCESTO

JADYC y PATRONATO, VENCIERON ANOCHE

Dio comienzo anoche en la pista Nazaret la disputa del VII Trofeo Ciudad de Palma, registrando aquella pista una buena entrada.

En primer lugar desfilaron los cuatro equipos participantes, procediéndose seguidamente a la presentación de los jugadores participantes, para después dar comienzo el primer encuentro, entre el Jadyc y Luis Vives. El partido después de unos primeros momentos de nivelación, se decidió para los locales que siempre llevaron la iniciativa, llegando al descanso con ventaja de 25-15.

Después del descanso, el Jadyc continuó dominando y al final se apuntó el triunfo por 55-37.

Arbitraron bien los Sres. Amengual y Payeras.

A continuación se jugó el Patronato-Finanzauto, ofreciéndonos ambos equipos una muy nive-

lada primera parte, si bien en los últimos minutos de este periodo el Patronato remontó la escasa diferencia en contra y al llegar al descanso, su ventaja era de 26-19.

En los primeros minutos del segundo tiempo, el Patronato tuvo una actuación plena de aciertos y le valió adelantarse considerablemente en el marcador, para llegar al final con una merecida victoria por 57-29.

Dirigieron el encuentro los Sres. Amengual y Payeras, que en general tuvieron una buena actuación.

Esta noche, a las ocho y media dará comienzo la segunda jornada enfrentándose a la hora indicada Jadyc y Finanzauto, para a continuación jugar Patronato y Luis Vives.

Los dos encuentros serán dirigidos por los Sres. Amengual y Vidal. TONY

ahí está ARPO\*



LOS NUEVOS UNIFORMES

—¡Vaya, vaya! ¡Este año también tenemos los guardias de Primera División!

—¿Verdad don José?...

¡Mañana reapertura!  
RESTAURANTE CAPRI

ESPECIALIDADES ITALIANAS

Domicilio:  
Calle Montenegro, n.º 1, bajos - Tel. 22 60 77. - PALMA

LAS INSTALACIONES DE SANEAMIENTO, VAPOR, PRODUCCION AGUA CALIENTE DE LA

POLICLINICA MIRAMAR

(AMEBA, S. A.)

HAN SIDO REALIZADAS POR LA

CASA CABOT

Antonio Cabot Fornés

FUNDADA EN 1910

PLAZA DE LA REINA, 9 PALMA

TELEFONOS 221418 - 213483

# POR FIN ROMPE EL MALLORCA SU MUTISMO

¿Un jugador de color en el Mallorca? hoy seguramente se tendrán noticias del posible fichaje. Buena orientación

Hemos hablado anoche con el Secretario del Mallorca Sr. Ballester y con el tesorero Sr. Ginnard, así como también con el técnico Forneris. Fue en el transcurso de una amigable cena en "Doña Gimena".

El Sr. Ballester nos facilitó la lista de los jugadores que se quedan en el Mallorca y los que se

van. Estuvo a punto de soltar prenda respecto a los posibles fichajes, pero luego hubo sus conciliabulos y acabaron sin decir nada.

De todas formas nos dijo que los jugadores que se quedan en el Mallorca con su contrato en firme y retenidos son:

- HEREDIA
- PONT
- DORO
- SANS
- VICTORIERO
- OLIVER
- PARRERA
- ROBLES
- SANCHEZ
- TEROL
- CIFRE
- CACERES
- CONESA
- DOMINGUEZ
- ROSSELLO
- QUEDAN EN LIBERTAD
- COMPANY
- JOSENERIS
- FORNERIS (Como jugador)
- CANO (Traspasado al Celta)
- CANDELA (Compró su libertad)
- AMIANO (Al club de procedencia)
- CANARIO (En tratos con el Club)
- TRANSFERIBLES
- Todos y ninguno.

## emisión de obligaciones HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S.A.



- \* 27 de Junio de 1969
- \* Convertibles en acciones
- \* 6,50 % de interés neto anual

Pida información en su  
BANCO o CAJA de AHORRO

### BILLAR

## EL LUNES, DARA COMIENZO EL CAMPEONATO DE BALEARES DE JUVENILES

### PARA EL QUE SE HAN INSCRITO VEINTIOCHO JUGADORES

El lunes, día 30, dará comienzo en el Salón Metropole el primer Campeonato de Baleares en la categoría juvenil, para el que se han inscrito veintiocho jugadores. El pasado jueves, tuvo lugar el correspondiente sorteo para la formación de los distintos grupos, ya que dado el número de participantes se ha acordado el establecer siete grupos de cuatro jugadores cada uno, que clasificarán para la segunda fase al primero y segundo de cada grupo.

La competición se desarrollará diariamente, a partir de las siete de la tarde, jugándose en cada jornada dos partidas del mismo grupo, que serán las que servirán para la clasificación a la siguiente fase. Así, el lunes intervendrán solamente los jugadores del grupo A y en días sucesivos los demás grupos.

Conforme el sorteo celebrado, la composición y orden de las partidas es el siguiente:

Lunes día 30. Grupo A: Yuste-Villar y Vadell-Morey.

Martes día 1. Grupo B: Martorell-Vives y N. López-Moragues.

Miércoles día 2. Grupo C: Morales-Roselló y Ferrer-Claverol.

Jueves día 3. Grupo D: Flores-Fontcuberta y J. López-Jaume.

Viernes día 4. Grupo E: Pizá-Ordinas y Cifre-Amengual.

Sábado día 5. Grupo F: Mascarró-Reyes y Oliver-Lladó.

Lunes día 7. Grupo G: García-Garau y Sánchez-Morá.

La segunda fase comenzará el martes día 8 y enfrentará al primer clasificado del Grupo A contra el segundo del grupo B, jugando a continuación el primero

del C contra el segundo del D. El miércoles, jugarán el primero del B contra el segundo del A y el primero del D contra el segundo del C. Para el jueves, están previstas las partidas entre el primero del E contra el segundo del G y el segundo del E contra el segundo del F, quedando exentos los campeones de los grupos F y G.

La celebración de este Campeonato ha despertado una gran expectación, ya que por tratarse del primero que se celebra en la categoría juvenil, hay interés en comprobar las posibilidades de los distintos participantes.

### CAMPEONATO DE

### ESPAÑA AL CUADRO 71/2

Nuestra ciudad será escenario de otro Campeonato de España como es el de primera categoría al cuadro 71/2 y en el que participarán las más destacadas figuras de esta modalidad, como son Galvez, Aguilera y Bufrau entre otros.

Ayer mismo, la Federación Balear comunicó a la Nacional las fechas de celebración, que serán las comprendidas entre los días 18 y 19 del próximo mes de septiembre.

### TORNEOS CON HANDICAP

### Y PENTHALON

En el Salón Metropole, local donde se celebrará el Campeonato de España citado anteriormente, se está organizando para fecha próxima un Torneo de Penthalon, así como otro gran torneo con handicap en la modalidad de tres bandas.

## DEPORTIVA CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE CICLISMO

En el Velódromo de Tirador, están anunciados los próximos campeonatos de ciclismo tras moto. Hemos repasado la lista de participantes y hemos buscado con avidez la aparición del hombre capaz de dejar el nombre de Mallorca, a la altura que corresponde. No existe una seguridad. Puede aparecer alguna promesa, pero una vez más parece que en ciclismo hemos de ceder el paso a otras provincias más preparadas, que han sentido mayor inquietud, que tienen más afición.

¿Qué le ha ocurrido a nuestro ciclismo? Parece como si estuviera sentenciado hace años y no existiera ni la persona ni la entidad capaz de hacerle rejuvenecer, salir con nuevos bríos. Pensamos que tal vez aquella época brillantísima, en que Guillermo Timoner conquistara el primer título mundial, y en que el equipo Minaco-Gorila acaparara las más grandes victorias en ruta, incluso la Vuelta Ciclista a Cataluña y en que se copara también el Campeonato de España por regiones, fue definitivo. Desde aquel momento empezó a producirse una división de fuerzas una disgregación de todos los elementos valiosísimos de que disponía nuestra cantera y el final ha sido el que vivimos. Mucho interés en la organización de pruebas, pero a la hora de la verdad una pérdida constante de cotas y posiciones, que han hecho de nuestro ciclismo, uno más entre el pelotón de los que forman en la Federación Nacional.

Teníamos firmísimos propósitos en algunas individualidades que subían muy bien y a las que no vamos a señalar. Estos elementos fueron arrancados en flor del jardín de los ciclistas de Mallorca y pasaron a formar parte como comparsas en los equipos de marcas comerciales, a los cuales servían mejor como gregarios que como figuras destacadas.

En la Vuelta Ciclista a Levante sentimos entusiasmo cuando los nombres de varios mallorquines se situaban en la tabla junto al famosísimo Eddie Merckx. Más tarde declinábamos todo aquel entusiasmo al ver que el papel que se les había asignado era muy otro.

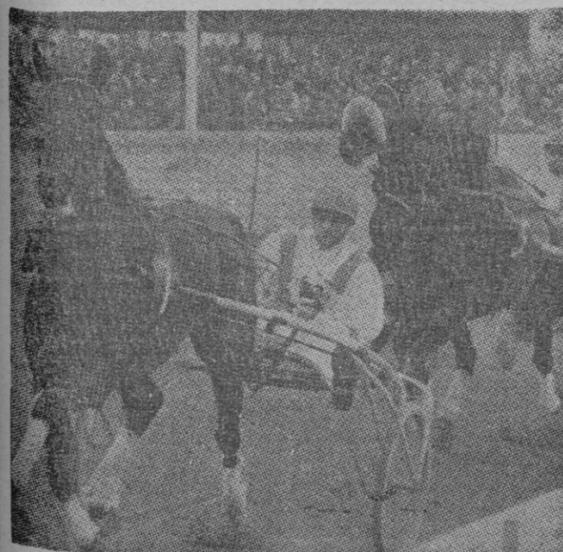
Y nos acordamos — como no — de aquel célebre corredor de la U.S. de Sans, que se llamó Miro, fantástico corredor, formidable gregario, que sólo pudo servir de satélite a los astros del equipo para esperarles, cuando pinchaban, hacer esfuerzos sobrehumanos para luego auxiliarnos y restituirles al pelotón de cabeza. O aquel otro italiano, llamado Primo Zucotti que demostraba una fuerza y una potencia excepcionales, pero que sólo utilizaba en beneficio de los demás.

¿Qué ha sido de nuestras figuras? ¿Qué ha sido de aquel plantel magnífico y prometedor? ¿Qué ha sido de nuestras casas comerciales o de nuestros equipos?

Habrà que esperar todavía algún tiempo para que nuestro ciclismo retorne a su esplendor. Y habremos de insistir una y mil veces cerca del campeónísimo Timoner, para que se decida a transferir la esencia de sus sabias enseñanzas a las jóvenes generaciones, para que recuperen el cetro y el sillón privilegiado que él ocupara cuando su paso por el ciclismo en activo.

Los Campeonatos de España de Ciclismo tras Moto, están anunciados en el Velódromo de Tirador ¿Nos depararán alguna novedad interesante? Esperemos que sí. El historial del ciclismo mallorquín lo necesita.

## HIPODROMO «SON PARDO» ESTA NOCHE a las 9 UN SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE



PROXIMA NOCTURNA: MIERCOLES 2 JULIO

## Run Run

Signen preguntándose los aficionados: —¿Hay algún fichaje?

Se refieren, naturalmente al Mallorca.

El primer fichaje ha sido Café Rico para los diferentes bares del estadio "Luis Sitjar". Por algo es el más rico de los cafés.

Dicen que Joseito será el nuevo director técnico del Valencia, con entrenador para el Valencia y Mestalla.

Es decir, lo mismo que Balmansa en el Barça. No acabamos de comprenderlo.

Vicente Dauder ha logrado un auténtico triunfo con el Castellón. Y como era de esperar, ha renovado contrato, mejorando la cuantía económica.

Hemos realizado una gestión para Bartolomé Poquet, directivo del Mallorca... sin que se trate de ningún fichaje.

Pero es algo deportivo, con piscina y pista de tenis.

Decían el jueves por la noche en el Bar Palacio:

—El Mallorca s'a pegat foe. Muchos encontraron la explicación ayer, al leer el suceso ocurrido en nuestro puerto.

—¿Hay gente mal pensada!

¿Será Paco Homar el nuevo entrenador del Soledad?

¿Fichará para el Atlético Baleares?

¿Causará alta en el Constanca?

—¿Hay gente mal pensada!

Una cosa es indudable: es un formidable profesor de cultura física.

La noticia futbolística de la semana, en Palma, está confirmada: mañana, domingo, a las 10 de la noche, en el Estadio Balear se enfrentarán la selección de Tercera y la Agrupación de Veteranos de Mallorca.

A beneficio de San Juan de Dios.

El precio único será de 25 ptas.

Es motivo sobrado para que las tribunas presenten un gran aspecto.

La selección de Tercera ha sido elegida por los lectores de "Semana Deportiva".

Y es la siguiente:

Bonñin (Soledad), Miguel (A. Baleares).

Caimari (Soledad), Parma y Sancho (A. Baleares), Paco (A. Baleares), Figuerola (Constancia), Mir (Soledad), Pizá (Constancia), Ferragut, Tauler (A. Baleares), Mas (Soledad), Bordoy (A. Baleares), Luque (Manacor).

Anoche se celebró la cena mallorquinista en "Doña Gimena".

Asistieron directivos, jugadores y buenos aficionados.

También: prensa.

Fue anfitrión: Bernardo Pastor.

Esta tarde en el Velódromo de Tirador, tendrá lugar el precintaje de máquinas y motos entrenadoras del Campeonato de España de medio fondo de Aficionados y de Profesionales que tendrán lugar mañana domingo a las 5.

Entre los aficionados hay muchos debutantes en esta especialidad. Y de entre ellos destaca el corredor de Campos del Puerto, García Mezquida, hijo del que fue famoso stayer Ribas. Otro debutante en la pista de Tirador es el madrileño Montero.

Hoy, en Font Cuberta de Lluch, un directivo del Constanca ofrece un almuerzo a los críticos de Inca, compañeros y jugadores de la plantilla, como fin de temporada.

Juan Nicolau, ha recibido una proposición de 400.000 pesetas del Europa.

Y ha dicho que "no", porque no quiere moverse de Inca.

Por Francisco Figuerola, el Bar celona ofrece 600.000.

Hoy, seguramente habrá viaje a la ciudad condal.

Los jugadores del Constanca van en alza.

MOSCARDON

**JANEI**

POR LA CULPA DE UNA MUJER

Horario del film:  
3,40, 5,30, 7,55, 10,50

Cortometraje color

**UN «OSCAR» PARA  
EL SR. ROSSI**

(May 18 años)

**AHORA EN PALMA**

# MOTOR MEDITERRANEO BALEAR, S. A.

**MAQUINARIA PARA GARAJES Y ESTACIONES DE SERVICIO**

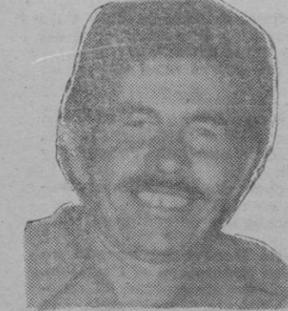
Marqués Fuensanta, 82

INVITA A VDS. A QUE VISITEN NUESTRO STAND EN LA VIII FERIA OFICIAL DE MUESTRAS, EN EL QUE VERAN EN FUNCIONAMIENTO NUESTRAS MAQUINAS Y GRATUITAMENTE LE LAVAREMOS SU COCHE

## André Bensaid, un campeón de pesca

Se encuentra en nuestra ciudad un pescador de caña de gran talla internacional: André Bensaid, nacido en Argelia y vecindado en París.

Estos días ha llamado la atención, por el muelle de Peraires, a los que precisamente estaban practicando también la pesca deportiva. Mientras se veía a los asiduos de siempre cobrar en dos horas, diez o doce piezas André pescaba cuarenta, cincuenta y hasta logró en dos horas y media 16 kilos de pescado.



Ayer hablamos con él.  
 —¿Tanto le gusta la pesca?  
 —Me entusiasma. He venido a Mallorca a pasar unos días de vacaciones y aprovecho un espacio diario para pescar.  
 —¿Qué hace con los peces?  
 —Los regalo.  
 —¿Pesca siempre en la mar?  
 —No. Precisamente pisco en el río Sena. He ganado siete concursos, algunos de ellos internacionales.  
 —¿Cómo pesca?  
 —Sin carrete: Con una caña muy flexible y con un nylon tan delgado como un cabello, muy fuerte, que solo se fabrica en Francia.

—¿Qué cebo pone?  
 —Pan duro, bien rayado, con queso que "huela", para "grumear". En el anzuelo, pasta a base de queso y harina de ensaimada.  
 Nos explica una larga técnica, pero uno dispone de un espacio reducido. Ver pescar a este hombre es realmente sensacional.

RIPOLL

### A LAS 10 DE LA NOCHE

Mañana, en el Estadio Balear, partido entre Selección Balear de III y Agrupación Veteranos

A beneficio del Sanatorio San Juan de Dios

Organiza: Semana Deportiva.- Trofeo «La Rosa Blanca»

Puede decirse que mañana domingo se cierra la temporada futbolística en el Estadio Balear. La revista "Semana Deportiva" organiza el encuentro. Presentará la selección ideal de Tercera Balear que por votación de sus lectores ha quedado así: Miguel; Calmari; Parma; Sancho; Paco; Figueroa; Sánchez; Tauler; Cacho; Ferragut y Bordoy. Ocho jugadores seleccionados pertenecen al Atco. Balear, uno del Soledad, otro del S. Catalina y otro del Constanti.

La selección ideal de Tercera se enfrentará a la Agrupación de Veteranos, reforzados con algunas figuras de equipos de Primera que en la actualidad pasan sus vacaciones en Mallorca.

Para este acontecimiento deportivo de mañana domingo "La Rosa Blanca" ha ofrecido un valioso trofeo que será entregado al equipo vencedor.

Detalle simpático es que los fondos que se recauden en este partido serán entregados al Sanatorio San Juan de Dios que acoge a los niños inválidos y que necesitan asistencia médica y quirúrgica.

Para este interesante encuentro la entrada será de 25 ptas.

Para comienzo a las diez en punto de la noche, mañana domingo.

Por esta nota se avisa a todos los jugadores de ambas selecciones que estén presentes en el Estadio Balear a las 9,30 de la noche. Es de esperar que mañana el Estadio Balear ofrezca una gran entrada, dado que el taquillaje irá íntegro al Sanatorio San Juan de Dios.

## GRUPO DE CIRCO Y VARIEDADES

### ELECCION DE VOCALES PROVINCIALES

La Junta Provincial de Elecciones ha acordado fijar el día 30 del corriente mes de junio para la elección de los Vocales Provinciales del Grupo Circo y Variedades del Sindicato Provincial del Espectáculo.

Las Mesas electorales se abrirán a las 10 de la mañana y cerrarán a las 13,30 horas, procediéndose inmediatamente a realizar el escrutinio.

Lo que se hace público para conocimiento de los profesionales incluidos en dicho Grupo y en previsión de que no hayan recibido la circular que se les ha remitido a todos y cada uno de ellos.

Palma de Mallorca, 27 de junio de 1969.

# El ciclomotor Honda PC-50, fabricado en España, fue presentado oficialmente en Madrid

Construido con licencias de «Honda Motor Co. Ltd.», de Tokyo, la industria más importante del mundo y de mayor producción de vehículos de dos ruedas, cuya cifra sobrepasó en 1968, los diez millones de unidades

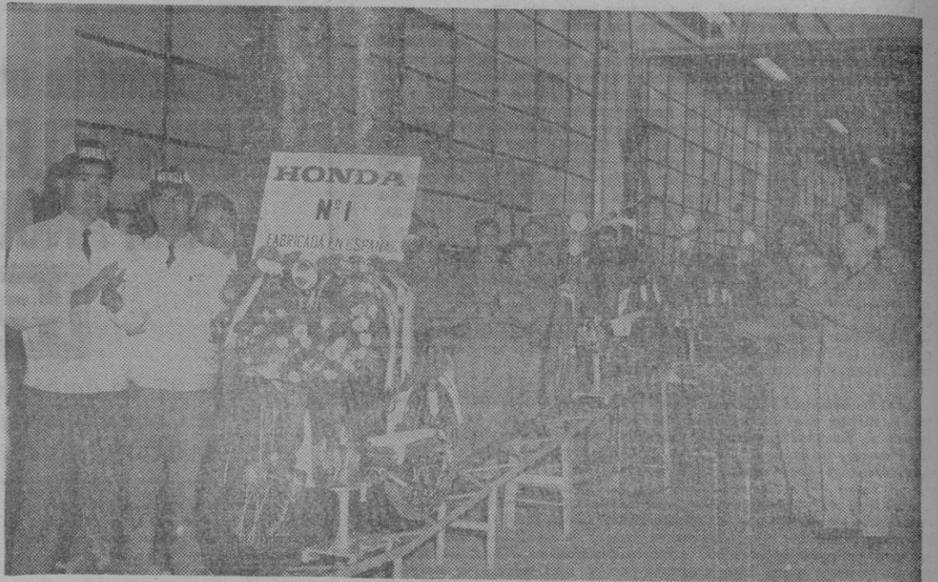
SU UNIVERSALMENTE FAMOSO MOTOR DE 4 TIEMPOS, OFRECE NUMEROSAS Y DEFINITIVAS VENTAJAS, ADEMÁS DE UNA EXTRAORDINARIA ECONOMÍA DE CONSUMO

En el Edificio Lambretta de Madrid, con asistencia de los miembros que componen la organización comercial española "Lambretta-Honda", representación de la Embajada del Japón, periodistas, personalidades del mundo del motor y de los deportes y numerosos invitados, se presentó el pasado lunes, con carácter oficial, el ciclomotor Honda PC-50, fabricado en España por Lambretta Locomociones, S.A. de Eibar, con licencias de "Honda Motor Co. Ltd." de Tokyo.

Como se sabe, esta empresa japonesa, además de fabricar automóviles, camiones, generadores y una amplia gama de diversos productos, es el número uno en el mundo, en cuanto a producción y venta de motocicletas y ciclomotores, habiendo sobrepasado en 1968, la cifra de diez millones de unidades inundando con sus vehículos 136 países.

El mayor logro de "Honda" ha sido la construcción de su clásico motor de 4 tiempos, con el cual van dotados los distintos modelos de motocicletas y ciclomotores de esta Marca, cuyas características: precisión y sencillez han hecho que en un corto número de años y partiendo de cero, se haya situado a la cabeza de la producción mundial de vehículos de dos ruedas, con gran diferencia sobre sus inmediatos seguidores.

Lambretta Locomociones, S. A., conocedora del prestigio de Honda en el mundo y de la excelente calidad de sus productos, suscribió un contrato con dicha firma



Con un ceremonial similar al acontecimiento celebrado en Japón por la fabricación de la «Honda», «10 millones», récord mundial de producción de una marca, se celebró en las factorías eibarresas, la salida de cadena de la «Honda» núm. 1, fabricada en España. Presidieron el acto, ingenieros japoneses que han hecho posible, con su experiencia y asesoramiento directo, este logro. Muy pronto, las ciudades y carreteras españolas atestiguarán la belleza de líneas y cualidades técnicas de este famoso ciclomotor.

japonesa para la fabricación en España de sus ciclomotores. Ahora, se ha hecho realidad el

tener este último menos cara de compración.

—La refrigeración es más favorable, por ser más espaciadas las explosiones.

Y las características más acusadas son:

Cilindrada: 49 c. c.

Motor: 4 tiempos

Consumo: 1 litro de gasolina — 90 Kms.

Chasis: Monocasco

Embrague automático centrífugo.

El ciclomotor Honda PC-50 está exento de carnet de conducir, matricula, seguro e impuesto de lujo.

Previamente al acto de presentación, se celebró la 1.ª Convención "Honda" de Distribuidores españoles, en el curso de la cual, se recibió el cable del Japón firmado por Soichiro Honda, el mágico creador de los productos que llevan su nombre, felicitando a "Lambretta" y deseándole los mayores éxitos. En el banquete que siguió a la Convención, se acordó, por unanimidad, dirigir un mensaje al Sr. Honda agradeciéndole sus buenos deseos y brindando por el más halagüeño futuro de la colaboración hispano-japonesa.

A propósito de "Lambretta Locomociones, S. A.", hemos de anunciar que próximamente cam-

biará su denominación social, pasando a titularse "Serveta Industrial, S. A.", motivado por la ampliación de su gama de producción que, en la actualidad, está compuesta además de las tradicionales scooters "Lambretta", por los ciclomotores "Honda" y muebles metálicos.



Miguel Ríos, el cantante ídolo de la juventud, apadrinó la presentación de la «Honda» núm. 1. Entusiasta de este ciclomotor, brinda por «Honda» y por todos sus admiradores que van a poder seguir a su ídolo en sus correrías con este precioso vehículo.

proyecto inicial y pronto veremos a lo largo de las ciudades, pueblos y carreteras españolas los ciclomotores Honda, perceptibles por su elegancia de líneas, colorido deportivo y por el sonido agradable y musical de su motor de 4 tiempos, pieza maestra y orgullo de la industria japonesa y en estos momentos, también de la industria española.

Los ingenieros japoneses procedentes de Tokyo, que se encuentran en Lambretta Locomociones, S. A. de Eibar, ocupados en la fase inicial de preparación y control de calidad del ciclomotor Honda, quedaron admirados de las posibilidades de esta industria eibarresa en sus aspectos humano y técnico.

Esta estrecha colaboración entre japoneses y españoles, ha culminado presentando al mercado nacional el mundialmente famoso ciclomotor Honda.

Las ventajas que ofrece su prestigioso motor de 4 tiempos, podemos resumirlas como sigue:

—Posibilidad de reglaje de los tiempos de admisión y escape.

—Mejor aprovechamiento del combustible, por ser más perfecta la regulación entre admisión y escape.

—Mejor compresión.

—Menor consumo a altas velocidades, siendo inferior en un 40% al de los motores de 2 tiempos.

—Economía en consumo de aceite, por no llevar mezcla.

—No existe formación de carbón, eliminándose este peligro en la bujía y silencioso al mismo tiempo que se evitan los frecuentes desmontajes para efectuar la limpieza de los órganos afectados como: lumbreras del cilindro, pistón, tubo de escape, etc.

—El freno motor es más eficaz que en el de 2 tiempos, por

## I Trofeo Internacional de Fútbol

CIUDAD DE PALMA DE MALLORCA

Estadio Luis Sitjar - 8, 9 y 10 agosto

PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA  
 ORGANIZADOR: BARTOLOME RAMON JAUME «CONSTRUCCIONES»

Beneficios: Hogares para Palma

HAMBURGO S. V. - C. F. BARCELONA

STANDARD DE LIEJA - R.C.D. MALLORCA

DIRECCION DEPORTIVA: FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Venta y reservas de abonos, en las oficinas de la Organización: Edificio Reina; Paseo Generalísimo, n.º 1, planta 4.ª, teléfono 22 36 25. - Horas de oficina: De 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde; domingos, de 10 a 1'30 mañana. - Reserva y venta a plazos. - Informes en las oficinas de la Organización. - Los señores Obligacionistas del «Real Club Deportivo Mallorca» y propietarios del «Estadio Balear», precios especiales.

### PRECIOS

Precio por partido	Precio abono público pc- cuatro partidos	Precio Obligacionistas por cuatro partidos
Tribuna cubierta	300 Ptas.	900 Ptas.
Tribuna descubierta	250 >	750 >
Delantera preferencia	250 >	750 >
Tribuna superior, 1.ª fila	250 >	750 >
Tribuna superior, 2.ª a la 5.ª fila	225 >	675 >
Tribuna superior, 6.ª a la 15.ª fila	200 >	600 >
Entrada palco	250 >	750 >
Asiento sol	175 >	525 >
General preferente	125 >	375 >
General gol	100 >	300 >

Nota: La Organización después del descuento del 25% sobre el abono para los cuatro partidos regalará un banderín conmemorativo del Torneo.

### ULTIMOS DIAS



3.a SEMANA TRIUNFAL  
 LA PELICULA COMICA MAS ATREVIDA DEL CINE

FOLLON EN EL HOSPITAL

Y LA REPOSICION DE LA FAMOSA PELICULA

EL PUENTE DE WATERLOO

LA MAXIMA CREACION DE LOS INVOLVIDABLES

Robert Taylor y Vivien Leigh

## AGENTES INSPECTOR VENTA

PRECISA  
 Sociedad exclusiva productos plagas campo  
 —Fijo mensual  
 —Fuerzas comisiones  
 —Gran porvenir  
 —Requiere carnet conducir.  
 Razón: SAHIDA, Ciscar, 19  
 Tel. 27 74 41 - VALENCIA

## DEL TORTURADO PERSONAJE DE «REPULSION»

A UN DIFICIL PAPEL QUE LE DA LA MEDIDA DE SU FINO TALENTO DE ACTRIZ

CATHERINE DENEUVE  
 MICHEL PICCOLI



un film de AGNES VARDA

LES CREATURES

una exclusiva: BARCINO FILMS SA

# CRONICA DE SOCIEDAD

## NUEVO INGENIERO

Ha terminado con brillantez y obtenido el título de Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, don Miguel Picornell Darder.

Nuestra cordial felicitación, extensiva a sus padres, don Miguel, Farmacéutico, y doña Juana Ana Darder, de Picornell. ENLACE BURGÜERA - VIDAL



El pasado día 24 en la maravillosa Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, en la Pórciuncula, se celebró el enlace matrimonial entre don Bartolomé Burguera Mesquida y la señorita Micaela Vidal Barceló.

Bendijo la ceremonia religiosa el Rvdo. P. don Sebastián Miralles, actuando como padrinos del novio, su madre doña Antonia Mesquida y su hermano don Jaime Burguera; y por parte de la novia fueron sus padres don Bartolomé Vidal y doña Isabel Barceló.

Firmaron como testigos: don Bartolomé Barceló don Francisco Barceló, don Juan Obrador, don Miguel Vidal y don Lorenzo Mas, por parte de la novia; y por parte del novio, don Gregorio Mesquida, don Sebastián Mulet, don Tomás Burguera y don Bartolomé Manresa.

Finalizado el acto religioso los numerosos invitados se trasladaron al Hotel Arenal - Park, donde se les sirvió un aperitivo-cocktail seguido de un excelente almuerzo que transcurrió animadísimo.

Los recién casados salieron de viaje de bodas hacia diversas ciudades europeas.

## ENLACE VICH - ESTARELLA

Anteayer en la iglesia de Son Sardina, que se hallaba bellamente adornada, se celebró el enlace de la bella señorita Micaela Estarellas Sabater con don Miguel Vich Morey.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Reverendo párroco de Son Sardina.

La novia — que entró en la iglesia del brazo de su padre — vestía un hermoso traje de tul, que realzaba sus encantos.

Terminada la misa, en la que comulgaron bajo las dos especies los contrayentes, los invitados fueron gentilmente obsequiados, en un restaurante de aquel vecindario.

Los novios, a los que deseamos mucha felicidad, salieron de viaje por distintas provincias de España.

## BAUTIZO

En la Parroquial Iglesia del Santo Cristo de Paguera, de manos del Rvdo. don Pedro Orpi, recibió las Aguas Bautismales la primogénita de don Juan Sans Torrens y doña Bárbara Sans Servera, imponiéndole el nombre de «Juana María» en el día de su anamástica. Fueron padrinos don Juan Sans Gayá y la señorita Maribel Sans Servera, reciban nuestras más cordiales felicitaciones sus padres y abuelos paternos don Juan Sans Reca y doña Juana Torrens Barceló y maternos don Miguel Sans Carbonell y doña Isabel Servera Riera.

# LA «PLAYA DE PALMA»

(Viene de las págs. centrales) servicios de accidente en carretera y similares.

Cuenta también — y he aquí otro servicio sobre el que llamamos la atención para ejemplo — de una oficina de objetos hallados en la playa, sita en la Plaza Pio IX de Ca'n Pastilla, en la que se depositan las cosas más inverosímiles: desde joyas y albornoces y máquinas fotográficas... hasta niños con su pala y cubo, que se han dejado «olvidados» en la arena, sus padres o responsables.

Como dato curioso y significativo de lo bien que se organizan, añadiremos que en el Coll d'En Rebassa la Asociación ha montado una pequeña factoría con taller de carpintería para la construcción de todas las hamacas y reparación de las mismas, así como de los velomotores.

## ¡VEINTICUATRO MIL

CAMAS! Y a todo esto, no hemos hablado todavía del «Plan Especial de Ordenación, que la Asociación de Vecinos se adjudicó para evitar que la Playa de Palma pasase a ser un negocio particular, con gran sacrificio propio y un desembolso que muchos millones de pesetas que la Asociación tendrá que enfrentar. Las obras se iniciaron ya a su debido tiempo y su última realización son los 2.500 metros de muro que elevarán el nivel de las arenas y evitarán que éstas se «pasen al otro lado» invadiendo la carretera.

Estas obras, para evitar molestias durante la plena temporada, ya iniciada, se interrumpirán desde el primero de julio hasta el primero de septiembre. Pero luego se proseguirán a ritmo acelerado, pues está previsto el cumplimiento de los plazos señalados. Con satisfacción oímos palabras de elogio del Ingeniero señor Garau, dirigidas a la Asociación de Vecinos, en el terreno que

nos ocupa. Entre las obras de dicho Plan Especial figura la construcción de un maravilloso Paseo Marítimo a lo largo de los cinco kilómetros de longitud de la Playa de Palma y El Arenal.

Estas son algunas de las últimas novedades de este formidable complejo turístico que cuenta en la actualidad con la impresionante cifra de veinticuatro mil camas. Complejo que se extiende a lo largo de una playa de cuyas posibilidades había general excepticismo no hace todavía muchos años, cuando el «meollo» se centraba en la por entonces «privilegiada» zona de Poniente. Hoy en día la Playa de Palma es algo espectacular, asombroso, único en Mallorca. Y como decimos, en camino de convertirse en uno de los mejores balnearios del Mediterráneo: presente y futuro que es fruto de una voluntad de superación y de una iniciativa que merecen reconocimiento, aplauso y apoyo.

# EXPOSICION DE «POSTERS»

(Viene de las págs. centrales) material publicitario llevará su reproducción. Por eso pagamos tanto dinero a quien gane. Dos mil dólares solo para un «poster» sería demasiado dinero...

Entre tanta abundancia hay de todo, como es lógico. Bueno y malo, aunque se puede decir que el nivel medio es muy aceptable y que entre ellos está, seguro, el «poster» que dentro de poco será popular en toda Europa. Lo será por lo mismo que dice el Sr. Roses: —Nuestra publicidad se extenderá a las principales revistas europeas y el «poster» que gane llegará a ser como un escudo que automáticamente se relacionará con Mallorca... De los trescientos once «posters» expuestos en el Casal Baiguier serán seleccionados cin-

# SOLEMNE INAUGURACION DE UNA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES, EN LA CIUDAD DE IBIZA

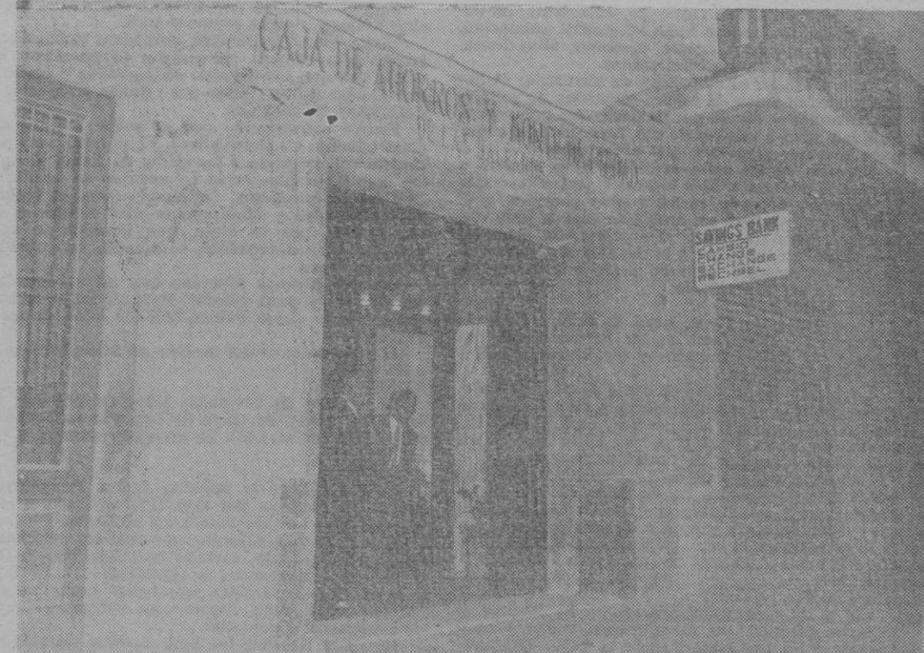
El jueves por la tarde, tuvo lugar en la ciudad de Ibiza, la solemne bendición e inauguración de una nueva sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Esta nueva oficina de Ibiza, se halla situada en el número 11 de la Avenida de España, contiguo al edificio que ocupa la Delegación del Gobierno. Las instalaciones han sido proyectadas y ejecutadas basándose en las técnicas modernas de construcción. Dispone de amplia y espaciosa oficina, cómodo acceso en planta baja, y cuenta con modernos elementos de servicio y decoración, que permitirán atender al público, con comodidad y eficiencia.

Para asistir a este acto, expresamente se desplazaron desde la capital de la provincia, el Vicepresidente del Consejo de Administración, Excmo. Sr. D. Rafael Villalonga Blanes; el Vicepresidente segundo, don Fulgencio Roselló; el Secretario, don Felipe Morrell, y los miembros del Consejo, señores don Bartolomé Ozonas, don Salvador España, don José Quint, Rvdo. don Jorge Truyols y don Mariano Barceló; el Director Gerente, don Carlos Blanes; el Apoderado Jefe de Obras, don Antonio Verd; el Jefe de Contabilidad, don Bartolomé Rigo, y el Técnico de Obras, don Rafael Porcel.

Los directivos citados, en unión del nuevo Delegado de la Oficina de Ibiza, don José Garau, atendieron a las autoridades e invitados que asistieron a la expresada inauguración, que constituyó un verdadero acontecimiento social.

Entre las numerosas personalidades y representaciones, anotamos la presencia del Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Ibiza, Dr. Planas; el Delegado del Gobierno y Jefe Insular del Movimiento, don Miguel Aleanar; el Alcalde de Ibiza, don Juan Verdura; don José Arenas, Jefe del Aeropuerto y Comandante Aéreo; el Capitán



nunció con la elocuente sencillez y sinceridad que le caracteriza, unas palabras de admiración y afecto para la Caja de Ahorros y para los hombres que la rigen. Dijo que para él había sido motivo de especial satisfacción, intervenir en este acto, mediante el cual la Caja realizaba el ciclo completo de su expansión provincial, manifestando que, personalmente, se alegraba mucho de la llegada de la Caja de Ahorros, a Ibiza, toda vez que desde su niñez estaba en relaciones con esta modélica entidad. Todavía —añadió—

se habían sentido atraídos. Destacó que la Caja de Ahorros, no repartía dividendos, con lo cual todos los beneficios, una vez establecidos los necesarios fondos de reserva, se destinan a subvencionar y promover actividades culturales, premios y obras asistenciales. Nos afanamos en devolver a la Sociedad, dijo, multiplicados sus ahorros e imposiciones.

Por último, el Vicepresidente, Sr. Villalonga Blanes, se dirigió a las personalidades asistentes al

y a don Isidoro Macabich y destacó las finalidades de la Caja de Ahorros, cuyas actividades, estaban preferentemente orientadas en beneficio de la Sociedad. Señaló cada una de las obras asistenciales que en beneficio de la Comunidad mantienen, así como los inmediatos proyectos de futura expansión.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Seguidamente todos los asistentes, fueron delicadamente obsequiados con una copa de vino español, prolongándose la reunión, durante la cual, el Consejo de Administración y dirigentes de la Entidad, recibieron multitud de felicitaciones.

\* \* \*

Como bien dijo el Sr. Obispo, es evidente que la presencia en Ibiza, de esta prestigiosa entidad de ahorro, contribuirá al vertiginoso desarrollo que las islas de Ibiza y Formentera están experimentando.

Sin duda la Caja de Ahorros pondrá a contribución su experiencia y recursos financieros, al servicio de la iniciativa insular, oficial y privada.

Téngase en cuenta además, que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, cubre otras finalidades, para algunos sectores, quizás más importante, como es su vertiente y proyección eminentemente social y el fomento del ahorro, que ha hecho factible que modestas economías hayan alcanzado metas de bienestar, seguridad y confort.

Después de las inauguraciones llevada a cabo en la isla de Menorca, con esta nueva sucursal en Ibiza, la Caja de Ahorros, ha alcanzado con mayor propiedad, el objetivo de su denominación provincial, y viene a reforzar la entrañable unidad, que cada día más, entronca comunes intereses de las islas que componen el Archipiélago balear.

Los Sres. Consejeros y representantes de la Prensa desplazados desde Palma para ofrecer esta información, fueron exquisitamente atendidos por el Apoderado don Antonio Verd, que organizó con matemática diligencia, varias excursiones con estudiados recorridos por la isla de Ibiza y la de Formentera.



Asencio, en representación del Comandante Militar, el canónigo don Isidoro Macabich; y los directores de las entidades bancarias que tienen Delegación en Ibiza.

Efectuó la bendición del local, el Sr. Obispo de Ibiza, auxiliado por su Capellán de Honor, y por el Consejero de la Entidad, Rvdo. Sr. Truyols.

Acto seguido, el Sr. Obispo pro-

dió —conservo, con mis pocos ahorros, aquella cartilla infantil. Deseo éxitos y aciertos en la gestión, que estaba seguro, contribuiría al progreso económico, social y cultural de la Ciudad y de la isla de Ibiza.

El Director Gerente Sr. Blanes, intervino a continuación para indicar que este día, era una fecha muy significativa para la Caja de Ahorros, puesto que había conseguido alcanzar una secular aspiración que la Entidad tenía, de ponerse en contacto directo con los habitantes de la isla hermana.

Venimos —dijo— para estar a vuestro servicio, con el firme propósito de ayudarlos a conseguir, un futuro más seguro y prometedor; a canalizar aspiraciones, facilitar y promover inversiones, creando nuevas fuentes de riqueza ayudando en la medida de nuestras posibilidades a la expansión del Turismo, de la Agricultura, Ganadería, Industria, Comercio y en definitiva de toda la economía ibicenca.

Agradeció al Sr. Obispo sus palabras y su confianza con la Entidad, así como la presencia de Autoridades, personalidades y amigos que gentilmente se habían asociado a este acto.

Citando al Canónigo Macabich, repasó aspectos de la historia de Ibiza, y enalteció el carácter y el trato alegre del pueblo ibicenco, por cuyas virtudes y atrac-



LOCAL

# UNA HERMANA DE LOS KENNEDY LLEGO PARA PASAR SUS VACACIONES



DE LONDRES VINIERON LAS BEVERLY SISTERS, QUIENES ACTUARAN EN MALLORCA

Aunque el día fue tranquilo, solamente, en determinados momentos hubo verdadera animación, pude ver, hablar y conocer personas, situaciones, hechos, etc., bastante interesantes.

Ayer no hubo ni avalancha de alemanes; ni horas punta; ni salas de espera atestadas de pasajeros. Durante el día se podría decir que hubo tranquilidad, pero a cambio de eso, tuve material como para trabajar algo más que otros días.

Después de las ocho de la tarde se empezó a animar el ambiente. Más la zona internacional que la nacional, llegaron varios vuelos charters, y el hall central alcanzó un ambiente más a tono con la época, pero solamente al entrar en la noche y, prácticamente, al llegar a la medianoche, fue cuando verdaderamente se pudo decir que estaba viviendo en un día agitado.

CLAN KENNEDY  
Precedente de París, llegó la señora Amanda Kennedy de Smith, una de las hermanas de Ted Kennedy, y de los famosos y trágicamente muertos John y Robert.

La señora Smith, que vino con su pequeño hijo, y una señorita que acompañaba a su niño, estuvo breves minutos en el aeropuerto y casi de inmediato marchó hacia su alojamiento, en el que parece que estará alrededor de cuatro semanas.

Se que el esposo de esta distinguida pasajera, o sea el señor Smith, ha de llegar dentro de algunos días, y que tienen proyectado recibir en su casa — me refiero a la que utilizarán mientras dure la estancia en la isla — a varias amistades. Creo que todo esto rematará con un crucero por el Mediterráneo.

DIRECTOR  
En la mañana llegó precedente de Madrid el Director General de Arquitectura, señor García Lomas, quien fue recibido por el señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol; por el Alcalde del Ayuntamiento de Palma, don Gabriel Alzamora, y muchas otras personas más.

El señor García Lomas, tras pasar el resto del día en la isla, retornó en la noche hacia la península.

NUEVA RUTA  
Un avión de Spantax realizó un vuelo entre Palma y la ciudad danesa de Aalborg. Es la primera vez que se ha cubierto esta ruta, saliendo desde el aeropuerto palmesano. Hasta ahora los vuelos a Dinamarca habían aterrizado en la capital, Copenhague.

HERMANITAS  
Al comenzar la tarde y procedentes de Londres, llegaron las Beverly Sisters, tres rubias vestidas con idéntico traje y cubiertas sus cabezas con bonas color calabaza.

Fueron recibidas por el señor Aliño, del night club «Titos», y otras personas más.

Vicky, Hazel y Babette, sonrieron varias veces frente a la cámara fotográfica; agradecieron las flores con que habían sido obsequiadas y celebraron mucho el buen clima que reinaba en la isla.

ALGUNOS NUMEROS  
Estuve conversando con el señor Galmés del departamento de Estadísticas. El se halla muy optimista con respecto a las cifras de Junio. Ve que los días laborables están en ascenso en cuanto a cantidad de pasajeros. Contempla cómo el récord de los sábados y domingos es más elevado cada vez y cree, por lo tanto, que también en este mes, próximo a terminar, se alcance un considerable aumento.

Les doy algunos números que tal vez puedan ser de interés para ustedes. Durante mayo se han transportado desde Palma 1.675.232 kilos de mercancía.

En cuanto al correo, medido en kilos, ha llegado a los 68.661.

VUELOS  
El número de vuelos en Mayo de 1968 fue de 4.676. En el mes de mayo de este año se lograron 6.109. Diferencia: 1.433. El aumento alcanza a un 20,6 por 100.

PASAJEROS  
De París, llegó la señorita Janine Remoulex, quien fue recibida por don Benito Horia, director del Banco de Santander en Mallorca.

Con destino a Alicante, por motivos relacionados con su trabajo, marchó el señor Mayer, Delegado de Neckermann en Mallorca.

Precedente de Madrid, tras haber hecho un recorrido por España, llegaron los señores Tellería, de nacionalidad peruana.

De Ibiza, a donde fue para realizar asuntos relativos a su profesión, regresó don Ramón de la Torre, Inspector del Banco Vitalicio.

De Barcelona, por escasas horas, vino el señor Montoliu, algo cargo de Cervezas San Miguel, habiendo sido recibido por don Miguel Llompard, representante en las Baleares de la misma casa.

ALICANTE  
Tras haber tomado parte en la Asamblea anual de directores y responsables de la Cadena de Ondas Populares, COPE, que se ha celebrado en nuestra capital, emprendieron viaje de regreso hacia Alicante el Ilmo. Sr. don Manuel Marco, Vicario General de aquella diócesis y el director de la Emisora de la misma, capital mediterránea don Félix Parreño. A despedirles acudieron don Manuel Ramón Fernández Panero, Director de Radio Popular de Mallorca, acompañado de su señora y el colaborador de la misma, Lorenzo del Sol.

COCO MENESES

# SANIDAD MILITAR HONRO A SU EXCELSA PATRONA

## MISA EN SANTA MARGARITA, CON ASISTENCIA DE PRIMERAS AUTORIDADES

Ayer por la mañana a las once, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, excelsa patrona de Sanidad Militar, se celebró la tradicional misa que organiza dicho Cuerpo todos los años en fecha tan señalada, ceremonia que tuvo lugar en la iglesia de Santa Margarita, parroquia castrense de esta plaza.

Ofició en la ceremonia religiosa el Rdo. Padre Asesor Religioso del Hospital Militar de Mallorca, don Antonio Castillo.

Presidió el acto, en nombre del Capitán General de Baleares, el General Jefe de Tropas de Mallorca don Luis Morenés Carvajal, sentándose a su derecha el General Jefe del Sector Aéreo de Baleares, don Carlos Bayo Alesandri, y el doctor don Juan Vidal, Teniente de Alcalde y Jefe de Relaciones Públicas de nuestro Ayuntamiento, que ostentaba la representación del Alcalde de Palma; a la izquierda de nuestra primera autoridad militar se sentó

el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; por la Diputación Provincial, el Vicepresidente de la misma don Juan Crespi Fornari; y por el Comandante Militar de Marina, el Teniente Coronel señor Blázquez.

En representación del Sr. Obispo el Canónigo Chantre de la Catedral Ilmo. Sr. D. Juan Enseñat.

Otros asientos distinguidos estaban ocupados por don Fernando Galarza, General Presidente de la Junta de Contrataciones; don José Feliu, General Jefe de Artillería, y por el General señor Sostres.

La Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma, durante la ceremonia religiosa interpretó composiciones adecuadas. Finalizada la santa misa fue rezado un responso en sufragio de los fallecidos del Cuerpo.

Antes y después del acto, las autoridades mencionadas fueron cumplimentadas por el Coronel Jefe de Sanidad Militar, doctor don Manuel Lon Teller.

## AVISO A LOS PRACTICANTES A. T. S.

Se recuerda a los señores Practicantes A. T. S. que deseen inscribirse para el Curso de Medicina Deportiva, que se realizará en Palma, que el plazo de inscripción finalizará el día 5 de julio próximo.

## Delegación Administrativa de Educación y Ciencia

I.— BECAS MAESTROS NACIONALES.  
El Boletín Oficial del Estado de 23 de junio publica la convocatoria del concurso de méritos para la concesión de licencias y becas a Maestros Nacionales que se propongan iniciar o continuar estudios universitarios en las Facultades de Filosofía y Letras o de Ciencias.

Los solicitantes que reúnan las condiciones señaladas en la Convocatoria, deberán presentar sus instancias en la Delegación de Educación y Ciencia de la provincia en que radique el destino del solicitante, antes del 31 del próximo mes de julio.

II.— CONCURSO TRASLADO ESCUELAS EDUCACION ESPECIAL.  
El B. O. del E. del 21 del corriente, inserta la Convocatoria del Concurso de Traslados para proveer Escuelas de Educación Especial y se publican las vacantes existentes, concediendo un plazo de veinte días naturales para la presentación de solicitudes.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.  
Palma de Mallorca, 27 de junio de 1969.— El Delegado: L. Miró de Mesa.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Martes día 1 julio de 8 a 11 h.— La Gola, Hotel Romántic, Llenaire, Apartamentos Llenaire y Predio Llenaire.

Jueves día 3, de 7,30 a 11 h.— S'Esgrayeta, Término municipal de Valldemosa, Deyá y Lluch-Arací.

## Diputación Provincial

VISITA DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA EMBAJADA DE PAKISTAN

En la mañana de ayer visitó la Diputación Provincial el Encargado de Negocios de la Embajada de Pakistán en Madrid, señor Humayun Kabir.

Fue recibido por el Vicepresidente de la Corporación Provincial, don Juan Crespi Fornari, quien agradeció la visita en nombre propio y en el del señor Presidente.

## VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA

En el No-Do 1.382 B, que se estrena el próximo lunes día 30 de los corrientes, se incluye el reportaje recogido por sus cámaras con motivo del VI Festival de la Canción de Mallorca, recientemente celebrado en esta ciudad, en el que la melodía «Te quiero» fue la triunfadora absoluta con la «Caracola de Oro».

## AYUNTAMIENTO DE ALARO BALEARES

### ANUNCIO SUBASTA

El Ayuntamiento de Alaró (Baleares), anuncia la siguiente subasta:

OBJETO DE LA LICITACION: Subasta de obras de pavimentación asfáltica de la barriada de «Los Demunts» y Zona de Son Seguí.

LUGAR Y PLAZO DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: En la Secretaría Municipal de 9 de la mañana hasta la una de la tarde, todos los días hábiles hasta el día 15 de julio del actual, inclusive.

Las circunstancias detalladas de la licitación figuran en el B.O. del Estado nº. 148 de fecha 21 de junio del actual.

El expediente completo puede examinarse en la Secretaría Municipal, los días hábiles de 9 a 13 horas.

Alaró a 23 de junio de 1969.— El Alcalde, A. Bueno Gómez.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA de MALLORCA

### NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

El B. O. del Estado nº. 149 y el de la Provincia nº. 16018, de fechas 23 y 24 de junio actual, respectivamente, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para la ejecución de las obras de «PAVIMENTACION ASFALTICA, MODIFICACION TUBERIAS DE AGUA POTABLE Y CONSTRUCCION POZOS REGISTRO PARA AGUAS NEGRAS, EN PLAZA DE SON FORTEZA Y COLOCACION DE BORDILLO EN TRAMOS DE LA CALLE PRESBITERO RAFAEL BARRERA Y PLAZA DE SON FORTEZA», finalizando el plazo de presentación de pliegos para tomar parte en la misma, el próximo día 17 de julio, a las 13 horas, celebrándose la subasta el siguiente día 19, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

El tipo de licitación, en baja, es de DOSCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL TRESCIENTAS CINCO PESETAS (275.305 ptas.). La garantía provisional será de 5.506 ptas y la definitiva la que resulte de aplicar el 4% al importe del remate.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.  
Palma de Mallorca, 27 de junio de 1969.— El Alcalde Actal.

Una promoción correcta en su urbanización?  
**TENIS ESPECIALISTAS**  
Despuig - 6 - 6º. Palma  
Despuig - 6 - 60. Palma.

## EN CALA MAYOR

# «Chez Nous»

(AIRE ACONDICIONADO)

Vuelve a abrir sus puertas

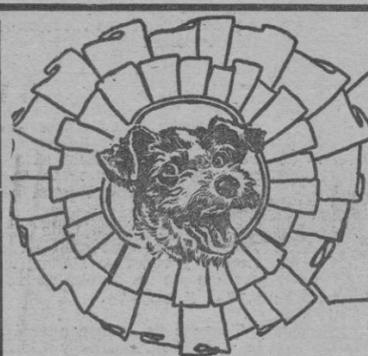
Ahora como la discoteca más actual...  
Conservando su decoración suntuosa...

A PARTIR DEL PROXIMO  
**JUEVES**



# «The Exotic's Group»

Directamente de EE. UU.



**Iª EXPOSICION OFICIAL CANINA DE BALEARES**  
DIARIO ORGANIZADO POR:  
**Baleares** PUBLICIDAD  
XXX AÑOS **Logan**  
RADIO JUVENTUD  
DELEGACION EN BALEARES DE LA REAL SOCIEDAD CENTRAL DE LAS RAZAS CANINAS DE ESPAÑA

Se celebrará los próximos días 11, 12 y 13 de Julio  
Para inscribirse dirigirse a cualquiera de los Veterinarios que a continuación se mencionan:

RELACION D LOS VETERINARIOS	Dr. J. Aguiló Bonnin Plaza Beata Catalina, n.º 11	Clinica Canina L. Zaforteza, 9 (Son Armadans). Dr. Solá.
	Dr. R. Aguiló Mercader Calle Infanta (Terreno)	Clinica Canis Vasco de Gama, 1 (Son Armadans). Dr. Pomer y Trias
	Dr. J. M. Aguiló P. Noguera, 18 Sóller.	Clinica Veterinaria Harina, 6-8 Dr. Sueca
	Dr. B. Barceló Amer León, 13 Pollensa.	Dr. Miguel Frau Beata Catalina, 12

**PATROCINAN:**



**Television**

**MATINAL**  
7,45: Carta de ajuste; 8: Apertura y presentación; 8,02: Buenos días, con telediario; 9: Cierre.  
**SOBREMESA**  
1,45: Carta de ajuste; 2: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3: Telediario; 3,30: El tiempo; 3,40: Café, copa y bulo; 3,50: Telecrónica; 4,20: Sesión de tarde "El hombre propone".  
**TARDE**  
6: Avances; 6,02: Clan familiar; 6,30: Tierra de gigantes; 7,30: Habla contigo; 7,40: Los Monkees; 8,10: Dibujos animados; 8,25: Fauna.  
**NOCHE**  
8,55: Festival de la Canción de Mallorca; 9,25: Telediario; 10: Vuelta Ciclista a Francia; 10,15: Opinión pública; 10,30: TV es noticia; 11: Galas del sábado; 0,15: Judo el defensor; 11: Telediario; 1,15: Cierre.

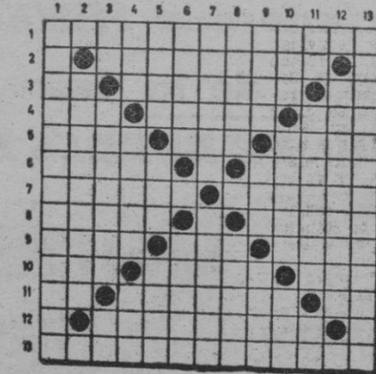
**UHF**  
7,15: Carta de ajuste; 8: Presentación y avances; 8,02: Dibujos animados; 8,25: En busca de...; 9,20: Play bach; 9,30: Telediario; 10: Vuelta Ciclista a Francia; 10,15: Avances; 10,16: Cine Club; 12: Estudio en negro; 12,30: Cierre.

**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

**Si Ud. es aficionado a la pesca..!**  
VISITE NUESTRA NUEVA SECCION DE  
**ARTICULOS DE PESCA**  
CANAS, CARRETES, y toda clase de artículos para este DEPORTE.  
SERVICIO DE GUSANOS "RIPPER" Y "TITAS"  
**Y RECUERDE NUESTRA OFERTA:**  
TAPIZAMOS SU COCHE en 15 minutos  
Y AL PRECIO MAS BAJO DEL MERCADO  
**Tapicería MIKAR**  
FAUSTO MORELL, 98 • TELÉF. 213249 (JUNTO A PLAZA DE BARAJO)

**dieterio**

**CRUCIGRAMA**



**Cupon del ciego**  
**904**

**HORIZONTALES:**  
1: Figurábasela. — 2: Punto cardinal. Género de plantas criptógramas. Consonante. Hecho sin artificio. Al revés, interjección. 4: Cierta mal. Al revés, religiosas. Ciudad de Holanda. — 5: Al revés, aislada. Al revés, apócope. Al revés, mamífero roedor. — 6: Parte de los árboles que se destina a leña, plural. Símbolo químico. Atasco. — 7: Luminarias de cristal y metal. Aciertan. — 8: Establecimiento de bebidas. Punto cardinal. Al revés, imagen que veneran los rusos. — 9: Al revés, ciudad de la Arabia, célebre por su legendaria reina. Nombre de consonante. Lámia. — 10: Al revés, santo. Vivo. Al revés, nave. — 11: Al revés, siglas comerciales. Apriete los dientes. Siglas comerciales. — 12: Guarismo. Al revés, esforzándose en el trabajo. Punto cardinal. 13: Sujetáculos.

**VERTICALES.** — 1: Colocábanlos. — 2: Mn. Autorizabas. Símbolo químico. — 3: Contracción. Anhelará. Al revés, nombre de letra. — 4: Ginebra. Al revés, direcciones. Toma con las manos. — 5: Terminación de diminutivo, plural. Eclesiástico y patriota español que se distinguió en el sitio de Zaragoza. Sujetad. — 6: Sientan. Punto cardinal. Al revés, nombre de mujer. — 7: Agotar. Al revés, sustancia astringente. — 8: Metalóide tridimando. Vocal. Al revés, pato. — 9: Al revés, Ayuntamiento de La Coruña. Sujeto. Al revés, receptáculo. — 10: Río de Galicia. Acierta. Nombre de una consonante. — 11: Río gallego. Administrador eclesiástico. Contracción. — 12: Cincuenta Asomabas. Punto cardinal. — 13: Pontanlos delante.

**Radio**

**RADIO JUVENTUD**  
«LA VOZ DE BALEARES»  
(O M V F M.)  
Programas para hoy  
7,55: Apertura; 8,00: Conexión con R. N. E.; 8,20: Almanaque; 8,22: Con buen pie; 8,45: Cita en la mañana; 9,00: Mientras Mallorca trabaja; 9,30: Mundo femenino; 9,50: Escaparate de novedades; 10,00: Radio Club; 11,00: Yo soy mi voluntad; 11,25: Las noches del Sunna; 11,30: La hora joven; 11,45: El Redondo de Oro; 12,00: Séptimo arte; 12,30: Cita con Bacomo; 12,40: El tren de los discos; 13,00: Mensaje de amistad; 13,20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13,30: Música joven; 14,00: Hogar 69; 14,15: Noticiero; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15,00: Café con música; 15,30: Sobremesa musical; 16,00: Programa Tergal; 16,05: El hit del pasado; 16,15: Promoción: Últimos éxitos y los 10 estelares; 17,00: Carusel fin de semana; 17,40: Clan Sargens Pípper's 18,00: Desde la Feria de Muestras; 19,00: Studio alemán; 20,00: Desde la Feria de Muestras y Radio Internacional; 21,45: Hogar 69; 22,00: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Aquellos tiempos del cuplé; 23,00: Noches del sábado; 24,00: Música sin palabras; 24,30: Voces famosas; 1,00: Cierre.  
F. M. 88,8 MEGACICLOS; 19,00: Studio Alemán; 20,30: Radio Internacional.

RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO  
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS  
CUPON DEL CIEGO  
CRUCIGRAMA RELIGIOSAS

**Religiosas**

**CULTOS PARA HOY**  
—En la Parroquia de Sta. Cruz, continuación del solemne Triduo que el Apostolado de la Oración consagra al Sgdo. Corazón de Jesús. A las 6 de la tarde Misa vespertina con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto. A continuación Rosario y ejercicio del Triduo. (La Misa es valedera para el domingo).  
**Domingo 29**  
Stos. Pedro y Pablo, apóstoles, Marcelo y Nastasio. Turnos de Adoración solemne al Snto. Sacramento. —En la Parroquia de San Jaime último día de solemne Triduo que el Apostolado de la Oración dedica al Sgdo. Corazón de Jesús. Fiesta principal del Apostolado de la Oración: A las 10 Misa mayor solemne con sermón por el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral. A las 4,30 de la tarde, Exposición del Snto. Sacramento. A las 7,15 reserva solemne de S. D. M., rezo del Sto. Rosario y ejercicio. A las 8 Misa vespertina con homilía. —En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Snto. Por la tarde a las 6 bendición y reserva de S. D. M. —En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Snto. Por la tarde a las 7,15 Bendición y reserva de S. D. M. Otros actos religiosos. —En la Sta. I. Catedral B. se solemnizará la festividad de San Pedro, Príncipe de los Apóstoles: Se celebrarán Misas rezadas a las 8 y a las 9. A las 10,30 Misa mayor solemne. Ocupará la Sgda. Catedral el M. I. señor don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral. A las 12 y a la 1, Misa rezada. Misas vespertinas a las 7,30 y 8,30. —En la Parroquia de Sta. Cruz, conclusión de los solemnes cultos que el Apostolado de la Oración dedica al Sgdo. Corazón de Jesús. Fiesta mayor: A las 6 de la tarde Misa solemne con sermón por el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del

Instituto "Ramón Llull". Al final ejercicio con Te-Deum. En esta misma Parroquia. A las 11 de la mañana se celebrará Misa cantada, solemne que, la Cofradía de Pescadores dedica a su Patrón San Pedro Apóstol. Predicará el Rvdo. don Antonio Fullana, Pbro. Al final procesión por el interior del Templo. —En San Juan de Malta, fiesta del Sto. Cristo "Dels Boters". A las 12,30, Misa con homilía por el Rvdo. P. Juan José Quñonero Buendía, C. R.

**Farmacias**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. T. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Sta. Catalina). Tel. 231626; (o) Gimestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet). Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 223360; (o) Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 212126.  
(De 10 noche a 9 mañana)  
(o) Claverol, Plaza de la Reina, 10.  
(Abiertas hasta las 12 noche)  
Rosselló Homar, Plaza de Cort, 18.  
Tellería, Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor).  
(o) Tienen servicio de oxígeno.  
**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).  
**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono 211229.  
Bomberos: 251234.  
Policía: 211221.  
Ambulancias: 222179 y 251447

**El tiempo**  
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL  
Buen tiempo. Brisas y vientos del Norte, fuerza cuatro a cinco. Marejada, con áreas de fuerte marejada, al Norte del Achipiélago.  
**OBSERVACIONES**  
Humedad: 65 por 100.  
Insolación: 13 horas.

**SOLUCION**  
**AL CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

**mañana es fiesta!**

**¡qué fiesta con Delapierre!**

**La vida está llena de momentos felices**

Esté al quite!  
Cáptelos con la seguridad

**VALCA**  
para recordarlos siempre

cargue su cámara con **VALCA** ...y dispárese tranquilo!

\*\*sus copias en papel VALCA\*\*

**AGUA a presión en todas las VIVIENDAS**

**BOMBAS ITUR**

le brinda la solución óptima con el nuevo y perfecto equipo automático **HYDROCEL** —licencia JACUZZI (U.S.A.)— el más revolucionario invento para sistemas automáticos de agua a presión.

ESTAS SON SUS NOTABLES VENTAJAS:

- Conjunto ultra-compacto totalmente automático.
- Sencilísima y silenciosa instalación.
- Mínimo espacio.
- Elimina los calderines de presión, así como los inyectores y compresores renovadores de aire.
- Máxima calidad y garantía.

SOLICITE MAS AMPLIA INFORMACION A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL FABRICANTE: **MANUFACTURAS ARANZABAL, S. A.**  
Apartado 41-Telegramas: ITUR-Telex: 36228 CAMIN-E-ITUR-Tel. 851345 (8 líneas) ZARAUZ (Guipúzcoa)  
EL MAS COMPLETO PROGRAMA DE FABRICACION EN TODO TIPO DE BOMBAS.

REPRESENTANTES Y SERVICIO POST-VENTA EN TODA LA PENINSULA

**REPRESENTACION PARA BALEARES:**  
EXPOSICION: Padre Bartolomé Pou, 58  
OFICINAS: Doctor Ferrán, 18 - Tel. 223648 - Palma de Mallorca

XXX Aniversario del Diario «BALEARES»

CONCURSO «NAVIDADES EN JULIO»

LLUVIA DE IMPORTANTES PREMIOS TAL COMO ANUNCIABAMOS

Una moto «Mini Marcelino» donada por Establecimientos MINACO y «B. N. B.»

Un televisor «OPTIMUS» donado por don Juan Antich, de la Casa Clavell - Borrás

UNA COCINA A TODO GAS Y UNA LAVADORA «BRU», DE BUADES ELECTRICISTA



HOY, ESCALA DEL «AVENIR»

Mañana, tres trasatlánticos: «QUEEN FREDERICA», «SEMIRAMIS» Y «ROMA»

Como habíamos adelantado, ayer no llegó a Palma ningún trasatlántico. Fue un día en blanco en este aspecto. En este, nada más, ya que por lo otro la jornada fue de bastante interés. Quince fueron los buques llegados a nuestros muelles hasta las siete de la tarde, correos de la Trasmediterránea incluidos.

Por cierto que ayer a últimas horas de la tarde se estaba esperando un importante cargamento de madera de importación. Y en cuanto a buques esperados, por ahora continúa la pausa. Los anunciados son los trasatlánticos de los que luego hablaremos. ENTRADAS

Los buques llegados ayer fueron los siguientes: «Cala Blanca» procedente de Barcelona con carga general. «Condesito», desde el Puerto de Santa María con carga general. «Virgen del Consuelo», entrado de Ibiza con carga general. «Ciudad de Compostela», procedente de Barcelona con carga general. «Santa María de la Caridad», desde Mahón con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Cala Morlanda», desde Barcelona con carga general. «Cala Pedrera», procedente de Barcelona con carga general. «Federico Ferrer», desde Valencia con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Cala Gat», desde Mahón con carga general. «Maestrin», desde Barcelona con carga general. «Cala Valldemosa», desde Valencia con carga general. «Marqués», desde Tarragona con carga general. «Cala Bona», desde Barcelona con carga general. PARA HOY

Esta mañana, como hemos venido anunciando, está prevista la primera escala, dentro de su serie de viajes de carácter regular del verano, del correo francés «Avenir» de la Compañía Mixta de Navegación.

Su hora de entrada está prevista para las 8.30 de la mañana, desde Marsella. Estará en los muelles de Peraïres hasta las 11 de la mañana, en que saldrá nuevamente con rumbo a Argel. En nuestros muelles dejará pasajeros y unas partidas de carga diversa. «QUEEN FREDERICA»

Y para el domingo, nuevamente escalas trasatlánticas. Además de los regulares, a las 8 de la mañana tiene anunciada su escala el griego «Queen Frederica», que viene a nuestro puerto con asiduidad.

Durante su escala quedará en los muelles del Dique del Oeste, en donde el pasaje bajará a tierra para realizar las obligadas excursiones.

Zarpará el mismo día, por la noche, a las 24 horas, con rumbo a Bizerta. DOS MAS

Y como todos los domingos, nos visitarán dos paquebotes más. O sea, que serán tres los que mañana lleguen a Palma. Comenzaremos por el griego «Semiramis». Su hora de entrada, las siete de la mañana. Su puerto de procedencia, el de Gibraltar. Estará aquí hasta las 22 horas que saldrá con rumbo a Málaga.

El otro es el italiano «Roma». Como el anterior, anuncia su llegada a las 7 de la mañana, procedente de Génova. Su escala será con destino a Argel. EN BROMA

Miguel Vives, el sagaz locutor de Radio Popular y autor de las páginas de disco de nuestro Diario, se encontraba en los muelles de Peraïres en el momento de comenzar a arder el correo «Mallorca». Miguel, que siempre va armado con su equipo de grabación, pensó hacer el gran reportaje del año. Jugándose todo, se acercó hasta el buque, que estaba envuelto en llamas, e intentó hacer una serie de entrevistas a los marineros que intentaban exterminar el fuego. Ellos, en cuanto vieron el micrófono en ristre, le dijeron que no podían hacer declaraciones; que fuera a hablar con tal señor que estaba muy cerca. El tal señor, lo mismo que los anteriores, no dijo nada, y si mandó a Miguel a un tercer señor, éste más importante. Y, naturalmente, tampoco quiso saber nada. Es más, le dijo que «ustedes no dicen más que tonterías». El bueno de Miguel, en vista del éxito, guardó su micrófono y esperó al día siguiente para leer en la Prensa lo que había pasado... EN SERIO

Ayer, con las naturales prisas, se nos olvidó nombrar, a la hora de mencionar a las personas que intervinieron en la extinción del incendio del «Mallorca», a los hombres y buques de nuestra Marina de Guerra. Por ello, aunque sea con algo de retraso, vamos a decirlo hoy.

Desde el primer momento, en cuanto se percataron del fuego, el personal de nuestra Marina de Guerra embarcada en la 2.ª Escuadrilla de Dragaminas y el buque Hidrografo «Juan de la Cosa», utilizando su propio material, prestó un gran servicio. Más tarde, cuando llegaron los bomberos y demás personal, los hombres de nuestra Marina siguieron allí, como al principio, colaborando eficazmente hasta lograr vencer al fuego. Es más, su acción continuó hasta lograr achicar el agua del «Mallorca». Justo nos parece, pues, reseñarlo hoy.

ESTADO DEL MAR La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada con áreas de fuerte marejada al Norte del Archipiélago. J. J.

Advertisement for 'Bomba VILA' water pump. Text: 'Bomba VILA TOTALMENTE SIN AVERIAS GARANTIA TOTAL SIN MOTOR - SUMERGIBLE - ACERO INOXIDABLE'. Includes technical details: CAUDAL 1500-400 litros, ALTURA 0-50 mtrs. DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

MUEBLES LA INDUSTRIAL

UNA MESA DE HIERRO FORJADO ARTISTICO, DE JUAN SEGUI FLORIT

UN TOCADISCOS «CLARCO» Y UN APARATO DE RADIO «CLARCO» CON FRECUENCIA MODULADA, DE DEMETRIO JORGE PEÑA Y FRANCISCO CAMPINS

«LA BOLSA DEL TELEVISOR»

UNA BICICLETA PLEGABLE «TORROT», DE «COMERCIAL ALBONS»

UN EQUIPO MESA Y SILLONES CAMPING, DE «SUMINISTROS PONS»

UNA VAJILLA ESPECIAL, DE «ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ»

UN ESTUCHE DE CUBERTERIA Y UN ESTUCHE JUEGO TOCADOR DE «PROVINOX»

UNA ALFOMBRA O UN CUBRECAMA, A ELEGIR, DE «ARTE GRANADINO», DE CALVO SOTELO, 4

UN LOTE DE 12 ROLLOS DE PAPELES PINTADOS «BENDIX»

DEL R.C.D. MALLORCA 2 PASES PARA TODA LA TEMPORADA

DE CASA BLANCH, UNA BATERIA DE COCINA

DE ROVER, FABRICA DE PERFUMERIA UN IMPORTANTE LOTE

DE «LA PALMESANA» UN ESTUCHE PLUMA Y BOLIGRAFO

Y... OTROS REGALOS

Bueno, ya sabemos el regalo de la Industrial. Por fin el amigo José María se ha soltado el pelo y a base de bien, ofreciéndonos nada menos que una preciosa mesa de despacho metálica de la famosa marca Zubigaray, algo realmente importante y además apetecible en los tiempos modernos que vivimos.

Ya pueden Vds. apreciar también la preciosa y fina lámina de este televisor de 23 pulgadas Optimus con que nos obsequia el amigo Juan Antich. Un televisor que ha llamado poderosamente la atención y que va todo el mundo

de sea, pero que tiene que tocarle únicamente a uno. Pero el televisor es bonito de veras y funciona que es un primor.

Otro regalo que va a gustarle a las mujeres es el que nos ha ofrecido la fábrica de perfumería Rover, que tiene un stand muy llamativo en la Feria, de muestras. Un lote de perfumería de sus productos perfumes y jabones de gran calidad.

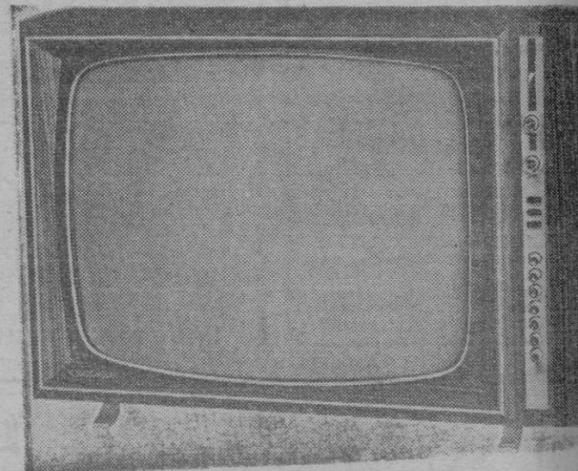
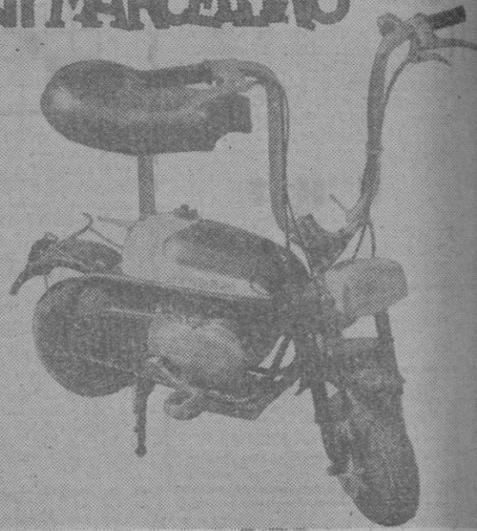
Y UN REGALO DEL R. C. D. MALLORCA. Nada más y nada menos que un pase para dos personas para que puedan presenciar en el «Luis Sitjar» todo el desarrollo de la próxima temporada de I DIVISION. Un regalo valioso que será muy apreciado sobre todo si alcanza a un deportista.

También tenemos que dar cuenta de otro nuevo regalo, se trata de una preciosa batería de Cocina con la que nos obsequia la CASA BLANCH de la Puerta de San Antonio.

Y siguen las firmas, porque naturalmente son muchas las personas que nos han ofrecido obsequios y que iremos apuntándolos y llevándolos a la página con motivo de estas NAVIDADES EN JULIO que nos hemos organizado

Y ahora antes de cerrar este capítulo, digamos que pueden enviarnos los sobres con los boletines cuando gusten, porque ya los estamos esperando dispuestos a meterlos en el gran recipiente desde donde pasarán todos absolutamente todos, al sorteo que organizaremos en la Verbena del Pueblo Español, que tendrá lugar con motivo del XXX aniversario de «BALEARES».

MINI MARCELINO



Concurso XXX Aniversario

de Baleares

Navidades en Julio

Don ... que vive en ... desea participar en el Concurso XXX Aniversario del Diario «BALEARES».

... día ... de ... de 1969 (Firma)

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo, 29 Junio. 5:45 tarde

FABULOSA CORRIDA DE TOROS Reparación del Maestro de Maestros

«ORDOÑEZ» 6 Bravos Toros 6 de Don Fermín BOHORQUEZ

ANTONIO ORDOÑEZ DAMASO GOMEZ MANOLO CORTES

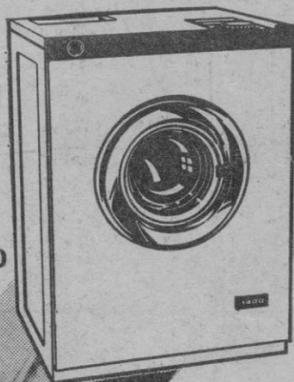
Venta de localidades PLAZA DE TOROS, Telf. 255245. BAR TRUQUET, Tel. 221038. RINCON TAURINO, Plaza Mayor, Tel. 226139





# implanta sus nuevos métodos, y así nace la **Biotechnia**

MODELO  
1400



MODELO  
2800



Su amplia gama  
de lavadoras superautomáticas  
**Deter/Bio**  
le ha situado  
en vanguardia de los avances  
hacia la era del

MODELO  
1500



MODELO  
2751



LAVADO  
**BIO**  
AUTOMATICO

MODELO  
1751



MODELO  
2500



MODELO  
1800



PROCESO  
TERMICO  
FRACCIONADO



LA MARCA ESPECIALIZADA EN  
LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS

# LOS BETA, INICIAN SU VERANO LOCO



## No más pieles feas

No más puntos negros, ni rojeces, ni imperfecciones!

Para que su piel luzca sin puntos negros, sin rojeces, sin granitos, sin impurezas, use la Crema RODELAN. Sus componentes activos penetran profundamente en la piel y la protegen contra los factores causantes de esas imperfecciones. Con Crema RODELAN su piel recupera su suavidad, su tersura. No mancha ni engrasa. En todas las farmacias.

**Crema Rodelan**  
PIEL INMACULADA

Actúan, "Los Beta" a diario en Cala Ratjada que es su cuartel general y desde esta bella población costera partirán (como cada año) en constantes raids hacia las principales fiestas verbeneras de nuestra isla. Su punto de partida es hoy y el escenario de su actuación será en Esporlas y el domingo en la Sala Rex de La Puebla. A partir de este momento, suma y sigue vertiginoso de actuaciones en plan de "galas".

"LOS 5 DEL ESTE"  
Y  
"GRUPO 15"  
MAÑANA TARDE EN  
"TAGOMAGO"

Extraordinaria "Gala de Juventud" mañana tarde en la popular sala de Porto-Pi. Dos de los grupos punteros de nuestra tierra en dura competencia. Los "muchachos del este" y "los del 15" frente a nuestra juventud. Ambos grupos con la moral muy alta ante la espectacular marcha de sus últimas grabaciones y el éxito obtenido en sus actuaciones en directo, verdaderas explosiones de entusiasmo juvenil.

Fiesta grande pues, mañana por la tarde en "Tagomago".

### LOS OLIVER'S

Con el sol de España. Mamá, mamá.



Extraordinario grupo, "Los Oliver's". Brillante este nuevo disco suyo. Naturalmente la cara A está ocupada por la canción que defendieron en nuestro Festival. A ritmo de "casatchok", "Con el sol de España" de Jorge Domingo, es una canción muy comercial, con un estribillo tremendamente pegadizo "nuestro "tirali cossetes", y que ha tenido una fuerte aceptación. Completa este registro "Mamá, mamá" de la que "Los Oliver's" hacen una auténtica creación.

DAVE WINTOUR &  
PAT WHITMORE

Aguarius, Hair.

# Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

Totalmente desconocidos, en nuestro país, Dave Wintour y Pat Whitmore no podían tener más feliz presentación. Dos temas de la opereta "Hair", el que lleva el mismo título, y "Aguarius", que ha sido número uno en U.S.A. Arropados por un excelente coro, Dave y Pat, bordan los dos números y creemos que una vez que vayan escuchándose se impondrán. Es uno de estos discos que uno queda estupendamente bien en recomendarlo. Escúchenlo y verán.

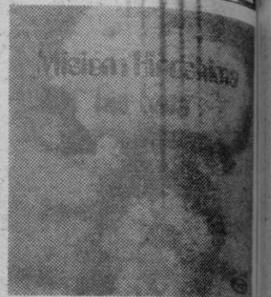
"LOS BETA"

Misión: Hiroshima. Vete de mi vida.

Nuevo microsurco de "Los Beta". Con "Misión: Hiroshima" encontramos la calidad musical de una canción y en "Vete de mi vida" la parte comercial, por esta razón creemos que a la larga la cara B se impondrá a la A.



CUIDA ESTAS PAGINAS: MIGUEL VIVES



Muy loable el esfuerzo de "Los Beta" en ir dando un giro a sus grabaciones, saliendo de la "changada" nos ofrecen discos auténticamente de alta calidad como el que nos ocupa este espacio hoy. Y buena parte del mérito que cargarlo en la cuenta del extraordinario cantante que ellos tienen. Portentosas sus facultades.

# SE NOS CASO TONY OBRADOR



El pasado día 20, en la Iglesia de Santa Catalina, Labouré, Madrid, contrajo matrimonio Tony Obrador con una guapísima madrileña, María de la Paloma.

Bendijo la unión el hermano de Tony, recién ordenado sacerdote, por lo que el acto tuvo un singular emotividad.

Coincidiendo con este inolvidable día, Tony lanzó su tercer disco cuyo título "Hoy" ha sido compuesto por él mismo en colaboración con su esposa María de la Paloma.

Hay muchas posibilidades que Tony concorra a un Festival Internacional que tendrá lugar en Suiza, precisamente con esta ocasión.

Le deseamos al nuevo matrimonio Obrador-Martínez, una vida de miel eterna y particularmente a Tony muchos éxitos artísticos. Se los merece.

En el documento gráfico que ilustra esta noticia, vemos al hermano de Tony, Padre Obrador, frente a la pareja en uno de los momentos más solemnes de la ceremonia.

LEE MATTISON  
LEE MATTISON  
LEE MATTISON

THE BEATLES



HOY NOCHE...

¡Y TODAS LAS NOCHES!

ENVUELTO EN LUCES DE OTRO MUNDO,  
EN UN EXPLOSIVO AMBIENTE JUVENIL  
Y CON UN SONIDO FUTURISTA...

**Eddie Lee Mattison**

Y SU SHOW - ESPECTACULAR EN

¡LA DISCOTECA MAS FAMOSA DE EUROPA!!

**BOLERO - PALMA NOVA**  
Night-Club

VIERNES 4 DE JULIO - NOCHE

**A D A M O**

UNICA GALA

VENTA ANTICIPADA DE TICKETS

EN PALMA **VIAJES ORBITA** - AV. JAIME III, 41

EN PALMA NOVA: BOLERO NIGHT-CLUB DESDE 10 NOCHE

**ROSALES**

Teléfono 217055

Jardines cubiertos

PRESENTA

**MAÑANA, TARDE**

**LOS SNOBS - LOS TELSTARS**

Entrega del trofeo Última Hora al conjunto mallorquín más destacado del año

**LOS Z-66**

BAILE TODA LA TARDE

«LOS MASSOT», CONJUNTO «VERBENERO»



Bueno, verbenero es una cualidad más de este buen grupo mallorquín-azteca. Si, porque «Los Massot» triunfan actuando donde actúan. Su extensa gama de variedad en estilos musicales los hace asequibles al gusto de cualquier clase de público. Ahí radica su notable aceptación. Y hoy, «Los Massot», inician su campaña veraniega. Acuden a Andraitx para ser el grupo estrella de sus verbenas. Y ello gracias a su resonante triunfo que obtuvieron el pasado año.

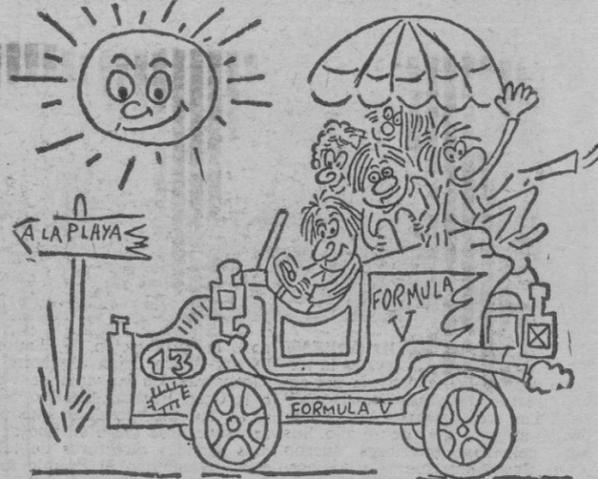
Y mientras, discográficamente también siguen triunfando ya preparan sus próximas grabaciones que deseamos tengan el acierto y la demanda que están obteniendo con los actuales. Su long play y el «sencillo» con «Limón, limonero» está batiendo records.

Deseamos mucho suerte a «Los Massot» en esta campaña «verbenera» que inician esta noche en Andraitx.

«LA BOLSA DEL DISCO» LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA		
TITULOS E INTERPRETES	Semana del 16 al 21 de Junio	SEMANAS ANTERIORES
1 CUENTAME Fórmula V.		1   1
2 OH, MAMA! Los Brincos.		2   3
3 HACE FRIO YA Nada / Los 5 del Este.		3   4
4 GET BACK The Beatles.		4   5
5 ¡VIVA LA GENTE! Viva la gente.		8   10
6 THE BOXER Simon & Garfunkel.		7   14
7 LA LLUVIA Mike Kennedy / Los 5 del Este.		5   2
8 CASATSCHOCH! Dimitri Dourakine/GeorgieDann/Los Massot.		6   7
9 CATALINA Los Mismos.		-   -
10 OTRO VERANO / NUESTRO AMOR Grupo 15.		11   -
11 OH DANY, OH DANY Miria.		-   1
12 STRONG LOVER / WEST SOUL Conexión.		9   15
13 PROUD MARY (Orgullosa María) Creedence Clearwater Revival.		13   12
14 PEPA Pop - Tops.		14   -
15 MISION: HIROSHIMA/VETE DE MI VIDA Los Beta.		-   1

FORMULA V

OTRO «BOMBAZO»: «BUSCA UN AMOR»



Están atravesando «los formuleros» una aguda crisis que tiene el epicentro en sus relaciones con su «manager», Mariny Callejo. No obstante una cosa son sus problemas privados y otra sus asuntos profesionales de cara al público. Y éstos siguen viento en popa.

Hace algunas semanas se lanzó un long play, el primero, de «Fórmula V». Como número base del mismo y que daba título a este r.p.m. se colocó «Busca un amor», de Juan Pardo. El éxito ha sido tan rotundo que esta misma semana se ha «fabricado» un «sencillo» con esta canción como número base. A los tres días de ponerse sobre mercado, el primer tiraje de fábrica, ya se ha agotado.

Y no afloja, en absoluto, la demanda de «Cuéntame», que sigue su fuerte marcha de ventas y popularidad. Es más, continúa la empieza a dar señales de volver a ponerse en órbita «La playa, el mar, el cielo y tú».

No cabe duda que «Fórmula V» se ha colocado en primerísima posición entre los grupos de nuestro país.

En cuanto a la tempestad desatada entre «Fórmula V» y su «manager» Mariny Callejo parece haber entrado en situación de un difícil arreglo. Dudamos que se encuentre una solución al drama desencadenado y lo lamentamos de veras por nuestra amistad con ambas partes. Que se imponga el sentido común y se solucionen las diferencias surgidas. Es lo que, sinceramente, deseamos.

Mientras tanto, «Fórmula V» sigue acaparando éxitos. Ahora demanda de «Tengo tu amor» y «Busca un amor» y «Cuéntame» al alimón.

**mañana es fiesta!**

**¡qué fiesta con Delapierre!**

TAGOMAGO

TODAS LAS NOCHES

TRIUNFA EL «SHOW» DEL AÑO

«CUEC CUEC-BANG BANG»

MAÑANA TARDE

UNA GALA JUVENIL

EXTRAORDINARIA



«GRUPO 15»



«5 DEL ESTE»

«LOS ALAMOS»

¡Estos son los tres mejores conjuntos... ¡PALABRA!

FABULOSAS VERBENAS DE SAN PEDRO (Esporlas)

SABADO 28

LOS BETA y 5 EXPRESION

DOMINGO 29

LOS JAVALOYAS

LUNES 30

GRUPO 15

Autobuses gratis, desde Palma y regreso, para asistir a estas verbenas. Salidas todos los días de Cafetería RIO, calle Arch. Luis Salvador. - Teléfono 25 10 14.

VIII Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo

CONTEMPLA LA MAS VARIADA GAMA DE ARTICULOS Y MANUFACTURAS EXPUESTAS EN LOS STANDS. Adquiera hoy en la Feria lo que pueda necesitar mañana. PRECIO DE LA ENTRADA: 5 PESETAS. Horario: Desde las 11 a las 13'30 horas. Desde las 5'30 de la tarde a las 11 de la noche.

**HIT CLUB**

SERA SU DISCOTECA EN

**CALAMAYOR**

CALLE CALVO SOTELO, 599

¡SIEMPRE EN PRIMERA LINEA Y FAVORITO DEL PUBLICO!!

**ZHIVAGO**

MAS COMODO SELECTO AMBIENTADO

HOY Y TODAS LAS NOCHES

«NUEVO RENACIMIENTO» y LOS CROMATICOS

«AL OTRO LADO DE LA LEY»



**EL DIRECTOR: DAVID GREENE**  
«Al otro lado de la ley» es la tercera gran película dirigida por este director de acusada personalidad. Las tres películas las ha realizado en poco más de un año. Sus dos películas anteriores fueron «The Shuttered Room» y «Sebastián».

Greene nació en Maschester en 1921, pero vivió y se educó en Londres. Su primer empleo fue el de joven reportero en un periódico de East End de Londres, convirtiéndose luego en reportero de crímenes para la Exchange-Telegraph News Agency, y en contraste directo con este empleo, trabajaba como marinero de cubierta en un barco pesquero.

Pero siempre se había interesado mucho en actuar en el teatro, y luego de adquirir experiencia con pequeñas compañías, fue aceptado como miembro de la famosa Royal Shakespeare Company en Stratford-upon-Avon.

Hizo papeles estelares en varias obras, yendo luego a Nueva York

con la producción de Laurence Olivier-Vivien Leigh «Anthony and Cleopatra». En su viaje de vuelta a la Gran Bretaña, decidió bajarse en Toronto, donde se quedó para convertirse luego en uno de los más grandes directores de televisión, obteniendo el Premio Anual de los Críticos Canadienses de Televisión por su producción «Flight into Danger».

Dirigió igualmente versiones muy aplaudidas de «Hamlet» y «Othello». Greene fue luego a Nueva York, donde se convirtió en uno de los principales directores de televisión, ganando el muy codiciado Premio «Emmy» por su producción de «Twelfth Night». También dirigió algunas películas para varias de las más aplaudidas series de televisión de los EE.UU., como «The Defenders».

Durante el verano de 1966, dio comienzo a su primer gran película «The Shuttered Room». Luego volvió a los EE. UU. para dirigir «Shane», una nueva serie de aventuras del Oeste para televisión.

EL «II FESTIVAL NACIONAL DE CINE AMATEUR PALMA DE MALLORCA»

**Aceptable calidad media de las películas presentadas**

Con la misma gran concurrencia de público que en la noche inaugural, se celebró la segunda sesión del «II Festival Nacional de Cine Amateur de Palma de Mallorca» organizado por el «Club Vinces». Las proyecciones se desarrollarán en la Sala Magna del Palacio de Congresos del Pueblo Español cuya grandiosidad quizá reste cierta intimidad que requiere este cine filmado en película de 8 mm. pero también le da una nueva dimensión de carácter social.

En conjunto y siempre teniendo en cuenta el concepto limitado que tenemos de esta clase de cine que por otra parte no resta ningún mérito a sus autores que hacen un trabajo a veces de verdadera creación, consideramos que las obras presentadas son interesantes, en general. Las de la segunda sesión con esta gran virtud de la brevedad que agradece siempre el espectador no interesado directamente en un film.

Presentados por la señorita Catalina Horrach y don Francisco Alomar se proyectaron los diez títulos siguientes:

**APUROS**, yo diría más bien «salir de apuros», cualidad que demuestra el protagonista de este gracioso film cuyo tema es el de un enamorado que pierde su cartera antes de salir con su novia. Es obra de José Cirera Guardia, de Manresa. Hoy se le podría achacar al protagonista falta de sinceridad.

**FORJA**, de Pedro Torras, también de Manresa, pertenece al género de fantasía. Utiliza bien el color, la llama de los sopletes, el hierro fundido, las chispas etc. Falla al titularla «fantasía abstracta».

**SUMOS**, de Roberto Agulló, de Palma, es un film bien intencionado. El protagonista huye de la vorágine del mundo de hoy, de los atractivos que le ofrecen unos es-

pectáculos y encuentra la paz en Dios. Lo mejor las sobreimpresiones y el final.

**CON LOS OJOS DEL GRECO**, de Rafael Marco, de Barcelona tiene mucho de documental y algo de «fantasía». Idea interesante y más difícil de plasmar ya que trata de explicar la estilización de las obras de «El Greco» a su especial visión.

**BANDAS DE MUSICA**, de Enrique Montón Ciuret, de Barcelona, es un documental con sus dificultades ya que junta imágenes de distintos desfiles con distintas bandas sonoras algo nada fácil para un amateur.

**DIA DE PESCA** se nos presentó entrecortada y es una idea humorística sobre las desventuras de un pescador que se las prometía más felices con su día de pesca. Es obra de Juan Cirera, de Manresa.

**OBRAS**, de José López Fornas de Barcelona es un montaje documental sobre una zanja. Lo mejor, el momento en que los obreros comen.

**EL GRILLO** es otra obra humorística a la que, quizá, se pudo cortar algo pero, aún así, resulta bastante divertida. Lo más acertado los planos finales, desde el momento en que el protagonista encuentra el grillo.

**POEMA PICTORICO**, de José López Fornas de Barcelona, trata de conjugar un poema de Alberti, sobre el hambre y la enfermedad en el Tercer Mundo, con la pintura abstracta de Millares. La idea es aceptable.

**CRUEL REALIDAD** pertenece al género de argumento y la película ganaría de no sostener tanto los primeros planos del «anormal». Y dijimos ayer que no todos los «actores» pueden resistir el primer plano. Mejores los que aparecen en picado.

VUELVE...

PERET

EL «GITANO CATALAN» IDOLO ACTUAL, INTERPRETA SU PRIMERA PELICULA PARA MULTITUDES

¿HAY QUE VER A PERET?

VEALE y oigale cantar  
VEALE de taxista  
VEALE enamorarse  
VEALE hacer de todo

AMOR A TODO GAS



una comedia a todo gas

NIEVES NAVARRO · FERNANDO SANCHO



(Aut. todos los públicos)

ESTRENO MARTES

METROPOLITAN PALACE

¡TRES ULTIMOS DIAS!

99 MUJERES

Complemento:

«LAS VIUDAS» (MAYORES 18 AÑOS)

NIGHT CLUB MAGALA S'ILLOT

TODAS LAS NOCHES

BALLET CLASICO Y FLAMENCO

LOS MONTEROS

Orquesta atracción

LOS ESPAÑOLES

Conjuntos musicales

Reservas de mesa al

59 de PORTO CRISTO

HOY, 32 PAGINAS

SALA Astoria

LUNES



¡PARA LOS ADULTOS QUE DESEAN REVIVIR SU ADOLESCENCIA!  
¡PARA LOS NIÑOS QUE SUEÑAN CON EMULAR A LOS HEROES...!

En el mismo programa:

ESTRENO

PILI y MILI

«DOS GEMELAS ESTUPENDAS»

Eastmancolor

ACCION - JUVENTUD - BELLEZA - ARMONIA  
(Aut. todos los públicos)

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS

«OBJETIVO ALBATROS»

«DEL BRAZO Y POR LA CALLE»

(Mayores 18 años)

TRAFICO DE DROGAS EN PLENO CORAZON DE LONDRES



AL OTRO LADO DE LA LEY  
CON SUSAN GEORGE JACK WATSON-NIGEL DAVENPORT

SOLO UNA MUJER CREIA EN SU INOCENCIA... PERO ELLA FUE PRECISAMENTE QUIEN LE SITUO AL OTRO LADO DE LA LEY

ESTRENO MARTES



NO PIERDA LA OCASION DE VER EN SUS 3 ULTIMOS DIAS DE SU

5.ª SEMANA TRIUNFAL



La Celestina  
HORARIO DEL FILM: 4'10, 7'15, 10'20  
(Rig. sólo para mayores 18 años)

# Musica

JUVENTUDES MUSICALES

## HOY, A LAS OCHO, RECITAL DE MARIA ROSA CALVO - MANZANO (ARPA)

Esta tarde y a las 8, en los locales de la Fundación Europea Dragan, ubicada en el Paseo Marítimo número 4, Juventudes Musicales presentará a la ya conocida arpista, solista de la orquesta de la

RTV española, María Rosa Calvo-Manzano.

Como ya es costumbre, tendrán libre acceso al mismo los socios que lo acrediten, previa presentación del carnet y recibos en curso.

## «TARZAN DE LOS MONOS»



El cine ha presentado, hasta la fecha, muchas películas basadas en las aventuras de Tarzán, el hercúleo personaje creado en la novela por Edgar Rice Burroughs, pero ninguna película como «Tarzán de los monos» ha logrado recoger en toda su integridad el dinamismo y la emotividad de esta historia, en la que hombres y fieras ofrecen un insólito espectáculo, frente al escenario de la selva virgen plagada de misterios y peligros.

Van Dyke —el más grande especialista del género— asistido de un equipo en el que figuraban los mejores técnicos de Hollywood, consiguió un film que perdurará en la historia del Séptimo Arte, gracias a la belleza y a la palpante acción de la mayoría de sus secuencias, en las que junto a la belleza del paisaje triunfa la gallardía y las cualidades atléticas de Johnny Weissmuller, quien de campeón olímpico de natación se convirtió en ídolo de la pantalla. Debido a su excepcional interpretación de Tarzán, el Rey de la Selva, a cuya llamada acuden incluso las bestias más feroces...

«Tarzán de los monos» producida por Metro Goldwyn Mayer, será presentada próximamente por Mahier Films, en Sala Astoria.

## FESTIVALES DE VIENA 1969

### LAS DOS OPERAS DE ALBAN BERG I

Durante la primera mitad del siglo XX, nos encontramos con una serie de óperas aisladas unas de otras, de diferente naturaleza e intención y que no permiten hablar de «ópera contemporánea» en el sentido en que la hubo durante los siglos XVIII y XIX. Después de Wagner el único compositor que abrió una puerta a la ópera actual fue Richard Strauss mientras que «Pelleas y Melisande» quedaba sin herederos y el verismo italiano moría con el fin del naturalismo.

Las dos óperas de Alban Berg: «Wozzeck» y «Lulu», son la última gran realización del teatro lírico europeo, dos grandes obras de síntesis. Berg, el alumno más conocido de Schönberg, cuya obra profundamente lírica y sensible, aunque algunos vean en ella fríos cálculos matemáticos es de los tres grandes de la Escuela de Viena, el único que dedicó gran parte de su corta vida al teatro lírico.

### WOZZECK

Sobre la obra del mismo título de Georg Büchner, dramaturgo alemán muerto en 1836 a la edad de 23 años, dejando una producción pequeña pero muy valiosa monta Berg una ópera en quince cuadros. Büchner se rebeló muy joven contra el romanticismo alemán. Su teatro es profundamente humano y demuestra mucho amor por los humildes. Formalmente presenta importantes innovaciones como la sucesión de escenas cortas algunas de las cuales no duran más que minutos.

Wozzeck un pobre ignorante, incomprendido, esclavo y blanco de burlas, es un soldado que lo único que tiene en el mundo es a María, una prostituta de la que tuvo un hijo. El tambor mayor de su regimiento, hombre fatuo y bien parecido que no siente simpatías por el soldado, le hace la corte a María. Wozzeck no puede perdonar la traición y la mata, ahogándose luego en un lago.

La música de Berg en la trayectoria de Monteverdi, del Don Juan, de Boris, de Tristan y de Pelleas coordina el tradicional discurso alemán con una tonalidad y atonalidad completamente libres desarrollando el «Sprechgesang» schönberguiano del «Pierrot Lunaire». Formalmente se agarra a estructuras ya conocidas, como la Pasacaglia, sinfonía, Invención etc. consiguiendo de cada cuadro de la ópera un ciclo cerrado que por medio de algo parecido al «Leitmotiv» (motivo conductor) wagneriano pero de muy diferentes características, los une entre sí. Wozzeck, estrenada en 1921 es una obra completa y perfecta. Posiblemente a la gran unidad entre música y texto, entre cada partícula con el todo se deba el éxito de que ha gozado siempre y el que a pesar de su lenguaje moderno sea comprendida por cualquier espectador u oyente sensible.

De nuevo he tenido la suerte de poder oír esta ópera en Viena, ahora durante los Festivales.

La puesta en escena es la misma de hace varios años y creada por Oskar Fritz Schuh en escenario pequeño para unas almas sencillas como Wozzeck y María y para otras egoístas y estrechas como el doctor, el general y el tambor mayor. Los decorados de Gaspar Neher, muy simples y en algunos cuadros logrados; en otros, por ejemplo, en el del lago, donde se consuma la tragedia y en el que Wozzeck ha tenido visiones horribles a la rojiza luz de la puesta de sol, resta por su simplicidad rayana en un escenario de colegio, importancia al argumento y a la música. Es demasiado banal para el momento, en el que precisamente la partitura anota unos de los compases más dramáticos y sobrecogedores que se hayan escrito jamás.

El reparto fue sencillamente ideal. Los dos papeles principales a cargo del matrimonio ya famoso: Berry-Ludwig, que crea un Wozzeck y una María artísticamente, si cabe, por encima de sus maravillosas voces. Berry hace el ser humano entre real y poético; sus flexiones de voz y expresiones dejan entrever en cada momento la lucha de su vida. Christa Ludwig es la mujer condenada por la sociedad, de cuya ignorancia abusa el tambor mayor; el alma que busca la felicidad por falsos caminos porque no conoce otros, el alma que trata de consolarse y perdonar su ligereza leyendo en el Evangelio el relato de la Magdalena; la madre añorosa y dulce con el hijo al que no tiene para dar de comer.

Fritz Uhl muy bien en su papel de tamborero. Gerhard Stolze magno en su cínico papel de general, Murray Dickie fiel amigo de Wozzeck en la obra y en la escena.

Heinrich Hollreiser dirigió sin cansancio, perfilando cada compás desde el lirismo al drama.

Una noche, en fin, inolvidable con un reparto y un director que tuvieron que salir innumerables veces a saludar a un público entusiasmado.

M<sup>a</sup> DOLORES RAMALLO

## «DOS CRUCES EN DANGER PASS»



El recuerdo de la muerte de sus padres le perseguía implacablemente. Su meta era la venganza pero aquellos hombres estaban curtidors en la violencia.

La acción y la emoción son los protagonistas de uno de los mejores films del salvaje Oeste que jamás se ha realizado: «Dos cruces en Danger Pass», en color-scope.

Una historia de amor, violencia y muerte, que sobrecoge por su crudeza y emoción por su verismo.

PRINCIPAL

Capitol

PALACIO PRENSA

UN FILM TENSO Y APASIONANTE UN EPISODIO INEDITO EN LAS RUTAS DEL MIEDO Y LA AMBICION



## CABEZAS QUEMADAS

LANG ROBERTO ESTELLA IRENE JACQUES PHILIPPE  
JEFFRIES-CAMARDIEL-BLAIN-GUTIERREZ-CABA-DUFILHO-CLAY  
EASTMANCOLOR DIRECTOR: WILLY ROZIER TECHNISCOPÉ

Una producción KALENDER FILMS INTERNATIONAL, S.A. EMILIANO PIEDRA PRODUCCION (España)-SPORT FILMS VALORIA FILMS (FRANCIA)

En el mismo programa: Paco Martínez Soria en EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO

COLOR

# Programas Para hoy

## SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30:

«A CAUSE A CAUSE, D'UNE FEMME» «POR CULPA DE UNA MUJER». Un film de Michel Deville, con Mylene Demongeot, Jill Haworth, Marie Laforet, Juliette Mayniel, Jacques Charrier, Odile Versois. — (May. 18 años)

RIALTO (Arte y Ensayo). — Desde las 3'45: «LA AVENTURA», con Monica Vittl. — (Autorizado mayores)

## CINES DE ESTRENO

ASTORIA. (Climatizado). — Desde las 3'00: «OBJETIVO ALBATROS», color-scope; «DEL BRAZO Y POR LA CALLE». — (May. 18 años)

AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3'15: «LA MANO QU'APRIETA», con Carloff Lagarde, René Guajardo; y «LA MAFIA DEL CRIMEN», con Laura Hidalgo, Julián Soler. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. Desde las 3'00: «EL GRAN ROBO», en technicolor, con Stanley Baker; y «CAETE MUERTA CARINO», en technicolor, con Tony Curtis. — (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3'00: «CABEZAS QUEMADAS», con Lang Jeffries y Estella Blain, en (Eastmancolor - Techniscope); y «EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO» con Paco Martínez Soria.

SALA BORN (Climatizado). — Desde las 3'00: «EL HOMBRE DE MARRAKECH», con George Hamilton y Claudine Auger, en Eastmancolor; y «REAJUSTE MATRIMONIAL».

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15: «99 MUJERES», con María Schell, Elisa Montes, en Eastmancolor; «LAS VIUDAS», con Arturo Fernández, Iran Eory. — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «FOLLON EN EL HOSPITAL», en Eastmancolor; y «EL PUENTE DE WATERLOO», con Robert Taylor y Vivien Leigh.

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «CABEZAS QUEMADAS», con Lang Jeffries y Estella Blain, en (Eastmancolor - Techniscope); y «EL TURISMO ES UN GRAN INVENTO» con Paco Martínez Soria.

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «CABEZAS QUEMADAS», con Lang Jeffries y Estella Blain, en (Eastmancolor - Techniscope); y «LOS 4 SALVAJES», en color.

RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3'15: 5ª Semana: «LA CELESTINA», con Julián Mateos, Elisa Ramírez, Amelia de la Torre en color. Horario del film: 4'10 7'15, 10'20; y «CHARLOT MALLEANTE», «JAIMITO CAMARADAS A BORDO» (May. 18 años)

## CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «DINGAKA», en color, con Stanley Baker; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO», con Boris Karloff, en color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «LA HEREDERA DE SINGAPUR», en cinemascopé y color; y «TEXAS», en cinemascopé y color, con Alain Delon y Dean Martin.

HISPANIA. — Desde las 3'15: «LA DINAMITA ESTA SERVIDA», con Laura Valenzuela y Tony LeBlanc, y «CLUB DE ASESINOS DE BROOKLYN», con George Nader. (Aut. todos públicos)

MODERNO. — Desde las 3: «LA NOCHE DEL SIGUIENTE DIA», con Marlon Brando, en color; y «ESPIA CON MI CARA», en color.

VICTORIA. — Desde las 3'15: «LA DINAMITA ESTA SERVIDA», con Laura Valenzuela, en technicolor; y «LOS ASESINOS CLUB BROOKLYN», en technicolor. — (Tolerado menores)

## PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 5: partido, quinielas y trio. Martes y viernes, a las 10 noche veladas extraordinarias.

## SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- \* CORTILLO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* GABY RABBIT (Plaza Mediterráneo). — Todas las noches, baile con «Los Lapin's Sauvages» y «Lydia» y sus canciones.
- \* NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- \* LOS ROMBOS. — Todas las noches: baile.
- \* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- \* TACOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- \* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- \* ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile.

## Reaparición del maestro de Ronda

### Ordóñez alternará con Dámaso Gómez y Manolo Cortés

No es necesario ponderar el enorme interés que ha despertado la grandiosa corrida de toros que se celebrará en el coso palmesano mañana por la tarde, en la que hará su reaparición ante la afición mallorquina el maestro de maestros de Ronda, Antonio Ordóñez, quien alternará con otro maestro importante, el castellano Dámaso Gómez, y con el joven triunfador en todas las

plazas de primera categoría, Manolo Cortés.

Los toros seleccionados para este sensacional acontecimiento taurino pertenecen a la divisa de la prestigiosa ganadería de don Fermín Bohórquez, cuyos ejemplares son exigidos por las grandes figuras del toreo, por sus magníficas condiciones para los triunfos que desean alcanzar todas las tardes, y más en el ruedo mallorquín por ser éste el que más corridas organiza después de Madrid y Barcelona.

No cabe duda que mañana por la tarde el coso palmesano registrará un lleno imponente, pues el interés que ha despertado esta gran corrida, con la reaparición de Antonio Ordóñez, es ciertamente grande.

Los aficionados mallorquines también esperan mucho de los compañeros de terna del coso de Ronda.

Esta sensacional corrida dará comienzo a las seis menos cuarto de la tarde.

PESCA SUBMARINA SURTIDO CASA CODINA C. MOLA, 22 - PALMA

General Mola, 22 Galerías Avenida 14 PALMA

**NATACION**

**EN EL COLEGIO CIDE ESTA A PUNTO DE TERMINAR UN CURSILLO DE NATACION UTILITARIA**

**LA TRAVESIA AL PUERTO DE ANDRAITX SE REPETIRA ESTE AÑO**

La piscina del Colegio Cide este club que ya se ha federado y ha demostrado una gran actividad, es escenario actualmente del segundo cursillo de natación que dirige el conocido Bernardo Ferrer y que será clausurado el próximo día 1 de julio a las diez de la mañana. Cuarenta y tres han sido los alumnos de este Cursillo, todos los cuales han demostrado una gran afición, que les ha ayudado a la hora de recoger las enseñanzas del monitor y que habrán de confirmar el próximo martes en el festival de clausura.

Por otra parte, en la citada piscina continúan los entrenamientos de los nadadores y nadadoras con que cuenta el club, siendo igualmente más que aceptables los tiempos que van registrando, por lo que no cabe duda que el Cide habrá de ser un digno adversario en los próximos Campeonatos regionales, contando en la actualidad con cuarenta fichas.

**DE ANDRAITX**

El verano pasado fue extraordinario el éxito alcanzado con la travesía al Puerto de Andraitx, que organizó el Nauticlub de aquel Puerto y que motivó el que esta prueba fuera incluida en el programa regional, por lo que desde hace unas semanas ya se está preparando su organización que sin duda habrá de redundar en una reedición del éxito logrado.

Uno de los alicientes para este año, es la posible creación de un gran trofeo para el vencedor absoluto, tanto en la categoría masculina como femenina, si bien faltan definir todavía algunos detalles para la concesión de este Trofeo, de los que iremos informando

a medida que vayan siendo aprobados.

**OPERACION CUATROCIENTOS**

**METROS ESTILOS**

Hoy, sábado, en la piscina del Club Natación Palma, tendrá lugar un festival de natación, al estilo de los dos últimamente celebrados, que consiste en nadar una sola distancia. Antes fueron las pruebas de velocidad y después los mil quinientos metros

para masculinos y ochocientos para femeninos, siendo la prueba de mañana sábado la de cuatrocientos metros estilos, no creyendo necesario insistir en su explicación, ya que es perfectamente comprensible que todos los participantes deben cubrir la distancia indicada.

La inscripción como ya es norma en todos los festivales, es numerosa y por tanto es fácil presumir que este festival ha de resultar en extremo interesante.

A. PUJOL

**VELODROMO TIRADOR**

DOMINGO, 29 JUNIO A LAS 5 TARDE

**CAMPEONATO DE ESPAÑA TRÁS MOTO AFICIONADOS Y PROFESIONALES**

**PRESELECCION CAMPEONATOS DEL MUNDO**

**JUAN CARLOS PEREZ, UN JOYERO QUE QUIERE CONQUISTAR EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MEDIO FONDO EL DOMINGO EN TIRADOR**

La casualidad hizo que nos topáramos con Juan Carlos Pérez en el hotel donde se hospeda. Entablamos conversación y pensamos que no es frecuente que un joyero se dedique al difícil deporte de la bicicleta. Y quisimos saber como fue que se inició en el ciclismo, pero dejemos que sea él mismo que nos lo cuente.

«Me inicié como todos los chicos en la categoría de juveniles. Corría por la carretera y alternaba mi deporte favorito con mi profesión de administrativo. Hasta que el señor Saura me aconsejó me dedicara preferentemente en las especialidades de pista».

«¿Posibilidades de cara al campeonato que vais a disputar el domingo en el Velódromo de Tirador?»

«La especialidad de tras moto no es desconocida para mí. Ahora bien, tuve un accidente en Tomelloso y me fracturé la muñeca. Yo mismo me quité la escayola para poder venir a Mallorca a disputar este campeonato y no estoy en mi mejor momento. Pero estoy muy bien penetrado con mi entrenador señor Barceló y confío sacar buen provecho del desarrollo táctico de la carrera.»

Juan Carlos Pérez, hay que decirlo, es uno de los mejores pistards de España. Ha participado en ocho pruebas de seis días y ha sido campeón de España de velocidad de principiantes; campeón

de España persecución amateur y el año 1967 campeón de España de velocidad, que no ha podido defender este año debido a la lesión que antes mencionábamos (en 1968 no se disputaron los Campeonatos de España de Velocidad). En 1968 en el Velódromo de Tirador se clasificó segundo, tras A. Hortelano en los Campeonatos de España de Starter. Igualmente fue subcampeón de España en San Sebastián el año 1965 detrás de P.J. Gomila.

**PISOS** LLAVE EN MANO  
C/ TENIENTE JUAN LOBERA

SALON-COMEDOR  
3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO  
ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA  
PORTAL DE MARMOL  
CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES  
EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%

PRECIO 450.000 PTS.  
UNICA ENTRADA DE 150.000 PTS.  
RESTO, REDUCIDAS CUOTAS DURANTE 144 MESES  
INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO  
Laborables de 10 a 2 y de 5 a 8, Festivos de 10 a 2  
TEL: 235987

**SORDOS**

SU PROBLEMA RESUELTO EN

**OPTICA LUX**

Olmos. 96. - Teléf. 221557

**FRIGORIFICOS\*\*\***

conservadoras de helados  
enfriadores de botellas.

**Bauknecht**

**Chadesa**

\* un avance de la técnica alemana, para combatir el calor con frio glacial

distribuidor exclusivo en MALLORCA :  
**BARCELO, S.A.**  
HEROES DE MANACOR, 17. T. 22 58 42

EXCLUSIVO

# DECLARACIONES DEL CARDENAL ALFRINK, PRIMADO DE HOLANDA



SAN JUAN DE LA CRUZ:

## UN SANTO ACTUAL

Para terminar esta entrevista he querido preguntar al señor Cardenal algo muy ajeno a todo tema polémico y a todo colorido sensacionalista. A ustedes y a mí —queridos lectores— nos enseñaron desde pequeños que el santo es la realización del ideal cristiano y que la santidad es la meta natural de la vida sobrenatural. Pensando en estas cosas he preguntado a Su Eminencia:

—¿Cómo conciben los católicos holandeses al santo de nuestro tiempo? ¿Se habla de la santidad? ¿Cómo se habla de la santidad? Y a estas interrogaciones añado otra: ¿Cuál es el santo español que Su Eminencia juzga más actual?

—En Holanda no se habla mucho de santidad. Es posible que usted se haya dado cuenta y por esta razón me hace la pregunta que ahora contesto. Esto no significa que los católicos holandeses no consideren como algo muy importante el santo y la santidad. Acaso esta actitud pueda ser aclarada en parte por el temor que siente el holandés de hablar de su vida interior y de todo aquello que le afecta más profundamente.

La santidad y los santos son en nuestro tiempo considerados de una manera muy diferente a como lo eran en las devociones y en la hagiografía del pasado. La santidad sigue siendo la realización de la vida cristiana y el esplendor de la vida sobrenatural. Esto sigue siendo verdad en nuestra época. No podemos olvidar que todos los cristianos son llamados a la santidad. No sabemos ni muchos santos han surgido de nuestra comunidad católica de Holanda. En todo caso no tenemos muchos santos canonizados, aunque una serie de procesos de canonización de holandeses están en curso en Roma. Pero la canonización oficial no es algo tan importante a los ojos de muchos católicos de los Países Bajos.

En cuanto a su última pregunta, me parece que el santo español más actual es San Juan de la Cruz. La lectura atenta a los escritos de este místico sigue siendo todavía para el hombre contemporáneo una experiencia liberadora. Juan de la Cruz se atrevió a escribir y a creer lo que cada hombre desea a través del bien y del mal: llegar a ser en el amor. La vida mística no es una experiencia humana parecida a otras muchas experiencias posibles, pero la experiencia humana por excelencia está en su esencia. Yo pienso que el hombre contemporáneo es sensible al testimonio que Juan de la Cruz dió a través de su vida y de sus escritos.

(Ya no es posible cansar más al señor Cardenal. De todas formas le pido que me deje ver su jardín, donde abundan los tulipanes y las azaleas. Su Eminencia me acompaña y da la sensación de no tener ninguna prisa. La verdad es que resulta sedante dar una vuelta en este ambiente de paz. Me imagino al señor Cardenal meditando en este jardín o leyendo pausadamente el breviario. Le digo a Monseñor que un cristiano de la vieja y seca Castilla, viendo este verdor que no cesa podría volverse panteísta. El señor Cardenal sonríe. Después me acompaña hasta la puerta de la calle. Una y otra vez le doy las gracias por sus atenciones.)

Mientras subo al tren que me devuelve a Bruselas recuerdo una frase de Carlo Levi que, de repente, se carga de significación: «El futuro tiene el corazón antiguo». (PYRESA)

## LA RENOVACION HOLANDESA, ANTERIOR AL CONCILIO VATICANO II

(Y III)

las líneas principales de la renovación. Pero el Concilio Vaticano no representa el término de la evolución.

### LA EXPORTACION DE LAS EXPERIENCIAS HOLANDESA

—¿Cree Su Eminencia que el «caso holandés» es un fenómeno nacional —con características específicas— o es el signo de una mentalidad más difundida?

—Yo creo que los trazos fundamentales del desarrollo en el catolicismo holandés pueden encontrarse en una actitud de espíritu que engloba el conjunto del mundo. Pienso que esto se hace cada día más claro. Pero no quiero decir con esto que las soluciones que nosotros encontramos para nuestros problemas puedan ser exportadas, tal cual, al extranjero o que no deberíamos guardar una actitud crítica sobre el desarrollo religioso en nuestro propio país.

El don de la diferencia de espíritu, que es un don pesado, no puede ser rechazado en un período de transición e incluso si no nos alegramos de corazon del movimiento renova-

dor, estamos obligados a colaborar con él de buen grado.

Yo pienso que en las circunstancias concretas que encontramos en Holanda —a causa del presente y del pasado— el movimiento de renovación ha llegado muy rápidamente y con mucha claridad a encontrar una salida y una posibilidad de desarrollo. Diferentes factores han jugado su papel: la libre apertura del espíritu, que es una nota distinta del carácter holandés, la amplitud de miras de un pequeño país, la sólida organización de la Iglesia holandesa donde cada uno vive fácilmente en comunicación con los otros por la prensa, católica, la radio y la televisión; la solidaridad de los obispos, de los sacerdotes y de los laicos y el gran interés que los holandeses tienen en los problemas religiosos, teológicos y eclesiales.

### ¿DESEMBOCA EL RHIN

#### EN EL TIBER?

—Rolph M. Wiltegen en un libro sumamente atractivo —«El Rhin desemboca en el Tiber»— opina que las tensiones actuales en la Iglesia son índice de una tensión entre dos culturas, la germánica y la latina.

por lo que se refiere a la Encíclica «Humanae Vitae», en el curso de la Asamblea Plenaria del Concilio Pastoral holandés, en enero, de este año, han sido recomendadas las normas pastorales siguientes:

«La Asamblea Plenaria pide una mejor reflexión por parte del Episcopado mundial, del Papa, de los esposos y de los expertos para llegar a una concepción cristiana del matrimonio adaptada al tiempo actual. La Asamblea Plenaria piensa que el absoluto rechazo por parte de la Encíclica «Humanae Vitae» de los medios artificiales de regulación de nacimientos está basado en una argumentación no convincente. La decisión personal de los esposos, bien medida, en conciencia, debe ser tomada en consideración.

En consecuencia la Asamblea Plenaria piensa que las discusiones sobre la limitación de nacimientos no han terminado y que las investigaciones de pastoral y de sico-fisiología afectadas por este problema pueden ser continuadas».

(He traducido con cuidado las normas pastorales recomendadas por el Concilio de los Países Bajos, pero acaso el lector español precise saber con exactitud el alcance de este texto. Por ello después de haber entrevistado a Su Eminencia he llamado por teléfono al padre Luis de Steeg, Secretario de la Conferencia Episcopal de Holanda, quien me ha precisado que en las resoluciones adoptadas por el Concilio Pastoral, se pueden utilizar dos procedimientos. El primero consiste en una proposición hecha por la Asamblea al Episcopado. Esta forma de proposición no compromete en ningún caso a los obispos. En el segundo procedimiento, no se trata de una proposición dirigida a los obispos, sino de una declaración hecha por toda la Asamblea y consiguientemente hecha también por los prelados que asisten a la misma. Exactamente este es el caso de la recomendación a propósito de la Encíclica «Humanae Vitae» citada por el Cardenal Alfrink).

### LA RENOVACION HOLANDESA, ANTERIOR AL CONCILIO VATICANO II

#### PROSIGUIENDO MIS PREGUNTAS

le digo al señor Cardenal: Tengo la impresión de que hay mucha gente a la que gustaría que formulase esta pregunta:

—La renovación holandesa, ¿es fruto del Concilio Ecueménico o se había iniciado con anterioridad a éste? Suponiendo que sea anterior, como creo, ¿se prosigue al margen del Concilio o se inscribe dentro de su línea ideológica?

—La renovación en la Iglesia Católica de Holanda —dice el Cardenal Alfrink— había ya empezado antes del Concilio Vaticano II, pero se ha desarrollado y afirmado sólidamente por el Concilio. El Concilio fue seguido por los católicos holandeses con un gran interés. Los católicos holandeses se reconocieron a sí mismos en las motivaciones que el Papa Juan XXIII invocó para reunir el Concilio.

Las nuevas tendencias que aparecen en Holanda deben ser vistas en relación con el sitio que ocupa la comunidad católica, en el conjunto de la vida holandesa, donde, como usted sabe, muchas iglesias cristianas están representadas.

Hacia el año 1950 se desarrolló en Holanda el proceso de la emancipación católica. Los católicos se sienten, de hecho, ciudadanos holandeses a parte entera tan válidos como los demás desde todos los puntos de vista. No tienen ya necesi-

# Jugos ready

Anuncia a sus clientes y público en general que ha concedido la distribución en exclusiva de sus productos a Comsa, S.A. domiciliado en: Berenguer de S. Johan, 19 - 5.0

Teléfonos oficina 215611

almacén 215721

### Los Camping-Comics de este verano

**CAMPING GAS**

SERVICIO INTERNACIONAL

Haga un Camping-Comic de su creación. Envíenoslo al apartado 69 de Alcalá de Henares y recibirá un práctico obsequio



WEEK-END

otro producto

**CONTRA**

**BODA o BANQUETE**

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS

CRISTINA-PALMA HOTEL

# MURO: CAPDEPERA: REPARTO DE PUNTOS EN EL TORNEO DE PEÑAS

## BRILLANTES FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal informativo JORDI). — No dudamos en catalogar de brillantes a las fiestas patronales en honor de San Juan Bautista.

El Círculo Recreativo, comisión organizadora de las mismas, puede sentirse satisfecho. Resultaba una papeleta organizar unas fiestas con interés y que estas no decayeran, contando que después de tres o cuatro años de efectuarse la «Ronda Ciclista a Mallorca», que como ya saben nuestros lectores organizaba nuestro Magnífico Ayuntamiento, este año 1969, faltó decisión y también dinero y nuestro Ayuntamiento optó por no efectuarla. El éxito pues del Círculo es doblemente meritorio por que a la falta de colaboración de la nombrada Ronda se suplió con una doble carga de entusiasmo y interés en todos los demás actos del programa, dejándose notar poco o casi nada la falta de aquella.

No llegó a venir el famoso torero de Palma del Río, aunque sí lo hizo un representante suyo. Sin embargo esto solo dió ambiente y propaganda gratuita, para las fiestas. Se habló de El Cordobés de Palomo y junto a todos ellos se habló de Muro, del Círculo Recreativo, y de sus fiestas de San Juan. **LAS VERBENAS**

Un éxito resultaron las verbenas, con mucha gente la primera en que actuaban Cristina y Los Tops, Los Mustang, y Els Romantics. Tal vez una de las verbenas que se llevan efectuadas en Muro con más animación por parte del público. En la segunda a pesar de ser día laborable al día siguiente, en muchos pueblos de la isla, también se vió muy animada yendo esta «in crescendo» a medida que iba desarrollándose, pues el público no tardó en darse cuenta de la categoría de «Maribel y Los Chingolos», uno de los mejores conjuntos que han desfilado por nuestra villa, sobre todo Maribel, a quien no dudamos en vaticinar, por su belleza, su juventud, y su voz extraordinaria, un éxito que sin duda alguna la ha de colocar en primer plano de la actualidad en su género. En un tono menor triunfó también el conjunto «Los Spanish Group y Yolanda» que supieron hacerse con el público. Un éxito en fin, que no dudamos en felicitar a los organizadores. **FUTBOL**

Dos partidos se disputaron en Son Font. El primero el día 22 en que el equipo de casa se enfrentaba al campeón de II regional C. D. Consell que causó una excelente impresión, y al que los muchachos de Brondo supieron ganar en noche de inspiración por cinco goles a cero. En el segundo encuentro se enfrentaron al C.D. Murenses y al Atco. Baleares, viniendo mercedamente los de Palma por un dos a cero, en este encuentro se alinearon con el Murenses Pomar y Calvo, que esta última temporada militaron en el Poblense, y Moragues también murero que defiende los colores del Poniente. ¿Ficharán los tres por el Murenses...?

El trofeo en disputa fue entregado al equipo A. Baleares. Al final jugadores y equipo arbitral se reunieron en una cena en el restaurante Sport-Pins **III TROFEO NICOLAS BRONDO**

Organizado por la Federación Balear de Ciclismo y patrocinado por el Círculo Recreativo Murense, se disputó el pasado lunes día 23, la carrera denominada III Trofeo Nicolás Brondo.

24 eran los corredores inscritos que se presentaron a la meta a hora de empezar, dándose 40 vueltas al circuito urbano formado por las calles de Plaza Sant Martí Jaime II, San Juan, General Franco, y Santa Ana, con mucha gente que presenciaba la prueba. La carrera fue ganada mercedamente por Vallori para el cual resultó algo así como un paseo. Vallori perteneció al C. C. de Selva - Oliver Mateu.

El vencedor en Juveniles fue Cadeney (Werner). Al final fueron entregados los trofeos donados por Licores Morey. —La Bolsa de los licores— representante en Muro, Colmado Cana Gavella.

### TENIS

Se disputó un encuentro de tenis en el que vencieron los juveniles de Muro a los de Alcudia por 3-2. Enhorabuena, muchachos.

Se celebró la anunciada becerra, y a pesar de que el tiempo a punto estuvo de aguararnos la fiesta, la plaza registró una excelente entrada agotándose el billeteaje de sol, —otra vez se equivocaron los entendidos. Se agotó el billeteaje y los tendidos aún no estaban llenos. Nuestra plaza es más grande que lo que muchos creen.

Lidieron dos novillos de Sánchez Cajo. Jesús Segura y Angel Risueño el primero se encontró con un novillo bravo con excesiva casta y poder. El muchacho se hizo aplaudir en varios momentos. Matando no tuvo suerte. Silencio.

Todo lo contrario le ocurrió a Angel Risueño, muchacho a quien le hemos visto actuar bastante mejor que en Muro, le tocó un novillo que además de quedarse en la suerte buscaba el bulto, lo toreó inteligentemente Angel, tal vez con excesivas precauciones y matando tampoco le sonrió la diosa fortuna. Aplausos.

El triunfador de la tarde fue Antonio Tomás, Torito, a quien correspondió un ejemplar bravísimo, que permitió el lucimiento del matador y toda su cuadrilla. Anotamos un buen par de Jorge Alzamora, un quite de «El Fracaso», otro del capitalista y una afortunada labor multeril a cargo del matador, quien además mató a su enemigo de una estocada hasta la bola, que hizo inútil la puntilla. Hubo arcas, rabo y salida a hombros. Se prepara otra función, para la repetición de la cuadrilla triunfadora para el día 6.

### EL CERTAMEN INTERESCOLAR

Hubo entrega de premios del Certamen Interescolar que organizado por Nuestro Ayuntamiento ha venido celebrándose durante varios meses. Sobre él daremos información aparte en nuestra próxima crónica informativa. Digamos solamente que constituyó un éxito muy señalado. Actuaron acertadamente los célebres Payasos Balin y Dito.

(De nuestro corresponsal informativo Jato). — La afición lo pasó al filo del suspense en la futbolera tarde del pasado domingo con motivo del Torneo Inter-Peñas 1969. Los equipos reglamentariamente equipados lo que evidencia el progreso de la población a lo que antes era un grave problema hoy no existen dificultades, saltaron al campo en medio de una gran ovación de los aficionados que saben lo mucho que pone cada jugador, casado o soltero al responsabilizarse de unos colores. El primer partido dirigido por el aficionado Bernardo Maternalas cuyos contendientes fueron C.D. Cortijo-Banca March tuvo que terminar en tablas 1-1, gol conseguido por los banqueros en la primera mitad y de penalty segundos antes de finalizar el partido.

Seguidamente hicieron su aparición los veteranos Club S'Au'ya y Peña C'an Pastilla que depararon dos tiempos de primera calidad, e hicieron recordar los iniciales partidos del Escolar hace unos años. C'an Patilla consigue marcar primero por mediación del pequeño pero voluntarioso Terrasa llegando así a los finales segundos de la contienda hasta que Sancho en desafortunada intervención toca el esférico con las manos, sancionándose la falta con el castigo máximo que Herik transforma en el gol del empate. Cuidó la dirección el subdito alemán Wenzlaff que mostró en todo momento conocer a la perfección el reglamento balompédico.

Para el próximo domingo día 29, festividad de San Pedro y Pablo, quedan interrumpidos los anunciados partidos peñas para ceder paso a un encuentro de tipo internacional entre los equipos B.F.C. Preussen de Berlín, sub-Campeón de Alemania Federal amateur con todos sus títulos y el C.D. Escolar. Este encuentro además de haber despertado mucho interés en el público aficionado por la reconocida clase de los visitantes, ofrece la particularidad de un cambio de visita el mes de abril en Berlín, con lo que nuestros jugadores podrían ver coronados sus esfuerzos con una gira más allá de las fronteras.

**PAPELES PINTADOS**  
 ROLLOS DESDE 130.— PTAS.  
 Lavables - Gran variedad de modelos - Entrega inmediata  
 VEA NUESTROS CATALOGOS  
**M2 Distribuciones S.A.**  
 TIZIANO, 126 - 105.

# CALVIA:

## BRILLANTES FIESTAS DE SAN JUAN

(De nuestro corresponsal J. COLMAR). — Como un preludio a las fiestas patronales de San Jaime, en julio, Calviá celebra las fiestas de San Juan organizadas por la Parroquia, el Centro Parroquial y bajo los auspicios del Ayuntamiento.

Hay que destacar, en primer lugar, los cultos en la Parroquia que venera a San Juan Bautista como titular. A las once del día de la fiesta, 24, tuvo lugar la Misa solemne, cantada a voces por un coro de Palma, que dijo el Muy Rvdo. señor don Juan Coli, Párroco Arcipreste, asistido por los Rvdos. señores Capó y Bonet. La concurrencia de fieles estuvo presidida por el Ayuntamiento con su Alcalde don Jaime Martorell. Predicó bello y elocuente sermón el Rvdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull» de Palma.

Al final, en la Sala Rectoral, se celebró un refresco para las autoridades, clero y pueblo. En cuanto a los actos cívicos del domingo, 22, hay que señalar la Fiesta Deportiva de la tarde con

carreras, juegos y concursos. El partido de baloncesto y, finalmente, la actuación de la señorita Menchu que cantó con su guitarra distintas canciones en varias lenguas lo que le mereció grandes aplausos.

El 23 hubo desfile de cabezudos con las chirimías y la gran fogata con cantos a su alrededor. El 24, fiesta de San Juan, por la tarde, hubo una interesante tabla de gimnasia por los niños, bailes regionales por la Agrupación de Abdraitx y una animada sesión de Ilusionismo por Frank y Jermi presentados por José María. Terminó la fiesta con una proyección en el Cine Calviá, de las interesantes películas «Hong Kong» «Aprendemos a volar» y «Curra de la Cruz» en Technicolor.

Apenas han finalizado, brillantemente las fiestas de San Juan ya se habla de las próximas de San Jaime que prometen ser sonadas y, antes de las mismas, las del pueblo de Capdellá, dependiente de nuestro Ayuntamiento. De unas y otras ya se darán, oportunamente, más detalles.

# PORRERAS: MISA NUEVA

(De nuestro corresponsal informativo). — El pasado domingo de del corriente celebró la primera Misa ante sus paisanos el nuevo Sacerdote Rvdo. don José Estre Mora, que el día anterior había sido Ordenado por el Obispo de Mallorca Dr. Alvarez Lara, en el Seminario Diocesano. El acto revistió una esplendorosa solemnidad. Los asistentes llenaban por completo el amplísimo y majestuoso templo que lucía sus mejores galas y espléndida iluminación. La Misa fue concelebrada por dos sacerdotes, entre los que figuraba nuestro estimado Párroco don Pedro Torres. La homilía corrió a cargo del novel celebrante con palabra fácil y amena. Al final cantó el besamanos el Párroco señor Torres, seguido del Clero Parroquial de San Felipe, gran número de sacerdotes hijos de Porreras, vestidos de sus respectivos destinos que quisieron sumarse a la solemnidad y la totalidad de los asistentes.

A la solemnidad religiosa contribuyó grandemente la soberbia actuación del Coro Parroquial. Finalizado el acto religioso la concurrencia fue delicadamente obsequiada en el Centro Parroquial y en el domicilio de sus padres. Reciba el Misacantano nuestra más cordial enhorabuena, estensiva a sus padres don Francisco Sastre y doña Antonia Mora. **OBITOS**

Tras larga dolencia sufrida y gran resignación cristiana entregó el alma a Dios, don Francisco Guri Juliá, industrial carpintero, sus hijos don Francisco y don Damián, nuestra más sentida condolencia. Víctima de rapidísima enfermedad y a la edad de 92 años falleció don Miguel Mellá Noguera, su hijo don Cristóbal, Director de la Sucursal del Banco de Crédito Balear en Manacor, le testimoniamos nuestro más sentido pésame.

**MALLORCA MISIONERA**  
 En la colecta pro Mallorca Misionera, se recaudó la importante cifra de 14.600 ptas.

# Hemos superado los tres millones seiscientos mil pasajeros en un año.\*

Más de tres millones seiscientos mil personas (nacionales y extranjeras) han elegido a Iberia para sus viajes. Todos ellos saben que nuestros aviones son el medio de transporte más rápido, cómodo y moderno. Ellos nos eligen, por eso nos esforzamos en servirles mejor, tanto a bordo, como en tierra. Lo venimos consiguiendo. La prueba son estos millones de Clientes-amigos.

cientos mil pasajeros. Su próximo viaje hágalo con nosotros. Le esperamos.

Iberia otorga al pasajero aeronaves modernas, tripulaciones expertas, servicio cordial.

Vuele. Viaje a la altura de su época; hoy es más fácil con Credivuelo.

Consulte a su Agencia de Viajes.

Y... ¿a usted cuándo le veremos a bordo?

Unase a estos tres millones seis-



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted

\*Control: 1.º de Abril 1968 al 31 Marzo 1969: 3.647.928 pasajeros.



**mañana es fiesta!**

**¡qué fiesta con Delapierre**

# BUGER: LLUCHMAYOR: LA EXCURSION A LA DRAGONERA CONSTITUYO UN SEÑALADO EXITO

(De nuestro corresponsal informativo SIQUIER). — Bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de la villa de Búger ha sido editado y redactado el programa oficial de las fiestas populares del año en curso. Del mencionado programa sacamos los siguientes datos.

Actos a celebrar hoy día 28. — A las 22 horas, apertura del salón de exposiciones. Fallo de los distintos concursos y certámenes de dibujo, pintura, redacción y de las exposiciones de flores y plantas. A las 23 horas verbena.

En la mañana del día 29 festividad de San Pedro, Apóstol patrón de Búger se pasearán por las calles de este pueblo los «xirimiers» que con sus típicos instrumentos anunciarán la fiesta mayor. A las 12:00 horas en el salón de sesiones del Ayuntamiento, la Corporación Municipal ofrecerá un vino español a todo el vecindario. A las 18 horas tirada al plato para aficionados locales. A las 19:30 horas, juegos atléticos y deportivos, carreras, carreras pedestres y de bicicletas para infantiles. A las 20 horas entrega de trofeos de las competiciones deportivas. A las 23 horas verbena.

(De nuestro corresponsal GARRA). — El pasado domingo, nuestro grupo excursionista, en conjunto con Els Escorpins de Manacor, efectuaron la anunciada excursión a Sa Dragonera.

Se embarcó en San Telmo a bordo de la motonave "Promenade". A la llegada a la Dragonera, fueron recibidos por el grupo de Manacor que había embarcado en el puerto de Andraitx y por el representante de don Juan Fleixas, propietario de la isla.

Durante la mañana los asistentes aprovechando el soleado día, recorrieron distintos lugares de la misma, entre ellos el faro de la parte norte de la misma. También en el pequeño puerto se disfrutó de un buen baño de mar, que alivió la ligera caminata hecha. Al cobijo de las casas del predio, galantemente cedidas por el señor Fleixas, cuya atención se agradece se saboreó la comida individual, obsequiándose a los asistentes con una copa de la finísima "Mistela de Ca'n Benet".

Después de la comida, acompañados por el encargado de la Isla se visitó una bellísima cueva natural adornada de estalactitas y estalagmitas, gustosamente ilumi-

nadas con bombillas eléctricas de variados colores, al fondo de las cuales hay un pequeño lago. Maravillados todos de esta sorprendente visita, decidieron unos proseguir el recorrido de la isla y otros se divertieron jugando a los naipes.

A las cinco de la tarde empezó la Misa de Campaña, que ofició el Vicario de Manacor, Rvdo. don Miguel Febrer. Se celebró en lengua vernácula. La homilía fue algo original, ya que se hizo a manera de diálogo una especie de comentario entre el celebrante y los asistentes, sobre la palabra de Dios, leída en el Evangelio.

Por vía marítima se trasladaron al Puerto de Andraitx si bien la travesía se hizo con recelo debido al tiempo revoltoso. Una vez en el Puerto, se encontraban ya allí el grupo de Manacor que se había trasladado en autocar desde San Telmo. Se despidieron los dos grupos, emprendiendo cada grupo regreso a sus domicilios.

El próximo mes de julio se clausurará la temporada excursionista-deportiva del presente año, con otra excursión que en fechas próximas se dará a conocer.

### CONVALECIENTE

Después de la intervención quirúrgica a que fue sometido don Miguel Caldés García, Corresponsal del Banco Hispano Americano, se encuentra en franca convalecencia, deseando su pronto y total restablecimiento.

### COMIDA DE COMPANERISMO

El pasado miércoles los señores Maestros Nacionales de ambos sexos de nuestro Grupo Escolar y Colegio Parroquial celebraron su tradicional comida de compañerismo, como cierre del presente Curso 1968-69. Tuvo la nota simpática y edificante de contar con la presencia del señor Inspector Provincial de Primera Enseñanza y encargado de la Zona don Miguel Suñer Garrote, acompañado de su señora.

Se visitó la residencia señorial de "Son Juliá". Y luego el poblado talayótico de Capo-Corp Vell siendo obsequiado el señor Inspector y Maestros con un precioso ejemplar de la guía de este poblado, por el señor Alcalde de nuestra ciudad. Finalizada la visita a las casas de los propietarios de la finca, se prosiguió la ruta hacia El Estañol de Mig-Jorn, Rápita, Ses

## MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISIO

Lógrelo en poco tiempo de su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis materia para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27. BARCELONA - 1. Autorizado Ministerio.

Salines, hasta la misma "Cala Figuera", en donde, tras breve descanso, se saboreó las excelencias del pescado de dicha costa y la magnífica cocina del Bar Restaurante "Ca'n Jordi".

Larga y divertida sobremesa para iniciar de nuevo la marcha con visita a las partes más pintorescas del lugar, regresando todos maravillados de la jornada, que de nuevo sirve para estrechar a un más el espíritu de unidad y compañerismo que preside siempre tanto la labor docente como la vida social de los señores Maestros.

Fue despedido el señor Suñer y señora con vivas muestras de satisfacción por la fina delicadeza tenida con sus subordinados y colaboradores de su labor y responsabilidad rectora.

## CALA RATJADA: Avalancha turística

(De nuestro corresponsal informativo Nicolás NADAL). — Diariamente es más elevado el número de turistas que llegan a Cala Ratjada, para así rozar de unas vacaciones entre nosotros. Verdaderamente en esta época, ya es francamente difícil, encontrar un local de hostelería que disponga de alguna habitación libre.

### NATALICIO

En el hogar de nuestros amigos, don Clemente Rubí Picornell y doña Catalina Massot Valcaneras, (propietarios del "Bar Casa Tomás") el pasado día 24, se vio aumentado con el nacimiento de una niña a la que se le impondrá el nombre de Ana-Mari, siendo sus padrinos doña Catalina Massot Campins y don Serafín Sánchez García.

Reciban sus padres y abuelos nuestra más sincera felicitación y cordial enhorabuena.

### INAUGURACION

El pasado día 22, fue abierto al público en la calle de Leonor Servera, el nuevo local "Restaurante bar La Gaviota", con un excelente servicio de cocina y cotería. Está regentado por doña Magdalena Capllonch.

### SENALES DE TRAFICO

Ultimamente hemos venido observando, que se han señalado los estacionamientos reservados a los autobuses, así como también las paradas de estos, de lo cual damos las gracias a nuestro Ayuntamiento por la atención dedicada a nuestros coches de línea.

## ALARO: PROGRAMA FIESTAS S. PEDRO

(De nuestro corresponsal informativo). — En la antigua plaza del Mercado, hoy convertida en hermoso jardín se pueden contemplar unos hermosos rosales variados, y diferentes clases de flores, las cuales acompañadas de una plantación de árboles que lo circundan y unos setos rectos que forman pared de «romani» ha llegado a convertirse en un bonito rincón acogedor y perfumado.

### FIESTAS DE SAN PEDRO

En la populosa y típica barriada de Los Demunst y como todos los años un grupo de jóvenes caritativos por nuestro amigo don Jaime Genestra March, confecciona un programa de Fiestas los cuales empiezan hoy sábado por la noche con una estupenda verbena con los «Milord Group».

Para mañana, día 29 festividad de San Pedro, gran partido de fútbol en el campo Municipal de Deportes y por la noche otra fabulosa verbena con la orquesta «Luxor Combo», cedida por la Barbecue Son Gual. A toda la barriada les deseamos felices fiestas.

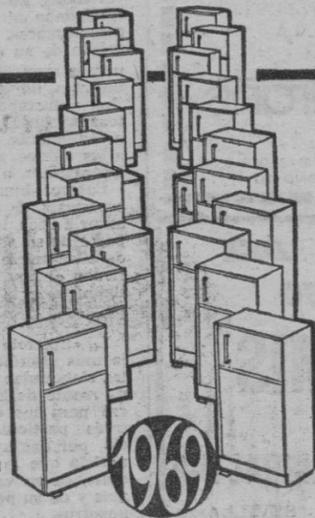
### MISION CUMPLIDA

En mi última reseña informaba de una urgente de canalización en la calle de Juan Alcover. No se si habrá sido por el aviso que dimos en la citada nota o si es que todo estaba a punto, la cuestión es que está casi totalmente terminada la zanja y las tuberías colocadas. De esta forma ya pueden empezar el asfaltado que tiene en proyecto nuestro Ayuntamiento.

mejor que un Oasis prefiero un PHILIPS



**FRIO PHILIPS**  
Mejores no hay



- + Frio Sistemático.
- + Descongelación automática.
- + Capacidad Real.

Distribuidores - Colaboradores

Bisquerra Botinas S.L. - Palma  
Casa Llull - Manacor  
Casa Antich - Lluçmajor  
Hijos de F. Oliver - Felanitx

Radio Buades - Inca  
Alejandro Pomar-Sóller  
Radio Cerdà - Pollensa  
Jaime Ripoll - Sa Pobla

acondicionadores de aire PHILIPS todo clima



VISITE SIN COMPROMISO NUESTRA SELECCION DE MUEBLES A LOS MEJORES PRECIOS



CALIDAD Y GRAN VARIEDAD DE ESTILOS

TAPICERIA Y DECORACION

**PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE**

AV. A. ROSSELLO, 115

# EN LA FESTIVIDAD DE LOS SANTOS APOSTOLES

Los católicos españoles han rendido siempre un fervoroso culto a la memoria del Apóstol de las Gentes, a aquel esclarecido varón nacido en Tarso, antigua capital de Cilicia, en la gran península del Asia Menor, que cursó sus estudios en Jerusalén teniendo por condiscípulos a San Bernabé y a San Esteban, al que un extremado celo por la defensa de la Ley de Moisés convirtió en un cruel perseguidor de la Iglesia.

Pero el Señor que conocía sus excelentes cualidades humanas le hizo comprender lo injusto de sus extravíos: en el camino de Damasco, empujado por una fuerza sobrenatural, el impetuoso Saulo fue derribado del caballo. Convertido a la fe cristiana cambió su nombre por el de Pablo, y, decidido a extender el reino de Jesucristo hasta donde le permitieran sus fuerzas, emprendió largos, continuos y difíciles viajes dedicados a la predicación del Evangelio que el propio Jesucristo le había revelado.

A su llegada a Jerusalén después de su conversión, San Bernabé tuvo la honra de presentarle a San Pedro, con el que trabó amistad y en cuya campaña alentó durante varias semanas; hasta que se le apareció el propio Jesucristo por segunda vez intimándole la or-

## LA CAPILLA DE SAN PABLO, EN TARRAGONA

FUE CONSTRUIDA EN EL LUGAR DONDE EL APOSTOL DE LAS GENTES LLEVO A CABO SUS PREDICACIONES Y CONVERSIONES

den de continuar predicando el Evangelio a los gentiles.

Temperamento sensible a todas las impresiones, de naturaleza resistente a la fatiga, dócil al mandato del Señor, del que se consideraba esclavo, el antiguo judío Saulo prosiguió sus jornadas evangelizadoras trasladándose a Tarso, donde se reveló como un hombre que resumía en sí a muchos hombres, poniéndolos a todos al servicio de Dios; a diversas ciudades de Siria; deteniéndose en Antioquía donde llevó a cabo múltiples maravillosas conversiones.

### AL FILO DE LA ESPADA...

Su fama de misionero se acrecentó en Seleucia y Salamina, capital, ésta, de la isla de Chipre; y, a continuación, en diversas ciudades del Asia Menor y de las costas mediterráneas, donde, entre otras muchas gentes principales, conoció y convirtió al cristianismo a la futura virgen y mártir, venerada en Tarragona, Santa Tecla.

Hizo múltiples viajes por Palestina, predicó en Atenas, padeció cruel persecución en Efezo, fundó numerosas iglesias, consagró obispos. En Jerusalén, consecuencia de tamaños alardes de apostolado fue preso, azotado, cargado de cadenas y encerrado en un húmedo calabozo. Pero, habiendo recurrido al César, fue conducido a Roma, en cuya travesía fue víctima de un naufragio y cuantos le acompañaban salvaron la vida de sus oraciones.

Abuelto por el emperador de las acusaciones que sobre él pesaban, prosiguiendo la alta empresa de extender el conocimiento de la verdad de Cristo, recorrió diversos territorios europeos, hasta venir a España, donde una tradición transmitida a través de los siglos, da razón de su permanencia en Tarragona y Barcelona. De regreso a la ciudad eterna fue reducido a prisión al mismo tiempo que el Apóstol San Pedro; y, tras nueve meses de dura reclusión, condenado a muerte y degollado el mismo día que aquel, en la Vía Ostiense donde se alzaría luego la basílica patriarcal que lleva su nombre.

### LA EPISTOLA A LOS ROMANOS. «CUANDO YO VAYA A ESPAÑA...»

En medio de tremendas tribulaciones, al mismo tiempo que predicaba, escribía. Así, mientras hacía acto de presencia ante multituds enervadas, su pensamiento se trasladaba al mismo tiempo, a otros lugares. Y, extendida la órbita de su actuación misionera y evangelizadora a los habitantes de numerosas ciudades, redactaba las cartas a los tesalonicenses, a los corintios, a los galatas, a los colosenses, a los efesios, a los filipenses, a los hebreos, a los romanos.

Catorce inmortales epístolas saturadas de enseñanzas y de amor a Dios, integran esta gran parte de su vagaje misionero; de ellas puede decirse que contienen el fundamento de la religión y de la doctrina cristiana.

La «Epístola a los Romanos», la más grandiosa y extensa de las elaboradas por la privilegiada mente de San Pablo, encierra para los españoles un interés particular, extraordinario, por confirmarse en ella la noticia que la tradición mantiene, de su venida a nuestro país y de su permanencia entre nosotros.

Treinta días tardó en escribirla; es decir, la mitad del tiempo que permaneció en Corinto. Valiéndose de ella, el Apóstol pretendía trazar relaciones directas con la comunidad cristiana de Roma; ampliar el radio de su labor evangelizadora al Occidente extendido hasta la península Ibérica.

«Cuando yo vaya a España...» intercala en aquel inmortal escrito, dando a conocer, en el umbral de su vejez, su ardiente deseo de no abandonar este mundo sin que en tan

florido rincón del imperio romano resonara el nombre de Nuestro Señor Jesucristo.

EL AÑO 63 DE LA ERA

CRISTIANA. — LA CAPI-

LLA DEL SANTO

La tradición que atribuye al Apóstol de las Gentes la fundación de la archidiócesis tarraconense, revela que aquel deseo, tan claramente expresado, se cumplió al pie de la letra y que el gran santo estuvo en Barcelona habitando y ejerciendo su apostolado, según el padre Fita, en las inmediaciones del lugar donde se construyó el antiguo monasterio — hoy parroquia — de San Pablo del Campo.

Por lo que a Tarragona se refiere, el desembarco del heraldo de Cristo y su permanencia en la ciudad para el ejercicio de la predicación, ha sido confirmado por diversos historiadores, que afirman arribó a aquellas costas en los últimos días del mes de enero del año 63 de la Era Cristiana.

Como elocuente testimonio de semejante aseveración, en el patio claustral del grandioso edificio de la Universidad Pontificia, vecina de la catedral e inmediata al lugar donde se alza la antigua y artística ermita de Santa Tecla — la virgen de Iconia convertida al cristianismo por E — es objeto de pública y continuada devoción la bellísima capilla de San Pablo, de venerables muros que se considera construida en el lugar mismo donde el Apóstol llevó a cabo sus predicaciones y conversiones.



EL APOSTOL SAN PABLO, POR EL GRECO. — (Foto Cifra)

**ANTENAS TAGRA WISI**  
pot  
PROYECTOS E INSTALACIONES

**COLECTIVAS LASER ELECTRONICA**  
JUAN CRESPI, 55  
TEL. 234304  
Dirección Técnica: Sr. Florit

INSECTICIDAS **FULMIN** ACCESORIOS  
CARGAS, APARATOS  
**ION** ELECTRICIDAD  
Coso, 112. - ZARAGOZA. Envío reembolso

ofrece

**2 VENTAJAS DE INTERES DECISIVO 2**

- ★ asesoramiento técnico pre-venta
- ★ eficaz servicio post-venta

¡PONGALE BRAZOS HIAB A SU CAMION!

sociedad europea de ingeniería y comercio s.a.

**equiplans**  
equipos de transporte

Infanta Carlota, 46 - Tel. 250 88 06 - BARCELONA (15)  
Alcalá, 42 - Tel. 231 15 27 - MADRID (14)

**CRUCEROS A BORDO DEL PAQUEBOTE GRIEGO M/V SEMIRAMIS**

Escalas a:  
**MALAGA - TANGER - CADIZ - GIBRALTAR**

Con excursiones a GRANADA - TETUAN - SEVILLA

SALIDAS DE PALMA CADA DOMINGO HASTA EL 28-9-69

Pida folletos detallados en todas las Agencias de Viajes y

**VIAJES IMPERIAL**  
(G. A. T. 204)  
PASEO MALLORCA, 172 - Teléfs.: 21 79 44 / 5

**OTRO AÑO MAS... y FEDDERS sigue siendo**

**EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO**

Acelere su decisión, posea un FEDDERS. Abra las puertas de su negocio a un mundo nuevo de confort que facilita su trabajo y conquista clientes, prestigiándole. Para su hogar, FEDDERS produce ese aire nuevo, fresco y silencioso que su familia y usted necesitan este verano.

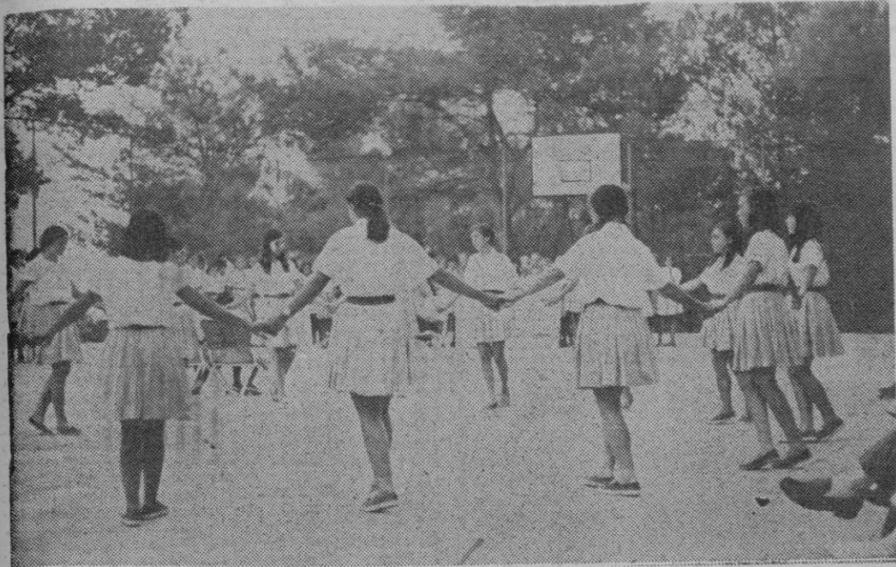
• EQUIPO TECNICO QUE CALCULA Y RECOMIENDA EL ACONDICIONADOR IDONEO  
• SERVICIO DE INSTALACION EN TIEMPO RECORD  
• SERVICIO POST-VENTA GARANTIZADO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U. S. A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S. A.

**B comercial ANTONIO BUADES FERRER, S.A.**  
PALMA Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443 Av. JAIME III - P. PIO XII TEL. 221427

**IBIMA**  
INSTALADORA IBIGENCA - MALLORQUINA - S. A.  
Riambau, 1 - Telf. 31 12 71 - Vía Púnica, 23 - Telf. 31 15 07 IBIZA

# ACTIVIDADES EN EL ALBERGUE DE JUVENTUDES «CRUCERO BALEARES»



La Sección Femenina continúa las actividades en el Albergue de Juventudes «Crucero Baleares» que de nuevo abrirá sus puertas el próximo mes de julio celebrándose tres turnos. Instalado en la bahía de Alcudia emplazado en el Monte de la Victoria, entre frondosos pinos, con instalaciones modernas, el Albergue espera a las Juventudes femeninas para pasar un mes de descanso. El pasado año llegaron para asistir al primer turno muchachas de las provincias de: Madrid, Barcelona, Valencia, Gerona, Austria, del Instituto de Emigración, Ministerio de Marina, así como de Menorca, Ibiza y Mallorca.

Más de diez mil niñas españolas pasaron el verano último por

estas residencias veraniegas que la Sección Femenina tiene instaladas en todas las regiones españolas. Los turnos de 21 días se suceden a lo largo de los tres meses de vacaciones y proporcionan a las niñas, además de unos días de descanso, una magnífica oportunidad para desarrollar en esa edad clave, un sentido de solidaridad de convivencia, que puede tener en su vida una importancia decisiva.

Al frente de los Albergues están Instructoras especializadas, a lo largo de tres años de formación. Las enseñanzas que reciben las niñas durante los días que dura el turno son: Juegos, natación, baloncesto, etc., excursiones por toda la isla, lecturas teatrales, gimnasia, charlas de formación y

religión, cantos y bailes regionales, así como también disponen de Biblioteca la que contiene un variadísimo número de libros de Arte, Historia, Biografías, etc., que llenan la jornada de una alegría sana que no sólo beneficia al cuerpo, sino el espíritu de las niñas albergadas, guardando un grato recuerdo de los días pasados en Mallorca.

Las inscripciones para la asistencia a estos Albergues, a los que pueden acudir todas las niñas que lo deseen se hace por medio de las Instructoras que dan clase en los Colegios y Centros de Enseñanza o en las Delegaciones Provincial o Locales de Sección Femenina (Departamento de Juventudes).

# ANTE EL INMINENTE VIAJE A CALIFORNIA DE LOS «AMIGOS DE F. JUNIPERO SERRA»

## EL PROGRAMA ESTABLECIDO ES COPIOSO Y MUY ATRACTIVO

### Una fotografía con autógrafo del Presidente Nixon para la Entidad Juniperiana

La Asociación «Amigos de Fray Junipero Serra» acaba de recibir una segunda fotografía con autógrafo del Presidente Nixon. La primera la envió al Centro-Museo de Petra poco después de su visita oficial a Mallorca, siendo Vice-Presidente. Su visita fue únicamente de un día. Recuérdese su emoción al pisar el suelo de la isla del Padre Serra.

La fotografía actual fue lograda a través de las gestiones del Cardenal Wright, quien visitó Petra hace algunos años. También su fotografía cuenta en la biblioteca del Centro-Museo, junto a las de tantos norteamericanos que han visitado Petra y se suscribieron como miembros de la Asociación.

Anticipando el próximo viaje a California, patrocinado por la Asociación y la Sección Juniperiana del Círculo de Bellas Artes, una lluvia de cartas de bienvenida y ofrecimientos de hospitalidad han ido recibiendo en estas entidades. Han sido programadas recepciones en honor de la representación mallorquina en San Diego, Santa Bárbara, Ventura, San Gabriel, Monterey, Carmel y San Francisco.

En San Diego la representación mallorquina será recibida por el Obispo Furey, si es que no haya partido ya en aquella fecha hacia su nuevo destino como Obispo de San Antonio, Texas. El Programa del «San Diego 200th Anniversary, Inc.» anuncia la llegada de la «Delegación de España

y Mallorca» el 14 de julio, y la excursión en autocar a través del condado de San Diego y sus puntos misionales, ofrecida por dicha Corporación. El Comité entregará al Dr. Bauzá, Presidente de la Asociación «Amigos de Fray Junipero Serra», nueve paimeras brotadas de simiente procedente de Petra, a fin de que él las distribuya a las nueve Misiones Serra, como uno de los actos a efectuar en la celebración del 16 de julio.

El Obispo Clinch dará la bienvenida al Grupo en Monterey. Ambos reverendísimos señores encabezaron la reciente peregrinación a Petra.

En Santa Bárbara, la Historical Society recibirá al Grupo.

En Ventura, el Grupo será recibido por el Padre O'Reilly, sacerdote de la Misión de San Buenaventura, en cuyo salón de actos la señora E. Hoffman, generosa protectora de los «Amigos de Fray Junipero Serra», ofrecerá un almuerzo con atracciones mejicanas. El Alcalde Ventura hará también acto de presencia.

En San Francisco se celebrará una recepción en honor de la representación mallorquina, ofrecida por el Alcalde Alioto, la Society of California Pioneers (quien mantiene la Casa Serra), y la California Historical Society.

La representación mallorquina no irá con las manos vacías. El Dr. Bauzá llevará una placa conmemorativa de la Misión San Diego de Alcalá, y una campana de bronce para el Museo Serra de aquella localidad. Este museo se halla situado en el original Presidio, donde se yergue la Cruz Serra objeto de la romería.

Lérida envía una colección de fotografías de la villa natal de Portolá, quien fue primer Gobernador de California y comparte con el Padre Serra los honores del bicentenario.

El señor José Luis Ferrer dona una prensa vinícola, que data del año 1770, al Museo Serra que visitó en su anterior viaje a California.

La Villa de Petra envía las banderas española y mallorquina. Se halla también en camino rumbo a California un paulo libro de libros y mapas de Mallorca.

Los patrocinadores de este viaje, en sus proyectos, han recibido el fervoroso asesoramiento del Gobernador Civil, Excmo. señor don Víctor Hellín Sol quien a su vez envía 16 medallas de bronce de Fray Junipero Serra,

montadas sobre mármol verde, con la inscripción: «Mallorca a California - 1969».

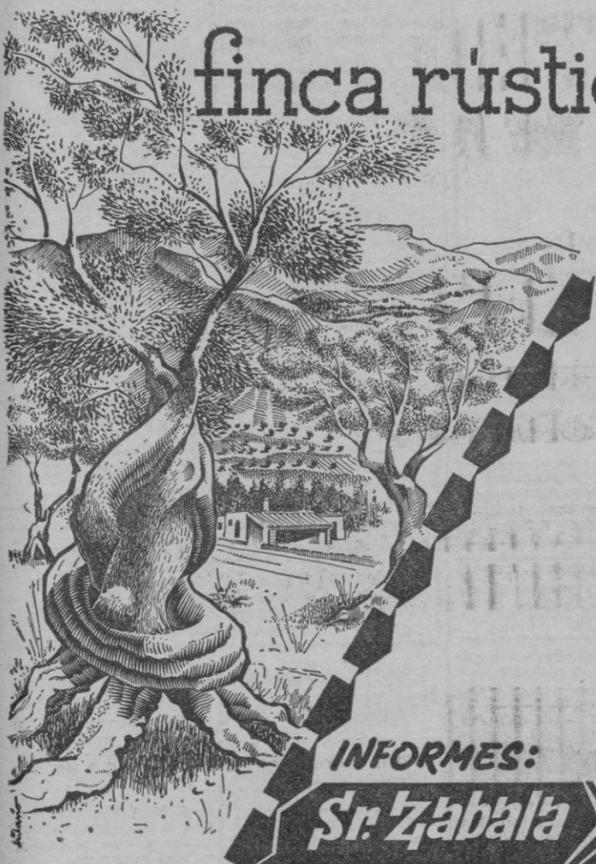
En las últimas fechas del viaje el Grupo visitará la ciudad de Washington, D.C., donde podrán ver la estatua del Padre Serra en la Galería de la Fama del Capitán. Sir John Hodgson, Presidente de la Catholic Travel Office, ha invitado al Grupo a un coctel y cena en su mansion.

Pero queda ya poco tiempo para quienes deseen participar en este histórico viaje, ya que las inscripciones al mismo se cerrarán mañana sábado día veintiocho. Los inscritos disfrutarán de una experiencia única y con su presencia estrecharán más y más el lazo fraternal entre Mallorca y California - España y América, forjado por el Padre Junipero Serra bajo la protección militar de don Gaspar de Portolá.

mañana es fiesta!

¡qué fiesta con Delapierre!

## ¡¡ NUEVAS PARCELAS CON ESPLENDIDAS VISTAS !!



finca rústica

# CONCAS

ENTRE PUIGPUNYENT Y GALILEA  
**PARCELAMIENTO RUSTICO EN PRIVILEGIADA ZONA MONTAÑOSA CON DENSO ARBOLADO, AGUA ABUNDANTE Y CON CARRETERA ASFALTADA**

Muy cerca de Palma, sólo a 17 Kms.

CONDICIONES:

Precio: 30 ptas. m.<sup>2</sup>

A pagar 6 ptas. por m.<sup>2</sup> y año

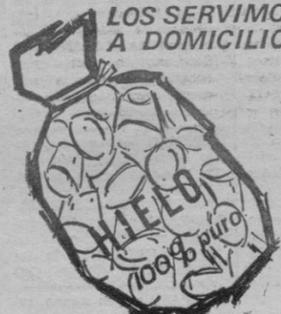
INFORMES:  
**Sr. Zabala**

**PLAZA DEL OLIVAR**  
 EDIFICIO EUROPA, 4.º - D  
 Tel. 21 36 74 - PALMA

# HIELO

**SCOTSMAN**  
 EN CÚBITOS 100% PURO

EN SAQUITOS PLASTICO DE MAS DE 1 Kgs.



PEDIDOS 10 SAQUITOS LOS SERVICIOS A DOMICILIO

Palma	
Bar Piloto	25-50-06
Bar Estadio	23-00-54
Cañ Meca	22-22-49
Cañ Pastilla	
Colmado La Mina	26-18-09
El Arenal	
Meriendas Hunk	26-14-91
Caja Mayor	
Rte. El Mesón	23-74-17
El Terreno	
Colmado Bellver	23-00-37
Licorés La Caya	q/Calvo Sotelo, 382

Electro Victoria Radio

Calle GENERAL GODED, 29 - 33. - Tel. 22 78 99

DISTRIBUIDOR

Perpetuum-Ebner

ofrece como novedad el magnetofon estereofónico 4 pistas

Perpetuum-Ebner

con plataforma BSR inglesa.

Consulte sin compromiso en

Electro Victoria Radio

Calle GENERAL GODED, 29 - 33. - Tel. 22 78 99.

PALMA DE MALLORCA.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**MAGNIFICOS PISOS**, en zona tranquila y soleada, ensanche Luis Salvador, 3 dormitorios dobles, obra de calidad, entrega en agosto, 5 años para pagar. Vende Fincas JULIA. Jaime II, 44. (29)

**ULTIMA PASA DE VENTAS:** ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS. Información venta en el propio edificio: Eusebio Darío (esquina Obispo Campaña) Portería

**FINCAS MENORCA.** Compra venta y administración de fincas rústicas y urbanas, solares para hoteles, apartamentos, chalets, terrenos lindantes mar, alquiler de apartamentos. Informes: Fincas Cons. Antonio Pons Sans, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza Colón, 8. Tel. 351929, MAHON (Menorca) (21)

**PISO AMUEBLADO**, lujo, en zona residencial, 6 habitaciones, 4 baños teléfono, arrendamos hasta 15 septiembre. Fincas JULIA. Jaime II, 44. (20)

**VENDO HUERTO** 6 cuarteradas a cuatro kilómetros de Palma. Con casa colono, vaquerías, estanques y electricidad. Precio: Seis millones de pesetas. Facilidades.

**VENDO siete mil m2.** en carretera de Sineu con chalet recién construido. Grandes terrazas y buenas vistas sobre Palma. Precio: Un millón cuatrocientas veinticinco mil ptas. Facilidades.

**VENDO HUERTO** de seis cuarteradas a treinta y cuatro kilómetros de Palma. Casa colono y vaquerías, cercado de pared y gran variedad de frutas. Precio: Dos millones y medio de ptas. Facilidades.

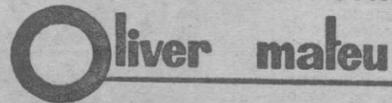
**GRAN OPORTUNIDAD**  
VENDO pisos Zona Plaza Toros, exentos contribución 20 años sin ascensor ni portería. Tres dormitorios, baño completo y cocina bien amueblada alicatada hasta el techo, sala-comedor, galería, mucho sol, buenas vistas y buena comunicación.

**PRECIO DESDE:** Doscientas noventa y tres mil ptas.

**ENTRADA:** Cincuenta mil.

**RESTO:** 6 años.

**ESTE ES SU PISO**



Avda. JAIME III, 137, bajos - Tel. 21 06 41

## Solares y Terrenos

**ALQUILASE**, amueblado, magnífico piso séptimo de 170 m2. a familia honorable, a partir mes Agosto. Imprescindible referencias económico morales Verio: Avda. Alejandro Rosselló, 80 (24)

**VENDO 1.000 m2** propio chalet, 60 ptas m2. 15.000 ptas. entrada, resto 2.000 ptas. mensuales Francisco Martí Mora. 21

**VENDO solares** en magnífica playa, importante zona hotelera. Tel. 213500 (10)

**VENDO terreno rústico**, lindante carretera, electricidad playas cercanas. Precio económico. Tel. 233425 (12)

**GANGA:** vendo o cambio con solar, apartamento en «Torreamar», Paseo Marítimo. Informes: Tel. 252324. (14)

**EN COLL DE'N REBASSA** vendo solar 266 m buena situación. Trato directo. Informes: Plaza Coll. número 14, 3º. (16)

**VENDO tres solares** de 500 m2. comerciales a 200 000 mil en Palmaña Informes: Tlf 494 de Palma Nova (19)

**EN RAFAL**, calle Alamo, vendo solar 500 m2, 10 fachada. Razón: Eusebio Estada, 13º, 1º, 1ª. Tel. 251616. (19)

**CEDO derechos** de edificar en calle Pedro Martel. Informes: Telf. 254185. (10)

**VENDO** Terreno 40.000 m2 a 4 kms Palma 500 metros playa 250 m fachada en carretera Lluchmayor Informes: Aragón 20

## Locales

**SE ALQUILA local** Plaza Progreso. Informes: Teléfono 231887, por las tardes. (11)

**GANGA:** Alquiler local comercial, 25 m2., sin traspaso, instalaciones carpintería metálica, cristalería, puerta enrollable, agua, luz. Ptas. 3.000 mensuales. Verlo. Teléfono 227650. (22)

**SE ALQUILA** o se vende local. Informes: San Joaquín 49, 3º. Tel. 252381

**SE ALQUILA** local para negocio con vivienda, calle Miguel Santandreu, 104, 1º (12)

**ALQUILO** local 85 m2. propio negocio, industria, casco Palma. Tel. 211389-212064 (12)

**SE ALQUILA** local 80 metros. 3.500 ptas. Tel. 223064 (10)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2. alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tel. 253159 (14)

## Hipotecas

**DISPONEMOS** de capital para colocar en hipoteca. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (11)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** por rápidos y economía Beltrán Velázquez cinco (14)

**INVERTIRIA** 2.500.000 ptas. sobre finca rústica o urbana. Telf. 251623. (10)

## Fincas

**VENDO rústica** 7 kms. de Palma, carretera asfaltada, agua y electricidad. Informes: Telf. 215450. (14)

**(R-2593) VENDO finca** 4 kms. Palma, 8.000 m2., huerto, casa grande, electricidad, mucha agua, 4.000.000 ptas. facilidades RIBAS REINA. Agencia Inmobiliaria calle Nube, 4, Paza Gomila. Teléfono 234998 234395.

**VENDO** local con casa lujo cercos «alm» (Rafal): árboles frutales, agua tres clases electricidad normal, fuerza motriz dos garajes cubidos coches casa aparte para jardineros o para servicio. Extensión total: 2.500 m2. Para informes detallados: Platería 52, 54, Joyería José Miró. (43)



## LE OFRECE EL MAS AVANZADO CONJUNTO ARQUITECTONICO DE PALMA



### Edificio MINACO de oficinas y Despachos de gran categoría

- Fachadas revestidas de mármol.
- Lujosa entrada con maderas nobles, mármol y jardinería
- Tres ascensores con cabinas de lujo.
- Canalización para teléfonos.
- Sala de juntas para uso de los propietarios completamente instalada.

**GARAGE - PARKING EN EL MISMO EDIFICIO**

Información y venta en:

Avda. JAIME III, 137, bajos. - Tels.: 21 06 40 (5 líneas)

PALMA DE MALLORCA

## VENDO HOTEL

recién terminado. Trabajo todo el año. Precio trece millones. Escribir esta Administración núm. 55518.

**VENDO bonita casa** con 9.000 mts. terreno, cerca Alaró. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (13)

**VENDO huerto** 5 cuarteradas, 7 kms. Palma. Fachada carretera asfaltada, casa, electricidad. Precio: 2.200.000 ptas. BELVER. Teléfono 223749.

## COMPRO FINCA RUSTICA

de aproximadamente 100 hectáreas. Buen acceso. Preferible con casa señorial y sobre o cerca del mar. Con buena posibilidad de cultivo. Llamar al 225901. SR. BAUSA

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. -- Informes: Calle General Ricardo Ortega 77 - B

## Traspasos

**TRASPASO** por ausentarme, peluquería de señoras. Excelente clientela. Serifa, 10, bis.

**OCASION:** Traspaso local reformado por ausentarme. Bajo precio. Sindicato, 133. Entlo. Informes: únicamente sábado 28, por la mañana. (18)

**TRASPASO** bar - papas fritas, junto parada autobús línea. Magnífica situación. Teléfono 231710. (12)

**TRASPASO** garaje céntrico, con elevador y lavadero. lle no vehículos, propio cualquier negocio. Facilidades. Tel. 225451. (14)

**TRASPASO** peluquería señoras, nueva, en el Terreno, clientela internacional. Calle Bellver, 12, A. (12)

**RESTAURANTE - BAR**, 200 comensales, 2ª categoría, 10 años de existencia. Precio: 3.000.000. Tel. 233855. (14)

## TRASPASO LOCAL

**ALQUILER MODICO**, en calle Conquistador. Informes: Tel. 22 29 48.

**SE TRASPASA** tienda comestibles, mucha clientela y muy económica, por no poder atender, con vivienda. Telf. 222910. calle Amer, número 27 (Soledad). (22)

**TINTORERIA - LAVANDERIA** Seco, mojado, diferentes surtidos, maquinaria moderna. Precio: 2.600.000. Teléfono 233855. (12)

**TRASPASO** perfumería de lujo, centro Palma. Informes: Sr. Bennasar, calle Lugo, 4, Palma. (13)

**TRASPASO** bodega C'as Sogre, magnífica clientela. Agencia QUETGLAS. Teléfono 224660. (10)

**TRASPASO** bar en sótano, zona Arenal. Bien situado con mucho porvenir. Llamar: 233698. (12)

**TRASPASO** auto servicio, calle Ramón Muntaner, 103. Facilidades. (10)

**TRASPASO** peluquería señoras, bonita y muy céntrica, mucho trabajo. Facilidades y vivienda. 224440. (10)

**TRASPASO** por no poder atender, colmado Bodega muchos beneficios, vivienda cochera, patio, teléfono renta antigua o cambiaria con piso o planta baja. Informes: esta Administración. (25)

**SE TRASPASA** sala de fiestas en centro de Palma. Para informes al Tel. 227075. Trato directo. (32)

**TRASPASO** bar pensión, calle Arzobispo Azpargo, 75. (10)

**SE TRASPASA** local, muy apto para Café o Casa de Comidas. Herreria, 39. (13)

**TRASPASO** tienda zona Co-roca. Informes: Mamel Guasp, 25, 7º. Tel. 215895 (10)

**TRASPASO** bar zona Ciudad Jardín. Con vivienda. Alquiler económico. Precio: 550.000. Tel. 261030. (12)

## ¡OCASION!

Por RETIRARSE traspaso Peluquería Señoras, con vivienda, céntrica, buena clientela y mucho trabajo. Facilidades. -- Informes: en esta Administración.

## Alquileres

**SE ALQUILAN** pisos calle 324 núm. 47. Molinar. Informes: Portería y Sr. Ripoll, Cardenera, 7. (16)

**CHALET** amueblado alquiler, Cala Ratjada, por meses o temporada, 6 dormitorios, pñar, frente mar. Lugar tranquilo. Tel. 21122-232904 (19)

**TRASPASO** peluquería señoras por no poder atender. Facilidades. Telf. 235418 (10)

**SE TRASPASA** bar con vivienda y jardín de facilidades. Informes: Flecha Felipe. Respi 9 Sor Antoneret. (14)

**OCASION:** Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma Buena situación. Telf. 217644 211095 (14)

**POR NO PODER** atender traspaso tienda de pintura, per fumería y artículos limpieza Reves Católicos, 44. (15)

**TRASPASO** típico restaurante bar con vivienda Informes Tel. 227258 (10)

**TRASPASO** tienda Ca'n Pastilla, inmejorable situación buena decoración, teléfono, aire acondicionado. Informes: Tel. 261414 (14)

**TRASPASO** tienda Ca'n Pastilla, por no poder atender. Telf. 261807 (10)

**CARNICERIA** se vende o se alquila por no poder atender. Facilidades de pago. Llamar: 225837 (14)

**ALQUILO:** casa de campo, con electricidad, bien situada, a 3 kilómetros población. «Son Oliverets». Informes: calle Gerona, 58. CAMPOS. (12)

**ALQUILO** chalet en Portals Nous, 3 dormitorios, jardín, explanada, vista. Teléfono 224968 (12)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Informes: Obispo Maura, 62, 5º, central, de 2 a 7 tarde. (15)

**ALQUILO** apartamento amueblado con teléfono en el Arenal. Fincas Riera Jaume. Conde Salent, 47. (14)

**ALQUILO** tienda en Paguera. Razón: Tel. 541. Palma Nova. (10)

**ALQUILO** apartamentos en Santa Ponsa. Trato directo. Telf. 230074-275. (10)

**ALQUILO** apartamento 3 personas, en Magaluf. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11)

**ALQUILO** entresuelo despacho 80 m2., mucha luz, junto Paseo Mallorca. Verlo: Fray Luis de León, 10. Teléfono 224744. (18)

**ALQUILO**, barato, pequeño chalet en Portals Nous. Razón: Estanco Portals Nous (10)

**ALQUILO** local 125 m., fuerza motriz, traviesa Héroe Manacor. Tel. 222910 (11)

**DESPACHO** muy céntrico, alquiler, con teléfono. Informes: Telf. 216688. (10)

**APARTAMENTO** confortable, vista al mar. Sometimes Playa Palma. Tel. 213175 216785 (11)

**JOVEN** solo, desea estudio en San Agustín o Cala Mayor 4 meses. Tel. 21148 Raul (14)

**ALQUILO** magnífico piso amueblado cerca Paseo Mallorca 3 dormitorios. Fincas Riera Jaume Conde Salent, 43 (15)

**PARA ALQUILAR** bungalows en Palma electricidad agua gas, ropa limpia. Telf. 230464 (12)

**ALQUILO** casa veraneo en Porto Colom. Informes: J. Anselmo Clavé, 10, bajos (10)

**(R-154) NEGOCIO** de bar restaurante en Carretera Luch mayor. 10 minutos Aero puerto, cedido en alquiler. RIBAS REINA Agencia Inmobiliaria Calle Nube 4 Plaza Gomila. Tel. 234898 234395 (10)

**SE BUSCA** para alquilar casa con 3 dormitorios y 2 baños. San Felipe Número 44. Entlo. Tel. 212937 (18)

**SE NECESITAN** pisos en Palma con y sin muebles para alquilar Fincas PALMA PI Sta Catalina Thomas 49 Tel. 21475 (20)

**PISO, ARENAL**, céntrico, a 30 mts. playa, alquiler julio y agosto. 4 habitaciones, cocina, comedor, baño y dos terrazas. Informes: Teléfono 252526. De 14 a 15 horas y 9 a 10 noche. (32)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL con TELEFONO**, 100 m2. 5.000 PTS MENSUALES. Razón: FINCAS PALMA. Plaza Santa Catalina Thomas, 49.

## SE ALQUILAN

locales comerciales, aptos para librería, peluquería, agencias. Carretera de Illetas, 29. Informes: señor Rotger. Paseo Mallorca, 29. Teléfono 234182.

## Casas y Pisos

**OCASION:** Vendo chalet muy grande, vista maravillosa, zona muy tranquila. Teléfono 251263. (12)

**SE VENDE** planta baja, llaves en mano, en el Molinar, calle Teniente Castellanos Informes: Platería, 18. (14)

**VENDO** piso única planta en Cala Gamba, a estrenar, 50 m. mar. Facilidades. Teléfono 260362. Tardes de 3 a 6. (18)

**CAMBIARIA** o vendería ático muy bien situado, confortable, alegre, mucho sol; contra casa con jardín restaurada en Son Sardaña, zona Polígono. Precio a convenir. Tel. 252542. (26)

**VENTA DE PISOS**, tres dormitorios; 50.000,- contrato; 50.000,- a la entrega de llaves; resto diez años. Al contado, desde 270.000,- pesetas. Informes en la misma obra, calle Miguel Cayetano (esquina C/ Cronista Dameto). Son Cotoner. (34)

**VENDO** ático calle Balmes, sol y vista, 3 habitaciones. 75.000; resto 10 años. Informes: 253677. (15)

**FINCAS RIERA JAUME** Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Salent, 47. Telf. 224542 (14)

**CA'N PASTILLA:** Se alquilan locales para tiendas, olem situados. Telefonar: 221688, (11)

**ALQUILAMOS** toda clase pisos distintas zonas. FINCAS PUJADAS Baratllo 10 Teléfono 216532 (12)

**AGENCIA FERNANDEZ.** Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomas 51 Teléfono 216688 (14)

**PROPIETARIOS. AGENCIA FERNANDEZ** ofrece sus servicios. Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 Teléfono 216688 (14)

**URGENTE**, alquiler piso 3 habitaciones. Obispo Cabanella, 64, 3º. (10)

**ALQUILO** tienda souvenirs, Ca'n Pastilla. Informes: S. Llena núm 1. Molinar (10)

**ALQUILO** bajos negocio con teléfono, Ca'n Pastilla. Sin traspaso. MERCADAL. Velázquez, 28. Tel. 213359. (14)

**SE BUSCA** piso con 4 dormitorios, durante 5 días, 16 al 21 julio. Precio: 2.500 ptas. Escribir esta Administración, núm. 21851. (20)

**SE ALQUILA** piso muy céntrico, con o sin muebles. Informes: Juan Alcover, número 122, 2º. (14)

**SE ALQUILA** casa amueblada 3 dormitorios, baño, gran patio, en Gral. Goded, 65, La Cabaneta, 2.500 ptas. Verla el domingo, 29, de 10 a 5 tarde. (25)

**PISO**, con sin muebles, zona Plaza Columnas. 210159, tardes. (10)

**ALQUILO** almacén pequeño, calle Platería, 2.000 ptas. Telf. 212828. (10)

**ALQUILO** primer piso amueblado, 3 dormitorios. Plaza Columnas. Informes: Fonal, San Jaime, 8. Laborables. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489. (44)

**LOCAL o COCHERA** 16 m2., alquiler, 900 pesetas mes. En carretera Sóller. Tl. 253159. (14)

**OFREZCO** piso amueblado en Son Rapinya, 1ª zona. Sitio tranquilo. 3 dormitorios. Salón y comedor. Baño. Cocina. Terraza 26 metros. Uso jardín. Teléfono. Alquiler por larga temporada 10.000 al mes. Temporada Julio - Septiembre 12.000 al mes. Avda de Lox Reyes, 13. Son Rapinya Teléfono 231489.





OTRAS SECCIONES

**Fotografía**

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, COPIAS PLANOS. Entrega inmediata. FOTO SANTY. Jaime III, 20. (14)

**Maquinaria**

VENDO a precio interesante, máquina perforadora para trabajos alambreados de aguas. Ameller, Algaida. (13)

**TRACTORES**

CAMPEROS, VIÑEROS, FRUTEROS Y TRACCIÓN 4 RUEDAS.



nueva gran fabrica en Villafria - Burgos

CONCESIONARIO **EDSABE**

**Hospedajes**

ALQUILO habitación con dos camas a s. Capitán Vila, 33, 4º, 1ª. (10)

CASA particular alquiler habitación económica, solo dormir, para hombres. Calle Cisne, 24, 2º. (13)

ALQUILO habitación 2 camas y una para caballero solo. Francisco Manuel de los Herreros, 20, 2º. Teléfono 214373. (18)

HABITACION dos amigos, confortable, calle Capitán Vila, 39, 3º, C. (10)

SE ALQUILAN habitaciones para chicos. Tel. 255535. (10)

ALQUILO habitación. Teléfono 210820, de 4 a 7. (10)

HABITACION baño. Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

HABITACIONES para 2 señoras o matrimonio sin hijos. calle Pérez Galdós, 75, 4º, 1ª. (14)

SE ALQUILA habitación para 1 ó 2 personas. Teléfono 222098. (10)

ALQUILO habitación para 2 caballeros, casa seria, calle Marqués Fuensanta, 44, bajos. (12)

**Enseñanzas**

EL FRANCÉS apréndalo rápidamente con profesora nativa Tel 254815 (10)

PROFESOR da clases matemáticas y prepara reválidas elemental y superior grupo ciencias. Bartolomé Pou, 31. Tel. 253258. (18)

MATEMATICAS: Profesor da clases repaso bachillerato elemental y superior. General Riera, 178, 8º, 1ª. Teléfono 255998. (16)

PROFESORA da clases particulares, Bachillerato, cultura general. Casa propia o ajena. 31 de Diciembre, 62, 4º, 1ª. 12 - 5 mediodía. (20)

PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. También a domicilio. Tel. 254239. (14)

LATIN, Español y Letras, para Bachiller Elemental y superior. Grupos reducidos. Tel. 224424. (14)

UNIVERSITARIOS, darían clase todo bachiller, ciencias, letras. Tl. 250886. (10)

SE OFRECE señorita clases repaso, bachiller elemental. Plaza Mayor, 39, 4º. De 9 a 12. (30)

MATEMATICAS, Bachillerato Elemental y Superior. Repasos. Tel. 250485, de 5 a 7. (10)

PROFESOR da clases particulares Bachiller y Preuniversitario. Tel. 227290. (10)

PROFESOR Universitario, Bachillerato, Preuniversitario. Clases particulares y grupos reducidos. Teniente Coll San Simón, 162, 4º, 1ª (esquina Capitán Salom). (19)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES, Profesorado nativo. Edificio Buades; Avda. Alejandro Rosselló. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274, tardes. Teléfono 231556, mañanas. (15)

UNIVERSITARIO da clases particulares y a domicilio. Precio convenir. Teléfono 224968. (12)

PROFESOR particular da clases bachillerato elemental, superior y reválidas. Teléfono 233709. (12)

PERIODISTA desearía acompañante español/a, para aprender el idioma, necesario hable alemán, inglés o francés. Tel. 227884. (16)

REPASO BACHILLERATO. Cursos de verano. Colegio-Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Tel. 222687. (16)

REPETIDORES REVALIDA. Preparación completa. Colegio-Academia ANTENA, calle San Felipe Neri, 44, 2º. Telf. 222687. (15)

CLASES particulares. Profesores Licenciados. Teléfono 251711. (10)

**PERITO QUIMICO**

DARIA CLASES QUIMICA Y FISICA, BACHILLER. Calle Salud, 9. - Telf. 230424.

**PINTURA DIBUJO**

ACADEMIA XAM - MAGRANER. Preparación Bellas Artes - Arquitectura. Torre del Amor 4, 3º. Telf. 216730 - 234074. CURSO DE VERANO de 9 a 11.

**Radio y TV**

REPARACIONES TV, Electric domésticos. O CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, número 12. Tel. 210690. (14)

TELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadoscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, núm. 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

REPARACIONES TV. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 213167. (11)

TELE - SON, Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Iliziano, 152-154. Teléfono 255995. (17)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)

**Conservotel Sección Reparaciones**

Para arreglos urgentes de TELEVISORES, TOCADISCOS, RADIO Y RADIO-TECNICA. Para reparaciones urgentes de LAMPISTERIA Y ELECTRICIDAD Y APARATOS ELECTRODOMESTICOS. Llaman al 232282.

**Náutica**

COMPRARIA LAUD 24 ó 26 palmas. Contado. Teléfono: 233442. (10)

VENDO LAUD 6 metros, motor inglés, gasolina, marca Stuart Turner. Buen estado. Información: Bartolomé Valent. Calle Mateo Bosch, 32, Pto. Andraitx. (20)



Ofrece en sus Salones de DIVISION NAUTICA, las últimas novedades:

- TODA CLASE DE CRUCEROS Y EMBARCACIONES
  - Y SUS EXCLUSIVAS DE MOTORES
  - ★ CUMMINS (Diesel)
  - ★ MERCURISER (dentro-fuera)
  - ★ MERCURY (fuera borda)
  - ★ TOMOS (fuera borda)
  - ★ YAMAHA (fuera borda)
- Grandes facilidades pago VISITENOS C/. Pascual Ribot, 62-64.

COANSA Motores Marinos «Volvo» «ent» Cruceros «Coroneta» «EPE», «La Raya» «Roscos» Calle Capitán Salom, 15. Teléfono 253333. (16)

VENDO velero diez metros, dos palas. Motor diesel. Teléfono 226251, mañanas. (11)

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210074. (15)

**ESTRENE**

embarcación de 3 metros y motor 3 HP., por 25.000 pesetas. Facilidades. - Comercial Garaje Segura. - Avda. Alejandro Rosselló, 60.

**Ventas**

PARA PELUQUERIA señoras ocasión, vendo 3 sillas de peinar y 1 lava cabezas para dos. Tel. 237158 ó 232773. (19)

VENDO o alquiler local 260 m2 con 900 sòtano con rampa. Telf. 233988. (13)

CASION, vendo aparatos peluquería señoras. Teléfono 252687. (10)

GRAN SURTIDO de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y pretabricados. Carpintería en general. Almacenes SANZ Pedro II, 72. (19)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

VENDO televisor Optimus portátil perfectas condiciones. Telf. 233840. (10)

SE VENDE: 2 ventiladores grandes de techo, nuevos. Una nevera, 12 mesas de bar, sin estrenar y 200 sillas, butacas plegables para terraza. Informes: Recalde, 26, Cala Blava - Arenal. (mañanas). (30)

VENDO lancha magnífica, motor Evin Rude. 120 HP. 33 palmas. Plaza San Antonio, 29. (14)

VENDO lancha rápida, tres metros, 9.000 pta. General Riera, núm. 90. (10)

VENDO al primero que venga, barca 8 mts., lista tener, motor 35 HP., con cupé de gas-oil. Todo preparado para pescar. Llamar: 233698. (24)

VENDO bote - Laud 29 palmas, motor 5 HP., palo y vela. Razón: Tel. 222299. (14)

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Telf. 245.

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, retrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245.

BOTES, CRUCEROS, CANOAS VELEROS todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló, 60. (21)

CASA MUS. Fuerabordas BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores STUART, COACH y CRESCENT. Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPIANO. Visitenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (28)

**Varios**

INVERSIONISTA, garantizamos el 30% de rentabilidad a su capital. Seriedad absoluta. Tel. 222640. (13)

BLANQUEO, pinturas T U R Casa PEPE. Sap Magin. Telf. 230034. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Telf. 250057. (10)

GUARDAMOS sus alfombras BENMA. Tel. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

COMPRARIA gra torre usada para construcciones. Informes: Tel. 217150.

**DROGUERIA**

Precisa ofertas material para próxima apertura. Diríjase a: Plaza de la Reina, 19.

TAPICERO, trabajos a domicilio, tresillos, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 232379. (10)

PINTURA y decoración, blanqueo, frescos, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 227011. (10)

PASAPORTES, carnets conducir, traspasos vehículos, matrículas en GESTORIA ADMINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS, Velázquez, núm. 18, pral. (18)

JUAN MAS VERDU. Barnizados en general. Teléfono 235006. (10)

ALBERES DOMENECH Carpintería mecánica. Marcos, puertas, reformas de res, notes; decoración de maderas finas guinea Encargos muebles formica máxima rapidez, entregas inmediatas. Calle Adelfa, número 29. Rafal. (24)

BARNIZADOS ANGUITA: Barnizamos puertas, decoraciones, aplicación de políester. Manos, 92. Tel. 237311. (12)

INVERSION DE CAPITALES. Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202. (10)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO. Calle Arxiduc de Luit Salvador, 118. Telf. 263259. (16)

GUILLOTINA 50 cms. comp. pro. Llamar al 224863. (10)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251023. (10)

SE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, entre gas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76. 1º SASTRERA MARQUES. (19)

PICERIA Cortinajes. Muebles, sillas, Rapidez y garantía. Sar Alonso, 29. Palma. (11)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuendaciones Zavella, 21. Tel. 297353. (12)

MASAJE y manicura a domicilio. Razón: Calvo Sotelo, 256. De 4 a 9 noche. (12)

ABONAMOS 1 a 4 pta. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva. RADIO ESPAÑA. Ballester, 3. Herrería, 2. (20)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al BRILLO BALEAR. Pida presupuesto teléfono 250057. (13)

CRISTALERAS Y ESCAPARATES, su limpieza y conservación. EL BRILLO BALEAR. Tel. 250057. (12)

DONA MARIA PAZ ENSEÑAT NUÑEZ, traspasó su parte indivisa, de la industria «Casa de Huéspedes El Sílgo», sita en la calle Ruhl núm. 23 de Palma de Mallorca, a su hermana doña Francisca Enseñat Nuñez. (35)

MASAJES NEFER. Saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle Elogno, 17. (11)

**SERVICIOS URGENTES**

REPARACIONES DE TODAS CLASES. PERMANENTE. - Teléfono 210773.

**¡GRATIS PARA USTED!**

¡¡¡ Visite nuestro STAND en la FERIA de MUESTRAS!!! un EQUIPO KODAK INSTAMATIC 133 sorteamos ante Notario cada día entre NUESTROS VISITANTES

Número premiado Ayer **2.861**



foto-cine casa planas

escoja entre estos programas...

**Sala Augusta HOY**

**EL GRAN ROBO**



STANLEY BAKER JOANNA PETTET

De complemento:

**«CAETE MUERTA CARIÑO»**

EN TECHNICOLOR

TONY CURTIS y ROSANNA SCHIAFFINO

**rialto arte y ensayo**



**LA AVENTURA**

MONICA VITTI GABRIELE FERZETTI LEA MASSARI

IMPORTANTE horario de proyección 3, 5'15, 7'45 y 10

**FANTASIO**

**LA HEREDERA DE SINGAPUR**

en TECHNICOLOR

Complemento:

**TEXAS**

**MODERNO**

La noche del siguiente día con MARLON BRANDO

Complemento:

**ESPIA CON MI CARA**

NUESTRO «BANCO DE PRUEBAS»

# DESDE HOY, TODOS LOS GRANDES COCHES DE IMPORTACION

## EL PRIMERO, EL FABULOSO 280 SL, DE MERCEDES (EN SU VERSION AUTOMATICA)

### A 180 POR HORA, NI UNA SOLA VIBRACION

Novedad en esta sección dedicada al motor. Como quiera que, la producción nacional de nuevos vehículos es muy lenta, y para no ir postergando de una semana para otra nuestro «banco de pruebas», iniciamos hoy un desfile de los coches que, desgraciadamente, no están al alcance más que de unos pocos.

Se trata de coches de categoría Intendamos que desfilen por esta página lo mejorcito que vaya saliendo al mercado internacional, aunque tenga que ser ello con algún retraso.

Pretendemos con esta ampliación, tener a nuestros lectores al día en lo que a coches se refiera.

MERCEDES 280 SL.

Y ya sin más preámbulos, pasemos a hablar del primero de los automóviles que hemos probado. Se trata de un fuera de serie, de un Mercedes 280 SL, que nos fue cedido por la firma Auto-Freno Oliver.

Y den Gabriel Oliver, nos acom-

EN CARRETERA

En carretera ya es otra cosa. Demasiado, incluso, para nuestras estrechas y pobres carreteras. La velocidad máxima, ni en la autopista se puede alcanzar, sin poner en peligro la vida de los demás. La conducción del 280 SL es realmente maravillosa. No es la del clásico deportivo en la que uno, después de estar sentado al volante unos cuantos kilómetros, tiene los huesos hechos polvo. Todo lo contrario: el 280 SL está concebido y realizado para hacer grandes «tiradas», sin que el conductor se fatigue. Y se ha conseguido su «reprise» es verdaderamente sensacional. En la velocidad que podemos llamar «super directa», marchando muy despacio (a unos 80 por hora), quisimos hacer un experimento para ver el funcionamiento del automatismo: pisamos a fondo el acelerador, y el coche, en tan solo un par de segundos, salió disparado.

Lo más destacable del coche, marchando a altas velocidades, es que no se siente ni el más leve ruido; ni el silbido del viento ni una sola vibración.

Y el sistema de frenos, al igual que el resto del modelo en cuestión, de una seguridad total. consta de cuatro frenos de disco, y luego lleva un sistema de servofreno de dos circuitos con regulador de la fuerza del frenado.

DETALLES TECNICOS

Y pasemos ahora a facilitar algunos datos técnicos: El motor es de seis cilindros, con inyección de gasolina, el cigueñal forjado va apoyado en 7 cojinetes lisos; las bielas se apoyan también en cojinetes lisos. Arbol de levas en culata accionado por una cadena duplex, con reajuste mecánico. Tiene una cilindrada total de 2.778 cm<sup>3</sup>. La velocidad máxima es de unos 200 kilómetros por hora. El tanque de combustible tiene una capacidad para 82 litros. El peso del vehículo en orden de marcha es de 1.360 kilos. El cambio es de cuatro velocidades totalmente sincronizadas, con palanca en el piso. El interior, todos los detalles, cuidadosísimos al máximo. En una palabra, que el 280 SL no tiene desperdicio.

A VOLUNTAD

Existen varias versiones sobre el mismo modelo 280 SL. El modelo que nosotros hemos probado, por ejemplo, lleva el cambio automático MB con palanca en el piso; servodirección MB y muchas novedades más.

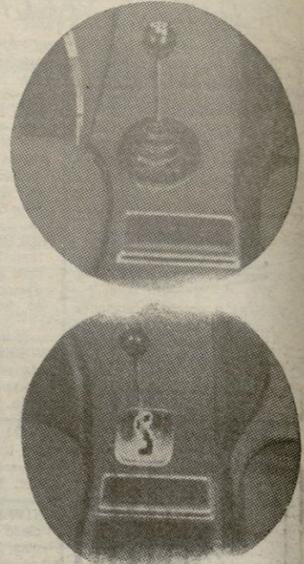
Antes hemos hablado del cambio automático. Decíamos que a nosotros, particularísimamente, no nos acaba de entusiasmar, pero en este modelo Mercedes, es un punto y aparte. Aunque, naturalmente, por ser automático no lleva embrague, se puede conducir con el

de una manera deportiva. Es decir, reduciendo, frenando, con el cambio. La palanca lleva tres posiciones hacia adelante, que en realidad son seis marchas. La primera, para grandes pendientes; la segunda para andar por ciudad, y la tercera, que podríamos llamar «super-directa» para grandes velocidades.

Pero es tal la potencia del aparato, que se puede arrancar perfectamente en la tercera velocidad, y seguir ya con ella, tanto en ciudad como en carretera.

La dirección, con el sistema de servodirección, se convierte en una auténtica delicia.

En pocas palabras, que este 280



EL 280 SL AUTOMATICO EN DOS VERSIONES: NORMAL Y AUTOMATICO. EN EL PRIMER GRABADO, LA PALANCA ORDINARIA DE CUATRO VELOCIDADES TOTALMENTE SINCRONIZADAS; EN EL OTRO, EL CAMBIO AUTOMATICO.

SL, el primero de los grandes coches que hemos probado para nuestros lectores, es un auténtico fuera de serie. La lástima —al menos para este informador— es que no está al alcance de nuestros bolsillos.



EL FABULOSO MERCEDES 280 SL AUTOMATICO CON EL QUE INICIAMOS, DESDE ESTA SEMANA, EL «BANCO DE PRUEBAS» CON COCHES DE IMPORTACION. LA FOTOGRAFIA ESTA TOMADA EN LOS POLIGONOS, CONCRETAMENTE EN LA ARTISTICA FUENTE ALLI INSTALADA. EL COCHE NOS LO PRESTO, PARA LA PRUEBA, LA FIRMA AUTO - FRENO OLIVER. (Foto Juanet)

## NOTICIAS BREVES

BUEN BALANCE 68 PARA MERCEDES

El año 1968 ha sido sin duda un buen año para la firma alemana Mercedes Benz. En su transcurso la citada firma facturó siete mil millones de pesetas más que en el año anterior, (119.000 millones frente a 102.000), con lo que sus beneficios alcanzaron un superávit de más de cien millones de pesetas sobre los del ejercicio de 1967 (3.791 millones frente a 3.776 el año anterior).

El panorama para el año actual es bastante optimista y se espera que estas cifras sean superadas. Por lo menos camino de ello lleva ya que las cadenas de producción han pasado a fabricar desde el pasado mes de abril mil vehículos diarios, frente a ochocientos que era el ritmo mantenido hasta ahora.

MONTESA EN FRANCIA

Christian Rayer, con su Montesa «Cota 247», sigue mostrándose invencible en las competiciones de Trial del país vecino y está a punto de conseguir revalidar por quinta vez consecutiva su título de Campeón nacional. Ahora acaba de ganar destacado el Trial de Bellemme, con dos vueltas agotadoras a un dilatado circuito inundado de barro y bajo una lluvia constante. Había 14 zonas «non-stop» en cada vuelta con numerosos pasajes y riachuelos y ascensiones sobre fango resbaladizo. Al final, la clasificación arrojó un nuevo triunfo para Rayer, y un nuevo segundo puesto para su «Défin», Mi-

chel Travers. La clasificación fue como sigue:

1. Christian Rayer (Montesa);
2. Michel Travers (Montesa);
3. Chaligne (Ossa);
4. Francois (Bultaco), etc.

A remarcar que los cuatro primeros puestos fueron ocupados por máquinas españolas, lo que supone un triunfo aplastante de las motos trialeras de España.

Y MONTESA EN

INGLATERRA

La Spring League (trial) ha terminado con la gran victoria de Charlie Harris, sobre Montesa. La clasificación final ha sido: 1. Charlie Harris (Montesa), 14 puntos; 2. A.J. Stone (Montesa), 31 puntos; 3. A. Blackman (Bultaco), 31 puntos; 4. S. Ansell (Bultaco) 39 puntos; 5. K. Johnson (Cheetah) 44 puntos; 5. G. Pusey (Cheetah).

Remarcablemente, los cuatro primeros puestos fueron ocupados por motos españolas, lo que supone una nueva afirmación de la potencia técnica española en los dominios del trial.

CUIDA ESTA PAGINA: **JAIME JIMENEZ**



Si usted cree que sólo le hemos cambiado la parrilla y los faros, písele a fondo.

- Ofrecemos:
- Tomar su coche usado
  - Cómodos pagos mensuales
  - Demostraciones sin compromiso
  - Visítenos con su familia incluso sábados tarde

SIMCA - el 5 plazas con nervio

**AUTOMOVILES COLL**  
ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613  
DISTRIBUIDOR DE **BARREIROS**

## PARA ASEGURAR LA PRODUCCION DE SUS FABULOSOS DEPORTIVOS

### ACUERDO COMERCIAL ENTRE FIAT Y FERRARI

Creemos que ya otras veces entado de Ferrari, han sido los bolidos de competición. Para fabricar, preparar y participar en una carrera automovilística, con todo un equipo que vale muchos millones, se tiene que contar con el respaldo de un capital bien cimentado. De lo contrario, se corre el tremendo peligro de hundirse la noche. Hoy por hoy, desde que las grandes competiciones han evolucionado; desde que son las casas constructoras las que lo aportan todo, desde el bolido hasta el piloto, esto ha quedado para las empresas superpoderosas. Ahí tenemos el caso de Ford que ha sido —como ustedes bien saben— el brillante vencedor, tras una encarnada lucha con el favorito (Porsche) e nLe Mans.

Pero uno cree que la causa por la que se ha llegado al actual es-

tipos, los coches que toman parte en las competiciones son los que salen ordinariamente de sus cadenas de producción. Y de Ford, no digamos. Esta industria, como ya habíamos dicho en otra ocasión, es la cuarta o la quinta de los Estados Unidos. Sobran comentarios.

Pero nos estamos apartando del tema de lo que ibamos a hablar. Se trata, en breves palabras, de que ahora se comenta en círculos financieros italianos que la todopoderosa Fiat, ha decidido incrementar su cooperación con la «Ferrari».

Así los dos dirigentes de las empresas italianas, los señores Agnelli y Ferrari respectivamente, han llegado a un acuerdo para asegurar la continuidad de la producción de «Ferrari».

¿Cuánto tiempo lleva sin cambiar los filtros del motor de su coche?



**FILTROS PUROLATOR**  
Aceite Gasolina Aire  
DISTRIBUIDOS POR **Firestone**